

القوائم المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

(بما في ذلك تقرير تصديق الإدارة وشهادة المراجع الخارجي المستقل بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي)

الوثيقة: EB 2025/144/R.8

بند جدول الأعمال: 3(ب)(1)

التاريخ: أبريل/نيسان 2025

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للموافقة

الإجراء: المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على القرار التالي:

وفقا للبند 6 من المادة 12 من اللائحة المالية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية، المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على القوائم المالية التي تبين الوضع المالي للصندوق حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 ونتائج عملياته للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، على النحو الوارد في الذيل من ألف إلى لام بما في ذلك الوثيقة الحالية وتقرير مراجع الحسابات الخارجي عنها، وشهادة المراجع الخارجي بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وستُقدّم القوائم المالية لعام 2024 إلى مجلس المحافظين في دورته التاسعة والأربعين في فبراير/شباط 2026 للعلم.

ووفقا للمادة 13 من اللائحة المالية ونظرا للوضع المالي والنتائج المالية في نهاية عام 2024، ينبغي عدم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي العام

الأسئلة التقنية:

Allegra Saitto

مديرة

شعبة المراقب المالي

البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

Hernán Alvarado

نائب الرئيس المساعد، وكبير الموظفين الماليين

دائرة العمليات المالية

البريد الإلكتروني: h.alvarado@ifad.org

جدول المحتويات

الصفحة		
3	قائمة الموازنة العامة الموحدة وللصندوق وحده	الذيل ألف
5	قائمة الدخل الشامل الموحدة	الذيل باء
6	قائمة الدخل الشامل للصندوق وحده	
7	القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق المساهمين	الذيل باء-1
7	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للصندوق وحده	
8	قائمة التدفقات النقدية الموحدة	الذيل جيم
8	قائمة التدفقات النقدية للصندوق وحده	
9	مذكرات ملحقة بالقوائم المالية الموحدة	الذيل دال
33	قوائم المساهمات المتممة والتكميلية	الذيل هاء
35	قائمة المساهمات المتممة المتراكمة من عام 1978 إلى عام 2024	الذيل هاء-1
36	قائمة المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء والجهات المانحة إلى مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون والمساهمات في تسوية المتأخرات	الذيل هاء-2
37	المساهمات المستلمة في عام 2024	الذيل هاء-3
39	الأموال غير المنفقة في عامي 2024 و2023	الذيل هاء-4
41	موجز برنامج القدرة على الصمود الريفي	الذيل واو
	تقرير تصديق الإدارة بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي	
	شهادة المراجع الخارجي بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي	
	تقارير مراجع الحسابات الخارجي	
57	قوائم المساهمات	الذيل زاي
67	قائمة القروض	الذيل حاء
74	البرنامج الخاص بالبلدان الأفريقية جنوب الصحراء المتأثرة بالجفاف والتصحر	الذيل حاء-1
77	قائمة المنح	الذيل حاء-2
78	إطار القدرة على تحمل الديون للصندوق وحده	الذيل حاء-3
80	موجز مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون	الذيل طاء
81	موجز المساهمات المقدمة لمبادرة تخفيف ديون هايتي	الذيل ياء
82	تحليل النفقات التشغيلية للصندوق وحده	الذيل كاف
83	مرفق تحفيز فقراء الريف	الذيل لام
84	مبادرة الاستجابة للأزمات	
86	الصندوق الاستئماني للقطاع الخاص	الذيل لام-1

ملاحظة:

استُخدمت رموز المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس في إعداد القوائم المالية الموحدة.

القوائم المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 والفترة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

(بما في ذلك تقرير تصديق الإدارة وشهادة المراجع الخارجي المستقل بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي)

- 1- وفقا للبند 11 من المادة 6 من اتفاقية إنشاء الصندوق، ستشكل القوائم المالية الموحدة جزءا من التقرير السنوي للصندوق لعام 2024. وعلى غرار السنوات السابقة، سُدّرج مذكرة وفقا للتوصية أعلاه من أجل الموافقة.
- 2- ومن المقرر أن تستعرض لجنة مراجعة الحسابات القوائم المالية الموحدة لعام 2024 بالتفصيل، في اجتماعها السادس والسبعين بعد المائة الذي سيعقد في أبريل/نيسان 2025. وسيقدم رئيس لجنة مراجعة الحسابات إلى المجلس التنفيذي، في دورته الرابعة والأربعين بعد المائة، تقريرا رسميا بشأن استنتاجات اللجنة فيما يتعلق بهذه القوائم.
- 3- وفقا للمعايير الدولية للإبلاغ المالي، يمثل الاحتياطي العام تخصيصا للإيرادات المحتفظ بها. وبين عامي 1980 و1994، وافق المجلس التنفيذي على العديد من التحويلات، ليصل بذلك إلى المستوى الحالي البالغ 95 مليون دولار أمريكي.
- 4- وبالنسبة للسنة المالية 2024، أصبحت المادة 13 من اللائحة المالية واجبة التطبيق، وهي تنص على ما يلي: "إجراء تحويلات سنوية من صافي الدخل إلى الاحتياطي العام، يحددها المجلس التنفيذي بعد الأخذ بعين الاعتبار الوضع المالي في الصندوق في سياق استعراض/الموافقة على القوائم المالية المراجعة السنوية للصندوق".
- 5- وتشمل المسائل التي يتعين مراعاتها عند تقدير التحويلات السنوية إلى الاحتياطي العام: الرصيد الإجمالي للفائض/العجز المتراكم؛ والدوافع الأساسية لصافي الدخل السنوي/الخسارة السنوية، ولا سيما أرصدة الأرباح/الخسائر غير المحققة.
- 6- وبالنظر إلى أن الصندوق أبلغ في نهاية عام 2024 عن خسارة شاملة صافية على أساس موحد قدرها 460.3 مليون دولار أمريكي وخسارة شاملة صافية للصندوق وحده قدرها 456 مليون دولار أمريكي، بقيت الإيرادات الصافية المحتفظ بها سالبة عند 2.9 مليار دولار أمريكي تقريبا على أساس موحد وسالبة عند حوالي 3 مليارات دولار أمريكي لقائمة موازنة الصندوق وحده. ولذلك لا يوصى بإجراء أي تحويل إلى الاحتياطي العام.
- 7- ويقدم الجدول 1 موجزا للنتائج والنسب المالية الرئيسية المتعلقة بالقوائم المالية للصندوق وحده.

الجدول 1

النتائج والنسب المالية الرئيسية

(بملايين الدولارات الأمريكية)

2023/12/31	2024/12/31	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وحده
10 567	11 195	إجمالي الأصول
10 373	11 225	مساهمات تجديد الموارد (حقوق المساهمين)
8 367	8 451	القروض المستحقة
النسب		
خصوم عمليات الاقتراض/رأس المال الأولي المتاح	%29.0	%31.4
الدين/رأس المال المتاح*		
النقد والاستثمارات / إجمالي الأصول	%15.2	%16.2
السيولة/الأصول		

* نسبة عتبة الدين/رأس المال المتاح أقل من 50 في المائة وفقا لسياسة كفاية رأس المال. ويُعرف رأس المال الأولي بأنه صافي حقوق المساهمين مطروحا منه مبالغ المساهمات المستحقة القبض مضافا إليها مخصص انخفاض قيمة القروض.

ملاحظات بشأن هذه القوائم المالية:

- تشكل المذكرات الملحقه بالقوائم المالية الموحدة، الواردة في الذيل دال، جزءا لا يتجزأ من القوائم.
- أُعدت القوائم المالية الموحدة باستخدام رموز المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس.
- توفر الوثيقة المنفصلة المعنونة الاستعراض الرفيع المستوى للقوائم المالية للصندوق، معلومات إضافية لمساعدة القراء في تفسير القوائم المالية.
- جرى تقريب الأرقام الواردة في القوائم المالية. ونتيجة لذلك، قد تكون هناك تباينات بين المجاميع الفعلية للمبالغ الفردية في الجداول والمجاميع المبينة، وكذلك بين الأرقام الواردة في الجداول وتلك المدرجة في النص.

قائمة الموازنة العامة الموحدة وللصندوق وحده

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الصندوق وحده		الموحدة		المنكرة	الأصول
31 ديسمبر/كانون الأول 2024	31 ديسمبر/كانون الأول 2023	31 ديسمبر/كانون الأول 2024	31 ديسمبر/كانون الأول 2023		
469 285	561 092	751 339	890 995	4	النقدية الحاضرة وفي المصارف
1 136 140	1 250 973	1 500 874	1 588 145	4	الاستثمارات
16 859	-	16 859	-	17	الأصول المالية الأخرى
-	-	5 863	5 190	5	استثمارات الأسهم بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة
					المساهمات والسندات الإذنية المستحقة القبض
102 523	70 860	102 523	70 860	6	السندات الإذنية للمساهمين
427 060	893 904	861 003	1 325 932	6	المساهمات المستحقة القبض
(85 598)	(181 047)	(85 598)	(181 047)	6	مخصوما منها: المساهمات المؤهلة المستحقة القبض
(117 659)	(117 739)	(117 659)	(117 739)	7	مخصوما منها: المخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض قيمة المساهمات
326 326	665 978	760 269	1 098 006		صافي المساهمات والسندات الإذنية المستحقة القبض
165 637	160 240	19 303	25 854	8	المبالغ الأخرى المستحقة القبض
13 612	14 033	13 612	14 033	9	الأصول الثابتة وغير الملموسة
71 580	92 306	71 580	92 306	9	أصول حق الاستخدام
					القروض المستحقة
8 643 285	8 686 169	8 871 487	8 899 809	10	القروض المستحقة
(174 613)	(147 274)	(185 980)	(157 148)	10	مخصوما منها: المخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض قيمة القروض
(101 377)	(88 244)	(101 377)	(88 244)	11	مخصوما منها: المخصصات المتراكمة لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
8 367 295	8 450 651	8 584 130	8 654 417		صافي القروض المستحقة
10 566 734	11 195 273	11 723 829	12 368 946		مجموع الأصول
الصندوق وحده		الموحدة		المنكرة	الخصوم وحقوق المساهمين
31 ديسمبر/كانون الأول 2024	31 ديسمبر/كانون الأول 2023	31 ديسمبر/كانون الأول 2024	31 ديسمبر/كانون الأول 2023		
					الخصوم
191 933	184 400	199 996	195 776	13	المبالغ المستحقة الدفع والخصوم
49 039	37 913	346 834	377 220	14	المنح غير المصروفة
65 260	99 296	575 283	548 224	15	الإيرادات المؤجلة
72 320	94 067	72 320	94 067	9	خصوم التأجير
2 249 705	2 443 121	2 479 749	2 710 349	16	خصوم عمليات الاقتراض
15 599	18 189	15 599	18 189	17	الخصوم المالية الأخرى
2 643 856	2 876 986	3 689 781	3 943 825		مجموع الخصوم
					حقوق المساهمين
					المساهمات
10 352 727	11 204 146	10 352 727	11 204 146		العادية
20 369	20 369	20 369	20 369		الخاصة
10 373 096	11 224 515	10 373 096	11 224 515	الذيل ز	مجموع المساهمات
					الإيرادات المحتفظ بها
95 000	95 000	95 000	95 000		الاحتياطي العام
(2 545 218)	(3 001 228)	(2 434 048)	(2 894 394)		العجز المتراكم
(2 450 218)	(2 906 228)	(2 339 048)	(2 799 394)		مجموع الإيرادات المحتفظ بها

7 922 878	8 318 287	8 034 048	8 425 121	مجموع حقوق المساهمين
10 566 734	11 195 273	11 723 829	12 368 946	مجموع الخصوم وحقوق المساهمين

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2023	2024	المنكبة	
الإيرادات			
127 928	137 008	18	الدخل من القروض
85 407	93 611	19	الدخل/(الخسارة) من النقدية والاستثمارات
11 237	18 624	20	الدخل من مصادر أخرى
215 684	242 474	21	الدخل من المساهمات
(150)	(308)		صافي (الخسائر)/الأرباح من استثمارات الأسهم
440 106	491 409		مجموع الإيرادات
النفقات التشغيلية			
(119 050)	(131 294)	23	رواتب واستحقاقات الموظفين
(35 022)	(36 253)		النفقات المكتبية والعامة
(65 434)	(66 041)		تكاليف الاستشاريين والتكاليف الأخرى لغير الموظفين
(2 202)	(4 954)	24	التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة
(221 708)	(238 542)	22	المجموع الفرعي للنفقات التشغيلية
النفقات الأخرى			
(85 156)	(103 795)	28	نفقات الفائدة على الخصوم المالية والإيجارات
(30 302)	20 691	10	مخصصات لخسائر انخفاض قيمة القروض
6 874	8 120	27	نفقات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
(174 200)	(215 914)	25	نفقات المنح
(178 062)	(172 516)	25	نفقات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجية
(12 428)	(12 802)	9	الإهلاك
(473 274)	(476 216)		المجموع الفرعي للنفقات الأخرى
(694 982)	(714 758)		مجموع النفقات
(العجز)/الفائض قبل تعديلات أسعار الصرف والتغير في محاسبة التحوط			
(254 876)	(223 349)		
(9 281)	(19 160)	29	صافي (الخسارة)/الربح من التحوط
42 494	(209 894)	26	الأرباح/(الخسائر) الناجمة عن تحركات أسعار الصرف للصندوق وحده
(221 663)	(452 403)		صافي (الخسارة)/الربح
الدخل الشامل/(الخسارة الشاملة) الأخرى:			
11 940	(15 572)	26	(الخسائر)/الأرباح الناجمة عن تحركات أسعار الصرف واحتساب أرصدة الكيانات الموحدة
(1 361)	7 629	23	التغير في اعتمادات استحقاقات خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة
10 579	(7 943)		مجموع الدخل الشامل الآخر/(الخسارة الشاملة) الأخرى
(211 084)	(460 346)		مجموع الدخل الشامل الآخر/(الخسارة الشاملة)

قائمة الدخل الشامل للصندوق وحده

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2023	2024	المذكرة	
الإيرادات			
123 572	131 729	18	الدخل من القروض
79 635	89 061	19	الدخل/(الخسارة) من النقدية والاستثمارات
18 082	18 624	20	الدخل من مصادر أخرى
86	170	21	الدخل من المساهمات
221 375	239 584		مجموع الإيرادات
النفقات التشغيلية			
(110 052)	(120 403)	23	رواتب واستحقاقات الموظفين
(31 721)	(32 157)		النفقات المكتبية والعامة
(52 758)	(49 727)		تكاليف الاستشاريين والتكاليف الأخرى لغير الموظفين
(1 559)	(4 389)	24	التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة
(196 090)	(206 676)	22	المجموع الفرعي للنفقات التشغيلية
النفقات الأخرى			
(77 507)	(96 179)	28	نفقات الفائدة على الخصوم المالية والإيجارات
(22 007)	19 784	10	مخصصات لخسائر انخفاض قيمة القروض
6 875	8 120	27	نفقات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
(5 185)	(13 900)	25	نفقات المنح
(178 062)	(172 516)	25	نفقات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجية
(12 428)	(12 802)	9	الإهلاك
(288 314)	(267 493)		المجموع الفرعي للنفقات الأخرى
(484 404)	(474 169)		مجموع النفقات
(263 029)	(234 585)		(العجز)/(الفائض قبل تعديلات أسعار الصرف والتغير في محاسبة التحوط
(9 281)	(19 160)	29	صافي (الخسارة)/الربح من التحوط
42 494	(209 894)	26	الأرباح/(الخسائر) الناجمة عن تحركات أسعار الصرف للصندوق وحده
(229 816)	(463 639)		صافي (الخسارة)/الربح
الدخل الشامل/(الخسارة) الشاملة الأخرى:			
(1 361)	7 629	23	التغير في اعتمادات استحقاقات خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة
(1 361)	7 629		مجموع الدخل الشامل الآخر/(الخسارة) الشاملة الأخرى
(231 177)	(456 010)		مجموع الدخل الشامل / (الخسارة) الشاملة

القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق المساهمين

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المساهمات	العجز المتراكم	الاحتياطي العام	مجموع حقوق المساهمين	
الأرصدة كما في 1 يناير/كانون الثاني 2023	10 184 751	95 000	8 056 787	
2023				
وثائق المساهمات	183 995		183 995	
تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات	4 350		4 350	
صافي الربح والخسارة	(221 663)		(221 663)	
مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى	10 579		10 579	
الأرصدة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	10 373 096	95 000	8 034 048	
2024				
الأرصدة كما في 1 يناير/كانون الثاني 2024	10 373 096	95 000	8 034 048	
وثائق المساهمات*	875 423		875 423	
تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات	(24 004)		(24 004)	
صافي الربح والخسارة	(452 403)		(452 403)	
مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى	(7 943)		(7 943)	
الأرصدة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	11 224 515	95 000	8 425 121	

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للصندوق وحده

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المساهمات	العجز المتراكم	الاحتياطي العام	مجموع حقوق المساهمين	
الأرصدة كما في 1 يناير/كانون الثاني 2023	10 184 751	95 000	7 965 710	
2023				
وثائق المساهمات	183 995		183 995	
تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات	4 350		4 350	
صافي الربح والخسارة	(229 816)		(229 816)	
مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى	(1 361)		(1 361)	
الأرصدة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	10 373 096	95 000	7 922 878	
2024				
الأرصدة كما في 1 يناير/كانون الثاني 2024	10 373 096	95 000	7 922 878	
وثائق المساهمات	875 423		875 423	
تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات	(24 004)		(24 004)	
صافي الربح والخسارة	(463 639)		(463 639)	
مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى	7 629		7 629	
الأرصدة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	11 224 515	95 000	8 318 287	

قائمة التدفقات النقدية الموحدة وللصندوق وحده

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023		للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023	
2024	2023	2024	2023
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية			
140 524	112 445	135 219	107 948
المقبوضات من القروض			
213 991	260 184	18 458	13 966
المقبوضات من المساهمات غير المتعلقة بتجديد الموارد			
(279 235)	(242 953)	(223 544)	(206 862)
مدفوعات النفقات التشغيلية وغيرها من المدفوعات			
(176 655)	(148 901)	(21 673)	(28 748)
المبالغ المصروفة للمنح			
(172 516)	(178 062)	(172 516)	(178 062)
المبالغ المصروفة لإطار القدرة على تحمل الديون			
(273 891)	(197 287)	(264 056)	(291 758)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة العمليات			
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية			
(749 283)	(699 435)	(736 570)	(691 449)
المبالغ المصروفة للقروض			
448 616	401 978	434 548	387 562
مدفوعات سداد أصل القروض			
(5 572)	(33 851)	(31 903)	(2 645)
المقبوضات من الاستثمارات			
(306 239)	(331 308)	(333 925)	(306 532)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية			
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية			
521 491	412 520	521 491	412 520
المقبوضات من مساهمات تجديد الموارد			
372 881	360 188	308 639	360 188
المقبوضات من الأموال المقترضة			
(57 713)	(57 035)	(42 131)	(42 588)
مدفوعات سداد أصل مبلغ الخصوم المقترضة			
(95 428)	(77 894)	(87 816)	(70 217)
مدفوعات سداد فوائد الخصوم المقترضة			
741 231	637 779	700 183	659 903
صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية			
(21 449)	(171)	(10 398)	(5 493)
تأثيرات تحركات سعر الصرف على النقدية والمكافآت النقدية			
139 652	109 013	91 804	56 120
صافي (الاتخفاض) في النقدية والمكافآت النقدية غير المقيدة			
751 260	642 247	469 206	413 086
النقدية والمكافآت النقدية غير المقيدة في بداية السنة			
890 912	751 260	561 010	469 206
النقدية والمكافآت النقدية غير المقيدة في نهاية السنة			
المكونة من:			
890 912	751 260	561 010	469 206
النقدية غير المقيدة			
890 912	751 260	561 010	469 206
النقدية والمكافآت النقدية في نهاية السنة			

معايير المحاسبة الدولية، وعلى أساس استمرارية الأعمال، استناداً إلى الوضع المالي الحالي والتدفقات النقدية المتوقعة. وتُقدّم في القوائم المالية بشكل منفصل معلومات عن الكيانات حيثما اعتُبر ذلك مفيداً لقراء القوائم المالية.

ويتطلب إعداد القوائم المالية بما يتوافق مع المعايير المحاسبية الواردة في المعايير الدولية للإبلاغ المالي استخدام بعض التقديرات المحاسبية الحرجة. كما أنه يستدعي من الإدارة اللجوء إلى أحكام تقديرية في تطبيق السياسات المحاسبية. وتبين المذكرة 3 المجالات التي تتطلب على قدر كبير من الأحكام أو التعقيدات، أو المجالات التي تنسجم فيها الافتراضات والتقديرات بالأهمية بالنسبة للقوائم المالية الموحدة.

المعايير الدولية الجديدة والمعدلة للإبلاغ المالي النافذة بشكل إلزامي

خلال عام 2024، لم تكن هناك معايير دولية جديدة للإبلاغ المالي أو إعلانات ذات أثر مادي على الصندوق.

المعايير الدولية للإبلاغ المالي ليست إلزامية حتى الآن

لم تدخل حيز النفاذ حتى الآن للسنة المقبلة أي معايير محاسبية مدرجة في المعايير الدولية للإبلاغ المالي أو أي تفسيرات لها يكون لها أثر جوهري على الصندوق.

(ب) مجال التوحيد

يشكل التمويل على شكل أموال تكملية وأشكال تمويل غير أساسية أخرى جزءاً لا يتجزأ من عمليات الصندوق. ويُعدّ الصندوق حسابات موحدة تشمل المعاملات والأرصدة للكيانات التالية:

- البرنامج الخاص من أجل البلدان الأفريقية الواقعة جنوب الصحراء المتأثرة بالجفاف والتصحر (البرنامج الخاص من أجل أفريقيا)؛
- الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق؛
- الأموال التكميلية الأخرى، بما في ذلك منح المساعدة التقنية، والتمويل المشترك، والموظفون الفنيون المزاملون، والأموال التكميلية البرامجية والمواضيعية؛ والبرنامج المشترك للصندوق البلجيكي للأمن الغذائي؛ ومرفق البيئة العالمية؛ ومرفق تحفيز فقراء الريف الذي أُطلق في عام 2020 استجابة لجائحة كوفيد-19.
- الصندوق الاستئماني لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون التابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛
- حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة التابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛
- الحساب الإداري لمبادرة تخفيف ديون هايتي؛
- حساب الأمانة الإسباني؛
- برنامج القدرة على الصمود الريفي (حساب أمانة برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة سابقاً)
- الصندوق الاستئماني للقطاع الخاص؛
- مبادرة التحول الزراعي الأفريقي، وافق عليها المجلس التنفيذي في أغسطس/آب 2021.

ولهذه الكيانات صلة مباشرة بالأنشطة الأساسية للصندوق، كما أنها تخضع لرقابة الصندوق، وفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 10. وبما يتماشى مع الاتفاقيات والتوصيات الأساسية التي أنشأت هذه الكيانات، يملك الصندوق سلطة توجيه السياسات المالية والتشغيلية ذات الصلة. وينكشف الصندوق، أو تكون له حقوق، على الأقل نتيجة تعامله مع هذه الكيانات، وبمقدوره التأثير على تلك النتائج من خلال سلطته على المكونات. وبناءً على ذلك، جرى توحيد الكيانات ضمن القوائم المالية للصندوق. واستبعدت كل المعاملات والأرصدة من بين هذه الكيانات. وستُقدم بيانات مالية إضافية

مذكرات ملحقه بالقوائم المالية الموحدة

المذكرة 1

وصف مختصر للصندوق وطبيعته

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (المُشار إليه فيما يلي باسم الصندوق) وكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة. وقد نشأ الصندوق رسمياً في 30 نوفمبر/تشرين الثاني 1977، وهو تاريخ دخول اتفاقية إنشائه حيز النفاذ، ويوجد مقره في روما، إيطاليا. ويخضع الصندوق وعملياته لاتفاقية إنشائه.

وبحكم كونه مؤسسة مالية دولية، يتمتع الصندوق بطبيعة الحال بوضع الدائن المفضل. وكما هو الحال مع المؤسسات المالية الدولية الأخرى، لا يشكل وضع الدائن المفضل صفة قانونية بحد ذاته، ولكنه يتجسد عبر الممارسة ويمنحه أصحاب المصلحة في الصندوق (177 دولة عضواً). ويحظى مفهوم وضع الدائن المفضل باعتراف عالمي متسق من قبل كيانات مثل منظمي المصارف، ومصرف التسويات الدولية ووكالات تقدير الجدارة الائتمانية.

وعضوية الصندوق مفتوحة لأية دولة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، أو في أية وكالة من وكالاتها المتخصصة، أو في الوكالة الدولية للطاقة الذرية. ومصدر موارد الصندوق هو مساهمات الأعضاء، والمساهمات الخاصة من الدول غير الأعضاء، وغير ذلك من المصادر، وكذلك الأموال المحصلة أو التي ينتظر تحصيلها من العمليات أو المستحقة بخلاف ذلك للصندوق، بما في ذلك عن طريق الاقتراض من الأعضاء والمصادر الأخرى.

وهدف الصندوق هو تعبئة موارد إضافية وإتاحتها بشروط تيسيرية حتى تمول منها، في المقام الأول، المشروعات التي ترمي، على وجه التحديد، إلى تحسين نظم إنتاج الأغذية ومستويات التغذية وأحوال المعيشة لأشد السكان فقراً في البلدان النامية. ويقوم الصندوق بتعبئة الموارد والمعارف من خلال ائتلاف حيوي للسكان الريفيين الفقراء، والحكومات، والمؤسسات المالية والإنمائية، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص، بما في ذلك التمويل المشترك. ويشكل التمويل من مصادر خارج نطاق عمليات تجديد الموارد وفي شكل أموال تكملية وموارد بشرية جزءاً لا يتجزأ من أنشطة الصندوق التشغيلية.

وفي عام 2024، اتسم السياق الخارجي بنقلات عامة في سوق أسعار الصرف بسبب تحديات مثل استمرار النزاعات وعدم الاستقرار.

وواصل الصندوق تنفيذ التدخلات التي تركز على الأمن الغذائي والقضاء على الفقر الريفي.

وفي فبراير/شباط 2024، اعتمد مجلس المحافظين القرار 235-د/47 بشأن التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق.. وبلغت تعهدات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق 1.4 مليار دولار أمريكي حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024.

المذكرة 2

موجز السياسات المحاسبية ذات الأهمية

ترد أدناه السياسات المحاسبية الرئيسية المطبقة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة. وقد طُبِّقت هذه السياسات باتساق على كل السنوات المقدمه، ما لم يُشر إلى خلاف ذلك.

(أ) أساس الإعداد

تُعد القوائم المالية الموحدة للصندوق وفقاً للمعايير المحاسبية الواردة في المعايير الدولية للإبلاغ المالي الصادرة عن مجلس

النقدية التعاقدية، (2) تؤدي الشروط التعاقدية للأصل المالي إلى تدفقات نقدية في تواريخ محددة وتكون فقط مدفوعات رأس المال والفائدة على المبلغ الأصلي القائم. وبما أن هذين الشرطين يعتبران مستوفيين، يجري تصنيف المبالغ المستحقة القبض من القروض بالتكلفة المستهلكة.

الأصول المالية بالقيمة العادلة

إذا لم يستوف الأصل المالي المعايير، فلا يمكن تصنيف الأصل في فئة التكلفة المستهلكة ويجب تصنيفه بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة. ولا يستخدم الصندوق فئة القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. وجميع الأصول المالية الأخرى غير المصنفة بالتكلفة المستهلكة تُصنف على أنها أصول بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة.

الخصوم المالية

تشتمل الخصوم المالية المحسوبة بالتكلفة المستهلكة على الأدوات المالية (بخلاف الخصوم المحتفظ بها للتداول أو تلك المصنفة بالقيمة العادلة) والتي تمثل الأشكال المختلفة من تمويل الأطراف الثالثة.

وتُفيد هذه الخصوم المالية في تاريخ التسوية في البداية بالقيمة العادلة، والتي عادة ما تكون المقابل المستلم مطروحا منه تكاليف المعاملة المنسوبة مباشرة إلى الخصم المالي. وبعد ذلك، تُحسب هذه الأدوات بالتكلفة المستهلكة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

وعند استيفاء شروط المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 لمحاسبة التحوط، تُيد الخصوم المالية في تاريخ التداول بالتكلفة المستهلكة، بعد تعديلها لتحركات القيمة العادلة المنسوبة إلى المخاطر التي جرى التحوط بشأنها.

وتستحق الفوائد وتُفيد في الأرباح والخسائر تحت بند نفقات فوائد القروض.

الأدوات المشتقة ومحاسبة التحوط

تستخدم الأدوات المشتقة لإدارة مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر العملات وتُفيد في القوائم المالية في تاريخ التداول بقيمتها العادلة بوصفها "أصول أخرى أو خصوم أخرى". ويطبق الصندوق معالجة محاسبة التحوط وفقا للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 على علاقات التحوط الفردية المحددة عند استيفاء الشروط المنصوص عليها في المعيار.

(و) حقوق المساهمين

تضم هذه الحقوق العناصر الثلاثة التالية: (1) المساهمات (حقوق المساهمين)؛ (2) الاحتياطي العام؛ (3) الإيرادات المحتفظ بها.

(1) المساهمات (حقوق المساهمين)

معلومات أساسية عن المساهمات

تدفع مساهمات كل عضو في الصندوق، عندما يحين أجل سدادها، بعملة قابلة للتحويل الحر، باستثناء الأعضاء من الفئة الثالثة الذين كان من المسموح لهم أن يدفعوا مساهماتهم بعملاتهم سواء كانت قابلة للتحويل الحر أو لم تكن كذلك، حتى نهاية فترة التجديد الثالث لموارد الصندوق. ويجب تقديم كل مساهمة من المساهمات نقداً، على أنه يجوز تقديم أي جزء منها لا يحتاج إليه الصندوق فوراً في عملياته في صورة سندات إذنية غير قابلة للتداول ولا للإلغاء ولا تدّر أي فائدة، وتكون واجبة الدفع عند الطلب.

وتُسجّل المساهمة المقدمة إلى موارد التجديد في الصندوق بكامل قيمتها كحقوق مساهمين ومبلغ مستحق القبض عند إيداع العضو المعني وثيقة مساهمته، باستثناء وثائق المساهمات المؤهلة الخاضعة للتدابير الوطنية لتخصيص الأموال، والتي ستُخفض تناسيباً عند استيفاء تلك الشروط. وتسجل المبالغ المطلوبة من الدول الأعضاء بوصفها مساهمات، والمبالغ المستحقة القبض الأخرى، بما فيها السندات الإذنية، في الرصيد المكتتب به والذي لم يجر تحصيله بعد.

للسناديق عند الطلب لتلبية المتطلبات المحددة من الجهات المانحة. وتسير كل الكيانات المدرجة في مجال التوحيد وفق فترة مالية تتوافق مع السنة الشمسية.

الكيانات التي يستضيفها الصندوق والمرافق الأخرى

لا تشكل هذه الكيانات جزءاً من أنشطة الصندوق الأساسية، ولا يملك الصندوق سلطة توجيه السياسات المالية والتشغيلية ذات الصلة. ولذلك لا تُدرج في حساباته الموحدة لأنها ليست خاضعة للرقابة بقدر مهم من جانب الصندوق. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، كان الكيان الوحيد الذي يستضيفه الصندوق هو الائتلاف الدولي المعني بالأراضي (سابقاً الائتلاف الشعبي لاستئصال الجوع والفقر).

والصندوق كيان معتمد لدى الصندوق الأخضر للمناخ، وفي عام 2020 وقع أول اتفاقية مساهمة مع الصندوق الأخضر للمناخ. وبصفته كياناً معتمداً لدى الصندوق الأخضر للمناخ، لا يتمتع الصندوق بسلطة توجيه السياسات المالية والتشغيلية ذات الصلة ولا يتعرض لمخاطر نتيجة مشاركته في الأنشطة التي يمولها الصندوق الأخضر للمناخ ولا يتمتع بحقوق متعلقة بها.

(ج) الاستثمارات في مبادرات القطاع الخاص

أقام الصندوق منذ عام 2018 شراكة مع الاتحاد الأوروبي وحكومة لكسمبرغ والتحالف من أجل ثورة خضراء في أفريقيا لإنشاء الصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية، وهو صندوق من القطاع الخاص يهدف إلى تعزيز الاستثمارات في الأعمال الزراعية الريفية الصغيرة عبر الأسواق الناشئة. وقام الصندوق بدور الراعي في إنشاء الصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية، وهو كيان قانوني منفصل. واشترك الصندوق في استثمارات الأسهم من خلال الأموال التكميلية - نيابة عن أطراف ثالثة ومباشرة نيابة عن نفسه (بدعم من الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون). ووفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 10، لا يمارس الصندوق رقابة على صنع القرار فيما يتعلق بالاستثمارات التي يقوم بها الصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية.

(د) احتساب العملات وتحويلها

تُقاس البنود المدرجة في القوائم المالية الموحدة باستخدام عملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي يعمل فيها الكيان ("العملة الوظيفية"). وتُقدّم القوائم المالية الموحدة بالدولار الأمريكي باعتباره العملة الوظيفية والعملة المستخدمة في تقديم القوائم المالية في الصندوق.

وتحوّل المعاملات التي تُجرى بالعملات الأجنبية إلى العملة الوظيفية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات المعنية. وتُفيد الأرباح والخسائر في أسعار الصرف الناجمة عن تسوية مثل هذه المعاملات ومن عمليات تحويل الأصول والخصوم النقدية المحددة بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار صرف نهاية السنة في الأرباح أو الخسائر الصافية في الفترة التي تنشأ خلالها، باستثناء المساهمات الإذنية، التي تُفيد في حقوق المساهمين.

وتحوّل النتائج والأوضاع المالية للكيانات/الصناديق الموحدة التي تختلف عملتها الوظيفية عن عملة العرض إلى هذه العملة، ويجري الإبلاغ عنها تحت دخل شامل/خسائر شاملة أخرى على النحو التالي:

- تحول الأصول والخصوم بسعر صرف الإغلاق، وتحول الإيرادات والنفقات بمتوسط سعر الصرف الشهري؛
- تُفيد كل فوارق الصرف الناتجة على أنها مكون منفصل للدخل الشامل الآخر.

(هـ) قياس الأصول والخصوم المالية

الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة

لا يُصنف الأصل المالي بقيمة "التكلفة المستهلكة" إلا إذا استوفى المعيارين التاليين: (1) جرى الاحتفاظ بالأصل المالي في نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالأصول المالية من أجل جمع التدفقات

الصندوق في سياق استعراض/اعتماد القوائم المالية المراجعة السنوية للصندوق".

(3) الإيرادات المحتفظ بها

تمثل الإيرادات المحتفظ بها العجز المتراكم للإيرادات مقابل النفقات الشاملة لآثار تحركات أسعار الصرف والتحوط.

(ز) القروض

(1) القروض المقدمة إلى الدول الأعضاء

تقدم القروض للدول النامية الأعضاء في الصندوق أو للمنظمات الحكومية الدولية التي يشترك فيها هؤلاء الأعضاء. ويجوز للصندوق أن يطلب، في الحالة الأخيرة، الحصول على ضمانات حكومية، أو غير ذلك من الضمانات. ويدخل القرض حيز النفاذ عندما يوقع كل من الصندوق والمقترض على اتفاقية التمويل، إلا إذا نصت هذه الاتفاقية على أنه خاضع للمصادقة عليه. وفي تلك الحالة تدخل اتفاقية التمويل حيز النفاذ في تاريخ استلام الصندوق لوثيقة المصادقة. وتجب الموافقة على جميع قروض الصندوق، وتُدفع المبالغ المسددة من القروض وفوائدها بالعملة المحددة في اتفاقية القرض. وتُصرف القروض الموافق عليها للجهات المقترضة وفقاً للأحكام الواردة في اتفاقية القرض.

وترد شروط الإقراض في الصندوق على الموقع الشبكي للصندوق:

<https://www.ifad.org/ar/financial-products-and-terms>

(2) القروض المقدمة إلى غير الدول الأعضاء

اعتمد مجلس المحافظين في دورته الحادية والعشرين المنعقدة في فبراير/شباط 1998 القرار 107/د-21 الذي وافق بموجبه على إنشاء صندوق مكرس لغرض محدد هو إقراض غزة والضفة الغربية. وأوقف العمل بالبند 1 (ب) من المادة (7) من اتفاقية إنشاء الصندوق لهذا الغرض. ويجري تحويل المساعدة المالية، بما في ذلك القروض، إلى صندوق غزة والضفة الغربية بناء على قرار من المجلس التنفيذي، ويعاد تسديدها، إذا كان ذلك منطبقاً، مباشرة إلى الموارد العادية للصندوق.

وقد وافق المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والعشرين بعد المائة على الوثيقة EB 2020/129/R.11/Rev.1 التي تحدد إطار عمليات القطاع الخاص غير السيادية في الصندوق.

(3) قياس القروض

تُفيد معاملات القروض في قائمة الوضع المالي وقت صرف الأموال للجهة المقترضة. وتُفيد القروض مبدئياً بالقيمة العادلة، والتي تتوافق مع سعر المعاملة (المبلغ المصروف شاملاً تكاليف المعاملة - الرصيد الاسمي). ويجري تسجيل القروض المستحقة لاحقاً بالتكلفة المستهلكة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

(4) مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

يشارك الصندوق في كل من المبادرة الأصلية والمبادرة المعززة لتخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون اللتين اتخذهما صندوق النقد الدولي/البنك الدولي باعتبار أن تلك المشاركة تشكل عنصراً من عناصر إطاره السياساتي الواسع لإدارة علاقات الشراكة التشغيلية مع البلدان التي تواجه خطر تحمل متأخرات مستحقة للصندوق في المستقبل بسبب أعباء خدمة ديونها. ويوفر الصندوق وفقاً لهذه المبادرة تخفيفاً للديون عن طريق التنازل عن جزء من التزامات خدمة الديون للبلد المؤهل عند استحقاق تلك الالتزامات.

وأنشأ الصندوق في عام 1998 حساب أمانة لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون. ويتلقى الحساب المذكور موارد من داخل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومن مصادر أخرى، وهي موارد مخصصة تحديداً كتعويض لحساب (حسابات) تمويل القروض عن التخفيضات المقررة في مدفوعات تسديد القروض في ظل المبادرة. ومن المفترض أن يعيد حساب الأمانة تسديد المبالغ المعفاة من خدمة الديون على أساس دفع الاستحقاقات أولاً

وبدأ العمل بقروض الشركاء الميسرة في أعقاب اعتماد قرار التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق. وتكون شروط الإقراض تيسيرية بموجب قروض الشركاء الميسرة: تكون أجل الاستحقاق إما 25 أو 40 سنة مع فترة سماح مدتها 5 سنوات للقرض الذي تكون مدته 25 سنة و10 سنوات للقرض الذي تكون مدته 40 سنة. وتُخصص حقوق التصويت للدول الأعضاء التي تقدم قروض الشركاء الميسرة بمبلغ يتناسب مع عنصر المنحة في هذه القروض. وتتألف العائدات المستلمة على أنها من قروض الشركاء الميسرة من مكونين: مكون الإقراض ومكون حقوق المساهمين. ومكون حقوق المساهمين هو عنصر المنح المشتق، والمحسوب على أساس شروط القرض ومعدل الخصم المتفق عليه في هيئة المشاورات الخاصة بتجديد الموارد. ويسجل عنصر المنحة كحقوق مساهمين.

مخصصات خسائر انخفاض قيمة المساهمات

اعتمد الصندوق سياسة بشأن إنشاء مخصصات مقابل مساهمات الدول الأعضاء المتأخرة الدفع، مع احتفاظه بوضع الدائن المفضل، كما يلي:

وإذا كان هناك دليل على أن أصلاً محددًا قد انخفضت قيمته، يُقيد مخصص محدد لانخفاض القيمة بوصفه انخفاضاً في قيمة حصص المساهمين. ويقاس انخفاض القيمة على أنه الفرق بين القيمة النظرية والقيمة القابلة للتحويل. وتشمل المعايير المستخدمة لتقرير ما إذا كان هناك دليل موضوعي على وجود خسائر نتيجة انخفاض القيمة ما يلي:

- التأخر في أداء المدفوعات التعاقدية المتعلقة بأصول القروض والفوائد؛
 - مواجهة الجهة المقترضة لصعوبات تتعلق بالتدفقات النقدية؛
 - الإخلال بالعقود أو الشروط؛
 - البدء في إجراءات إعلان الإفلاس.
- وفي حالة عدم وجود أدلة أخرى، يجري إنشاء مخصصات على النحو التالي:

- عندما يتأخر دفع قسط مقيد في وثيقة مساهمة أو دفع سحب من سند إذني عن موعد استحقاقه مدة 24 شهراً، يُحسب مخصص مكافئ لقيمة مجموع مدفوعات المساهمات المتأخرة أو مجموع قيمة السحوبات غير المدفوعة من السند الإذني القائم (السندات الإذنية القائمة).
- عندما يتأخر دفع قسط مقيد في وثيقة مساهمة أو دفع سحب من سند إذني عن موعد استحقاقه مدة 48 شهراً أو أكثر، يُحسب مخصص مكافئ لمجموع قيمة مساهمات الدولة العضو غير المدفوعة أو مجموع قيمة السند الإذني (السندات الإذنية) لهذه الدولة العضو المتصلة بفترة التمويل المعنية (أي فترة تجديد الموارد).
- تستخدم نهاية السنة المالية الآن في تحديد الفترات البالغة 24 شهراً و48 شهراً.

(2) الاحتياطي العام

لا يجوز استخدام الاحتياطي العام إلا لأغراض يَرَجَّصُ بها مجلس المحافظين، وقد أنشئ هذا الاحتياطي تسليماً بالحاجة إلى تغطية المخاطر المحتملة لتجاوز التزامات الصندوق لموارده نتيجة لتقلبات أسعار الصرف، وما يمكن أن يحدث من تأخير في مدفوعات خدمة الديون، أو في استرداد المبالغ المستحقة للصندوق من استثمار أصوله السائلة. كما يهدف الاحتياطي المذكور إلى تغطية مخاطر تجاوز الالتزامات نتيجة انخفاض قيمة الأصول نتيجة تقلبات القيمة السوقية للاستثمارات.

وكما تنص المادة 13 من اللائحة المالية للصندوق على ما يلي: " إجراء تحويلات سنوية من صافي الدخل إلى الاحتياطي العام، يحددها المجلس التنفيذي بعد الأخذ بعين الاعتبار الوضع المالي في

لهذه الأصول، تنتج خسائر الائتمان المتوقعة خلال العمر الافتراضي عن جميع أحداث التخلف عن السداد المحتملة على مدى العمر الافتراضي، مرجحة باحتمال التخلف عن السداد. وتُحسب عائدات الفائدة على مجموع القيمة الدفترية.

وتتضمن **المرحلة 3** الأدوات المالية "المتعثرة" عندما يكون هناك دليل موضوعي على انخفاض القيمة/التخلف عن السداد في تاريخ الإبلاغ (احتمال التخلف عن السداد بنسبة 100 في المائة). وبالنسبة لهذه الأدوات، يُقيد العمر الافتراضي لخسائر الائتمان المتوقعة. ووفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، تُحسب الفائدة على صافي القيمة الدفترية. ونظراً لأن الصندوق يغطي الفائدة المستحقة بالكامل، فإن الحساب يجري على أساس إجمالي.

وتعتمد التحركات بين المراحل على تطور مخاطر الائتمان للأداة المالية من القيد الأولي لها إلى تاريخ الإبلاغ عنها. وبالتالي، قد تؤدي التحركات، سواء التحسن أو التدهور، إلى تقلب أرصدة مخصص انخفاض القيمة.

ووفقاً للقسمة 5-5 من المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 المعنون "انخفاض القيمة"، اعتمد الصندوق بعض الافتراضات غير القاطعة المرتبطة بعدد أيام التأخر عن السداد. وتماشياً مع إجراءات خدمة الديون، يجري تصنيف الأدوات المالية المتأخرة بأكثر من 75 يوماً في المرحلة 2، بينما تُصنف الأدوات المالية المتأخرة بأكثر من 180 يوماً في المرحلة 3.

وتُخفض القيمة الدفترية للأداة المالية من خلال حساب المخصصات ويُقيد مبلغ الخسارة في قائمة الدخل.

وتُفيد الفائدة ورسوم الخدمة للأدوات المالية المصنفة في المرحلتين 1 و 2 على أساس الاستحقاق، في حين لا تُفيد الفائدة ورسوم الخدمة للأدوات المالية المصنفة في المرحلة 3 كدخل إلا عند استلامها بالفعل.

(ح) الاستثمارات

(1) التصنيف والقياس

يمكن أن تصنف استثمارات الصندوق بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة أو بالتكلفة المستهلكة. وتصنف الاستثمارات بالتكلفة المستهلكة عندما تنتمي إلى حافظة تدار من جانب الصندوق استناداً إلى نموذج عمل يتمثل في الاحتفاظ بها حتى أجل استحقاقها، وذلك للحصول فقط ما ينفق مع استحقاقها من مدفوعات عن الفائدة والمبلغ الأصلي بما يتفق مع الخصائص التعاقدية. وإذا لم تستوف الشروط المذكورة أعلاه، يدرج الصندوق الاستثمارات بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة. وتحدد القيمة العادلة وفقاً للتراتبية الواردة في المذكرة 3. وبالنسبة للأوراق المالية بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة، تُدرج الأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة على حد سواء في دخل الاستثمار حال نشوئها. كما تُدرج أرباح وخسائر أسعار الصرف المحققة وكذلك غير المحققة في حساب تحركات أسعار الصرف فور ظهورها. وتُفيد كل المشتريات والمبيعات الاستثمارية في تاريخ المتاجرة. كما تُفيد الاستثمارات المشتقة بداية بالقيمة العادلة في تاريخ إبرام عقد من عقود الاستثمارات المشتقة ثم يعاد قياسها لاحقاً بقيمتها العادلة. ومعظم هذه الاستثمارات المشتقة تُستخدم لأغراض إدارة المخاطر وهي غير مؤهلة لمعاملتها كأدوات تحوط محاسبية لذا تُفيد التغييرات في القيمة العادلة لأي من هذه الأدوات المشتقة فوراً في قائمة الدخل الشامل. وتصنف حافظة الصندوق حالياً بالكامل على أنها مدرجة بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة.

(2) المخصصات المترتبة للأوراق المالية المحتفظ بها بالتكلفة المستهلكة

في حالة الحوافظ التي تشمل أوراقاً مالية محتفظ بها بالتكلفة المستهلكة لمخصص لانخفاض القيمة يجري احتسابه على أساس منهجية خسائر الائتمان المتوقعة. فيطبق نموذج انخفاض القيمة

بأول (أي تخفيف الديون عند حلول موعد استحقاق التزامات خدمة الديون) في حدود الموارد المتاحة في حساب الأمانة.

ويوافق المجلس التنفيذي على تخفيف الديون لكل بلد من البلدان بصافي القيمة الحالية. وتُدرج القيمة الاسمية التقديرية للمكونات الأساسية لتخفيف الديون في إطار المخصصات المترتبة لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وكمبلغ يحمل على نفقات هذه المبادرة في قائمة الدخل الشامل. وتخضع الفرضيات التي تقوم عليها هذه التقديرات لمراجعة دورية. وقد استخدمت حصة كبيرة في حساب القيمة التقديرية لمخصصات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.

وتغطي التكلفة ويخفض المخصص المتراكم من خلال الدخل التي يجري تلقيه من الجهات المانحة الخارجية بمقدار توفّر مثل هذه الموارد. ويخفض المخصص المتراكم لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون عندما يُوفّر تخفيف للديون.

وفي نوفمبر/تشرين الثاني 2006، مُنح الصندوق إمكانية الحصول على الموارد الأساسية لحساب أمانة مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون في البنك الدولي، بغية المساعدة في تمويل تخفيف الديون المستحقة عند وصول البلدان إلى نقطة الإنجاز. ويجري استلام التعويض من الصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون التابع للبنك الدولي على أساس حساب صافي القيمة الحالية للتدفقات المستقبلية لتخفيف الديون على النحو الذي يحدده البنك الدولي استناداً إلى بيانات الصندوق.

(5) المخصصات المترتبة لخسائر انخفاض القيمة

وفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي رقم 9، وضع الصندوق منهجية استشرافية لخسائر الائتمان المتوقعة من أجل حساب مخصص لانخفاض قيمة القروض. وتتضمن المنهجية سمات وضع الدائن المفضل. وتُطبق على الأصول المالية المسجلة بالتكلفة المستهلكة مثل القروض المستحقة القبض. وعلى الصندوق أي يقيد المخصص لاثنين عشر شهراً أو العمر الافتراضي لخسارة الائتمان المتوقعة، وفقاً لما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ القيد الأولي.

وتعكس خسائر الائتمان المتوقعة نتيجة مرجحة بالاحتمالات والقيمة الزمنية للنفود وأفضل المعلومات الاستشرافية المتاحة من خلال إدراج العوامل الاقتصادية الكلية.

وتتكون خسائر الائتمان المتوقعة من نموذج يشمل ثلاث مراحل يستند إلى التغيرات في جودة الائتمان منذ القيد الأولي/إنشاء الأداة المالية. وتاريخ إنشاء الأداة هو التاريخ الذي جرى فيه استيفاء شروط الصرف. ويُبلغ عن انخفاض القيمة على أساس خسائر الائتمان المتوقعة لاثنين عشر شهراً أو العمر الافتراضي، حسب تخصيص مرحلة الأداة المالية. ويحدد تخصيص المرحلة أيضاً ما إذا كان سيُبلغ عن الدخل المحقق من الفائدة على الأداة المالية على إجمالي المبلغ، كما هو الحال للمرحلتين 1 و 2، أو صافي مخصص انخفاض القيمة كما هو الحال للمرحلة 3.

ويعتمد نموذج التحديد وفقاً للمراحل على تقييم نسبي لمخاطر الائتمان (على سبيل المثال، يمكن إدراج قرض له نفس الخصائص في المرحلة 1 أو المرحلة 2، حسب مخاطر الائتمان عند إنشاء القرض). ونتيجة لذلك، يمكن للجهة النظيرة أن يكون لديها قروض مصنفة في مراحل مختلفة.

وتتضمن **المرحلة 1** الأدوات المالية "جيدة الأداء" التي لم تشهد تدهوراً كبيراً في جودة الائتمان منذ القيد الأولي أو كانت مخاطرها الائتمانية منخفضة في تاريخ الإبلاغ. وبالنسبة لهذه الأدوات، تكون خسائر الائتمان المتوقعة نتيجة مرجحة لاحتمال التخلف عن السداد الممكن خلال الاثني عشر شهراً التالية بعد تاريخ الإبلاغ. وتُصنف الأصول المنخفضة المخاطر (درجة الاستثمار) على أنها في المرحلة 1.

وتتضمن **المرحلة 2** الأدوات المالية "ضعيفة الأداء" التي شهدت زيادة كبيرة في مخاطرها الائتمانية منذ القيد الأولي لها. وبالنسبة

إن اتفاقية إنشاء الصندوق تخوله حق تقديم المنح للدول الأعضاء أو للمنظمات الحكومية الدولية التي تشترك فيها تلك الدول الأعضاء، وذلك بالشروط التي يراها الصندوق ملائمة.

ويجري الاعتراف بالمنح كنفقات في تاريخ صرف المبلغ الموافق عليه وخصوم بالنسبة للمبالغ غير المصروفة. ووفقاً للشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية (أبريل/نيسان 2009)، تصبح المنح قابلة للصرف عندما يكون للمتلقي الحق في تحمل نفقات مؤهلة.

وتُفيد الغاءات الأرصدة غير المصروفة كتعويض للنفقات في الفترة التي تُكبد فيها.

(2) منح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجية

تحصل البلدان المؤهلة للإقراض بشروط تيسيرية للغاية، بموجب إطار القدرة على تحمل الديون، على مساعدة مالية في شكل منح بدلاً من القروض. ويخضع التمويل من خلال إطار القدرة على تحمل الديون للشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية الخاصة بالصندوق. وينفذ التمويل من خلال إطار القدرة على تحمل الديون على مدى زمني ممتد ويُفيد كنفقات في قائمة الدخل الشامل في الفترة التي تستوفي فيها شروط صرف الأموال للمتلقي.

(م) الاقتراض

تحتسب الخصوم المالية بالتكلفة المستهلكة. وقد وقع الصندوق عدة اتفاقيات اقتراض مع مؤسسات سيادية بأسعار فائدة متفاوتة. ويمكن أن يتراوح أجل الاستحقاق ما بين 20 إلى 40 عاماً. وقد لا يتمكن الصندوق من تسديد القروض المستحقة بدون تكبد بعض الجزاءات. وتكون معدلات الفائدة متغيرة (وترتبط بسعر الفائدة السائد بين المصارف الأوروبية لليورو، بالإضافة إلى فرق سعر الفائدة). وتتبع أنشطة الاقتراض إطار الاقتراض المتكامل المنفج كما وافق عليه المجلس التنفيذي في عام 2023 (EB 2023/138/R.8). وتستخدم الأموال المقترضة وفقاً لإجراءات الصندوق وسياساته (باستثناء في حالة البلدان المشمولة بإطار القدرة على تحمل الديون).

وتشتمل عمليات الاقتراض في الصندوق على قروض من الدول الأعضاء في شكل قروض الشركاء الميسرة. وتسجل عمليات الاقتراض هذه ويجري الإبلاغ عنها بالتكلفة المستهلكة.

ويصدر الصندوق سندات من خلال إصدارات خاصة. وبالنظر إلى أن هذه المعاملات، جنباً إلى جنب مع الأدوات المشتقة ذات الصلة، تستوفي شروط المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 لمحاسبة التحوط، تُفيد هذه الخصوم المالية في تاريخ التداول بالتكلفة المستهلكة، بعد تعديلها لتحركات القيمة العادلة المنسوبة إلى المخاطر التي جرى التحوط بشأنها.

(ن) محاسبة التحوط - التحوط بالقيمة العادلة

يطبق الصندوق معالجة المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 لمحاسبة التحوط لكل علاقة تحوط فردية محددة، عندما تستوفي الشروط المنصوص عليها في المعيار. ويوثق الصندوق العلاقة بين أداة التحوط (المشتقة) والأدوات التي يجري التحوط بشأنها (السندات) عند القيد الأولي للمعاملة وعلى أساس مستمر. وعلى وجه الخصوص، يُقَرر الصندوق العلاقات المحددة بين أداتين أو أكثر من الأدوات المالية التي يرتبط فيها التغيير في قيمة أداة واحدة (أداة التحوط) ارتباطاً سالباً قوياً بالتغير في قيمة الأداة الأخرى (الأداة التي جرى التحوط بشأنها).

ويخفف الصندوق مخاطر أسعار الفائدة باستخدام مبادلات أسعار الفائدة لتحويل هيكل أسعار الفائدة للخصوم من معدل ثابت إلى معدل متغير بما يتماشى مع سعر الفائدة المطبق على أصول القروض بالشروط العادية.

ويخفف الصندوق مخاطر العملات عن طريق استخدام مبادلات ما بين العملات لتحويل سمات مخاطر العملات للخصوم من عملة الإصدار إلى عملة التقييم المرتبطة بأصول القروض

على ثلاث مراحل بناء على التغيرات في الجودة الائتمانية للأداة المالية منذ نشأتها. ويكون تاريخ إنشاء الأداة المالية هو التاريخ الذي يشترى فيه الصندوق الأداة. وفي ضوء متطلبات سياسة الاستثمار التي اعتمدها الصندوق، جرى تصنيف حافظة الاستثمارات المحفوظ بها بالتكلفة المستهلكة في المرحلة 1 نظراً لأن الأدوات المالية فيها من درجة الاستثمار، وبالتالي ينطبق استثناء الأدوات منخفضة مخاطر الائتمان.

(ط) النقدية والمكافآت النقدية

تشمل النقدية والمكافآت النقدية كلا من النقدية الحاضرة والودائع في المصارف القابلة للسحب عند الطلب. كما تشمل الاستثمارات القابلة للتحويل على الفور في تاريخ قائمة الموازنة. واستثنيت الاستثمارات الصافية المستحقة الدفع والاستثمارات بالتكلفة المستهلكة من الاستثمارات القابلة للتحويل على الفور لأغراض التدفقات النقدية. ويجري استبعاد النقدية المقيدة من النقدية والمكافآت النقدية.

(ي) استثمارات الأسهم

يمتلك الصندوق، من خلال مساهمات الأموال التكميلية، استثمارات في حقوق المساهمين في القطاع الخاص. وتجرى المحاسبة عن هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة. وتُفيد استثمارات الأسهم في اليوم الأول في تاريخ التسوية لقيمة الاكتتاب. وتُفيد الأرباح والخسائر المحققة في الربح والخسارة في الفترة المناسبة بناء على تاريخ التسوية والقيمة. ويمكن أن تؤدي التغييرات في القيمة العادلة إلى أرباح وخسائر غير محققة وتُحسب في الربح والخسارة. ويجري اشتقاق القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم من صافي قيمة الأصول، متضمنة تعديل السيولة على أساس كل حالة على حدة. ونظراً لأن هذه الاستثمارات لا تقي بمطالبات المعيارين رقم 10 و11 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي ومعيار المحاسبة الدولي 28، فإنها لا تعتبر خاضعة للرقابة أو مشروعا مشتركاً أو كيانات مرتبطة، وبالتالي، لا يجري توحيدها كلياً أو تناسيباً، أو وضعها في الحسابات بموجب طريقة حقوق المساهمين. وتماشياً مع متطلبات المعيار 9 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي، ونظراً لأن استثمارات الأسهم لا تقي بمطالبات المحاسبة بالتكلفة المستهلكة، تجري المحاسبة عنها بالقيمة العادلة.

(ك) المساهمات (من غير حقوق المساهمين)

يجري الاعتراف بالمساهمات للموارد من غير موارد التجديد كإيرادات في الفترة التي يجري فيها تكبد النفقات المعنية. وبالنسبة لأنشطة التمويل المشترك للمشروعات، فإن المساهمات المستلمة تسجل كإيرادات في الفترة التي تصبح فيها المنحة ذات الصلة قابلة للصرف. أما المساهمات المتصلة بالمنح البرامجية، والموظفين الفنيين المزمعين، والبرنامج المشترك للصندوق البلجيكي للأمن الغذائي، والأموال التكميلية الأخرى فتسجل في قائمة الموازنة على أنها إيرادات مؤجلة وتسجل كإيراد بمقدار النفقات المرتبطة بالمشروعات في قائمة الدخل الشامل. وحين توفر بنود مخصصة في الاتفاقيات مع الجهات المانحة، فإن المساهمات المستلمة (بما فيها الرسوم الإدارية) وما تكسبه من فوائد، والتي لم يجر بعد تكبد نفقات مباشرة بشأنها، تُؤجل إلى فترات مقبلة لمناظرتها مع التكاليف المعنية. ويتماشى ذلك مع المبدأ المحاسبي المعتمد بشأن الأموال التكميلية المجمعة للصندوق ويتيح عرض الطابع الأساسي لهذه الأرصدة بشكل أوضح. ويتضمن الذيل هاء قائمة بهذه المساهمات.

وقد قدمت جهات مانحة منفردة موارد بشرية (على شكل موظفين فنيين زمالين) لمساعدة الصندوق في أنشطته. وتسجل المساهمات المستلمة من الجهات المانحة بوصفها إيرادات وتدرج النفقات ذات الصلة في تكاليف الموظفين.

(ل) المنح

(1) المنح

في صافي الأرباح أو الخسائر، بينما تُقيد الأرباح أو الخسائر الاكتوارية في مصادر الدخل الشامل الأخرى.

(ع) المخصصات الخاصة بمستحققات الخدمة الطويلة

تُقيد مستحققات الموظفين من الإجازة السنوية ومستحققات الخدمة الطويلة عندما تصبح مستحقة للموظفين. ويُرصد مخصص لتسديد الخصوم المقدرة لمستحققات الإجازة السنوية ومستحققات نهاية الخدمة الطويلة نتيجة للخدمات التي قدمها الموظفون حتى تاريخ قائمة الموازنة.

(ف) الضرائب

يتمتع الصندوق، بوصفه وكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة، بإعفاء ضريبي بموجب اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة وحصاناتها لعام 1947، واتفاقية إنشاء الصندوق؛ وإعفاء ضريبي مباشر وغير مباشر بموجب الاتفاقية المبرمة بين الجمهورية الإيطالية والصندوق بشأن مقر الصندوق المؤقت.

(ص) قيد الإيرادات

يُقيد دخل رسوم الخدمة والدخل من مصادر أخرى على أنه إيرادات في الفترة التي يجري فيها تكبد النفقات المعنية (السلع المسلمة أو الخدمات المقدمة).

(ق) الأصول الملموسة وغير الملموسة

الأصول الثابتة

تُرسَل المشتريات الرئيسية للممتلكات والأثاث والمعدات. ويحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على العمر الاقتصادي المقرر لكل أصل من الأصول المشتراة الواردة أدناه:

تركيبات وتجهيزات المعدات الدائمة	10 سنوات
الأثاث	5 سنوات
المعدات المكتبية	4 سنوات
المركبات	5 سنوات

الأصول غير الملموسة

تُرسَل تكاليف تطوير البرمجيات كأصول غير ملموسة إذا كان سينجم عنها منافع اقتصادية للمنظمة في المستقبل. ويحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على العمر الافتراضي المقرر للبرمجيات (من أربع إلى عشر سنوات). وتُرسَل التحسينات الإيجابية كأصول. ويحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على مدار عمرها الافتراضي المقرر (التي لا تتعدى مدة استئجار مقر الصندوق).

الأصول المشمولة بحق الاستخدام

يُقيد الصندوق الأصول المشمولة بحق الاستخدام في تاريخ بداية عقد التأجير (أي تاريخ توفر الأصل الأساسي للاستخدام). ويجري حساب قيمة الأصول المشمولة بحق الاستخدام بسعر التكلفة مخصوماً منها أي استهلاك متراكم وخسائر بسبب انخفاض القيمة، ويجري تعديلها وفقاً لأية إعادة حساب لقيمة خصوم التأجير. وتشتمل تكلفة أصول حق الاستخدام على مبلغ خصوم التأجير الذي جرى قيده والتكاليف المباشرة الأولية المتكبدة ومدفوعات التأجير المسددة في تاريخ البداية أو قبله ناقصاً أية حوافز مستلمة بشأن التأجير. ويُحسب استهلاك أصول حق الاستخدام على أساس القسط الثابت على مدى فترة التأجير. ومن أجل تحديد مدة التأجير، ينظر الصندوق إلى الفترة التي يكون فيها العقد غير قابل للإلغاء وفقاً لما هو منصوص عليه في العقد، والتي يحق للمستأجر فيها استخدام الأصل الأساسي مع الأخذ في الاعتبار أيضاً خيارات التجديد المحتملة إذا كان المستأجر متأكداً بشكل معقول أنه سيجدد العقد. وعلى وجه الخصوص، بالإشارة إلى العقود التي تسمح للمستأجر بتجديد عقد التأجير ضمناً بعد عدد من السنوات الأولى، تُحدد مدة التأجير مع مراعاة عوامل مثل طول الفترة الأولى، ووجود خطط للتخلص من الأصول المؤجرة وأي ظروف أخرى تشير إلى يقين

المقدمة بشروط عادية. واستناداً إلى تقدير المعاملات الفردية، لا يفصل الصندوق أساس العملة الأجنبية عن الأدوات المالية.

وتُقيد هذه المشتقات في تاريخ التداول على أنها "أصول مالية أخرى" أو "خصوم مالية أخرى".

وتُدرج التغييرات في القيمة العادلة للمشتقات في قائمة الدخل إلى جانب التغييرات المقابلة في القيمة العادلة للتحوط للخصم المنسوب إلى مخاطر التحوط المحددة.

وفي حالة انتهاء صلاحية مشتقات التحوط أو بيعها أو إنهاؤها أو تنفيذها، أو إذا لم يعد التحوط يفي بمعايير محاسبة التحوط بالقيمة العادلة بموجب المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، يجري إيقاف محاسبة التحوط في المستقبل. ويُستهلك أي تعديل حتى نقطة توقف الأداة التي جرى التحوط بشأنها والتي استخدمت لها طريقة سعر الفائدة الفعلي للربح أو الخسارة المستهلك كجزء من سعر الفائدة الفعلي المعاد حسابه للأداة على مدى عمرها المتبقي. وإذا حُذفت الأداة الخاضعة للتحوط، يُقيد القيمة العادلة غير المستهلكة على الفور في قائمة الدخل الشامل.

(س) خطط الموظفين

التزامات المعاشات التقاعدية

يشارك الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في عضوية الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة لتوفير الاستحقاقات المتعلقة بحالات التقاعد، والوفاء، والإعاقفة وما يتصل بها إلى الموظفين المعنيين. ويشكل الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية خطة لتمويل استحقاقات محددة. ويتمثل الالتزام المالي للصندوق إزاء صندوق المعاشات التقاعدية في مساهمته الإلزامية بنسبة تحددها الجمعية العامة للأمم المتحدة بالإضافة إلى أي نصيب في مدفوعات العجز الاكتواري بموجب المادة 26 من أنظمة صندوق المعاشات. ولا تستحق مدفوعات العجز هذه إلا بعد أن تطبق الجمعية العامة للأمم المتحدة أحكام المادة 26 بعد أن تقرر أن هناك حاجة إلى مدفوعات للعجز استناداً إلى تقدير مدى الكفاية الاكتوارية لصندوق المعاشات في تاريخ التقييم. وحتى تاريخ إعداد هذا التقرير لم تكن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد لجأت إلى تطبيق هذه الأحكام.

والأسلوب الاكتواري المتبع في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية هو أسلوب إجمالي المجموعة المفتوحة. وتُحمل تكلفة توفير المعاشات التقاعدية على قائمة الدخل الشامل بحيث توزع التكلفة المنتظمة على امتداد سنوات خدمة الموظفين وفقاً للمشورة التي يقدمها الخبراء الاكتواريون الذين يجرون تقييماً كاملاً لخطة لفترة مرة كل عامين. وتُعرض الخطة للمنظمات المشاركة إلى مخاطر اكتوارية تتعلق بالموظفين الحاليين والسابقين للمنظمات الأخرى، مما يؤدي إلى عدم توفر أساس متسق وموثوق لتوزيع الالتزامات، وتخطيط أصول وتكاليف المؤسسات المنفردة المشاركة في الخطة. والصندوق، شأنه شأن المنظمات المشاركة الأخرى، ليس في وضع يمكنه من تحديد نصيبه من الوضع المالي الأساسي وأداء الخطة بقدر كافٍ من الموثوقية للأغراض المحاسبية.

خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

يشارك الصندوق في خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة التي توفر الاستحقاقات الطبية للموظفين الذين يتلقون معاشاً تقاعدياً من الأمم المتحدة، والموظفين السابقين المؤهلين، وذلك على أساس اقتسام التكاليف. وتعمل خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة على أساس دفع النفقات عند تكديدها، وتغطي تكاليفها السنوية من الميزانيات السنوية ومساهمات الموظفين. ويُجرى تقييم مستقل كل سنة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 19R.

وقد أنشأ الصندوق حساب أمانة يحوّل إليه الأموال اللازمة لتغطية التزاماته الاكتوارية. وتُقيد تكاليف الخدمة كنفقات تشغيلية. ويُقيد صافي الرصيد بين تكاليف الفائدة والعائد المتوقع من أصول الخطة

إدارة المخاطر المؤسسية في الصندوق. وقد وافق نائب الرئيس المساعد وكبير الموظفين الماليين وكبير المراقبين الماليين، دائرة العمليات المالية على مخصصات انخفاض القيمة ومنهجية خسائر الائتمان المتوقعة.

النموذج المكون من ثلاث مراحل

يُفيد الصندوق مخصصا لخسائر الائتمان المتوقعة على الأدوات المالية التي تحسب قيمتها بالتكلفة المستهلكة - وللتزامات القروض. وتشمل منهجية خسائر الائتمان المتوقعة نموذجا يتضمن ثلاث مراحل تستند إلى التغيرات في الجودة الائتمانية منذ القيد الأولي كما هو موضح في المذكرة 2 ط (5) أعلاه. ويُبلغ عن انخفاض القيمة على أساس خسائر الائتمان المتوقعة على اثني عشر شهرا أو العمر الافتراضي، حسب تخصيص المرحلة للأداة المالية. ويحدد تخصيص المرحلة أيضا ما إذا كان سيجري الإبلاغ عن دخل الفائدة للأداة المالية على أساس القيمة الدفترية الكلية أو صافي مخصص انخفاض القيمة.

ومن أجل تحديد ما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ إنشاء الأداة المالية - وبالتالي الانتقال إلى أو من المرحلة 2 - يُستخدم مزيج من مقاييس المخاطر الكمية والنوعية. وقد وضع الصندوق منهجية تصنيف داخلية عن طريق الاستقادة من التصنيفات العامة المتاحة في السوق وعن طريق حساب مؤشرات بديلة مستمدة من الأوضاع الاقتصادية الكلية (مستوى الدخل ومستوى المديونية الحرجة) والمنطقة الجغرافية. ويجري رصد انتقال القرض على مقياس تصنيف الائتمان الداخلي للصندوق من تاريخ إنشاء الأداة وحتى تاريخ الإبلاغ. وبعد حدوث تدهور كبير في الجدارة الائتمانية للجهة النظيرة، يُصنف القرض في المرحلة 2.

وبناء على التقييمات النوعية، يمكن وضع القروض على قائمة ترقب ونقلها بين المراحل.

المدخلات

تُحسب خسائر الائتمان المتوقعة على مستوى الأدوات المالية الفردية. وتُحدد الخسائر المتوقعة وفقا لعملية فريدة بناء على معايير معينة للمخاطر مثلثة باحتمال التعثر، والخسارة في حالة التعثر، والقيمة المعرضة للخسائر وعامل الخصم. والنموذج استشرافي: يجري دمج الأوضاع الاقتصادية الكلية الحالية والمستقبلية في النموذج من خلال سيناريوهات مالية كلية. كما يجري إدراج عدد من التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة في النموذج.

احتمال التخلف عن السداد

يستخدم الصندوق معدلات احتمال التخلف عن السداد الاستشرافية في نقطة زمنية لحساب خسائر الائتمان المتوقعة. ويجري اشتقاق معدلات احتمال التخلف عن السداد الاستشرافية في نقطة زمنية من احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة بعد تعديلها لمراعاة الأوضاع الاقتصادية الكلية المتوقعة.

وتُعتبر معدلات احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة عن احتمال التخلف عن السداد استنادا إلى معدلات اتجاه مخاطر الائتمان الطويلة الأجل. وتستند معدلات احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة إلى احتمالات التخلف عن السداد المرتبطة بالتصنيفات الخارجية وتجري معايرتها لتعكس تجربة الصندوق بشأن التخلف عن السداد ووضع الدائن المفضل. ويجري استعراض احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة سنويا على أساس خبرة الصندوق المرتبطة بالخسائر.

وقد جرى تحديد المعدلات المترجمة لاحتمال التخلف عن السداد عبر الدورة المستخدمة حسب درجة التصنيف الداخلية وفقا للمنهجية المفصلة أدناه:

يكون لكل أداة في حافظة الصندوق درجة داخلية لاحتمال التخلف عن السداد مرتبطة بها. ولحساب خسائر الائتمان المتوقعة لكل من أدوات المرحلة 1 والمرحلة 2، يُستمد احتمال التخلف عن

معقول بالتجديد. وتجدر الإشارة إلى أن الصندوق قرر، على النحو الذي يسمح به المعيار، عدم قيد أي من الأصول المشمولة بحق الاستخدام أو التزامات التأجير لعقود التأجير التالية:

- عقود التأجير القصيرة الأجل، التي تقل مدتها عن 12 شهرا؛
- عقود تأجير أصول منخفضة القيمة. ولهذا الغرض يعتبر الأصل "منخفض القيمة" عندما تكون قيمته العادلة وهو جديد مساوية أو أقل من 5 000 دولار أمريكي.

خصوم التأجير

في تاريخ بدء التأجير، يجري قياس خصوم التأجير بالقيمة الحالية لمدفوعات التأجير المتبقية، مخصومة بمتوسط تكلفة التمويل للخصوم المالية للصندوق.

المذكرة 3

التقديرات والأحكام المحاسبية الحرجة

(أ) التقديرات والافتراضات المحاسبية الحرجة

تُقيم التقديرات والأحكام بصورة متواصلة، وهي تستند إلى الخبرة التاريخية وإلى عوامل أخرى، بما في ذلك توقعات الأحداث المقبلة التي يُعتقد أنها معقولة في ظل الظروف القائمة. ومن المحتمل بقدر معقول أن تكون النتائج خلال السنة المالية التالية مختلفة عن الافتراضات التي وضعت بناء على المعرفة القائمة. وتعرض فيما يلي التقديرات والافتراضات التي تنطوي على مخاطر كبيرة بشأن إحداث تعديل مهم على المبالغ المسجلة للأصول والخصوم ضمن السنة المالية التالية:

تُصنّف الأصول والخصوم المالية المسجلة بالقيمة العادلة في قائمة الموازنة كما يلي:

المستوى 1: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمها إلى الأسعار المعلنة غير المعدلة للأصول أو الخصوم المماثلة في الأسواق النشطة.

المستوى 2: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمها إلى الأسعار المعلنة للأصول أو الخصوم المماثلة، أو إلى نماذج التسعير التي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها بشكل واضح بصورة مباشرة أو غير مباشرة لكامل فترة الأصول أو الخصوم.

المستوى 3: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمها إلى الأسعار أو تقنيات التقييم التي تتطلب مدخلات لا يمكن ملاحظتها ومهمة لقياس القيمة العادلة الإجمالية.

تقييم خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

كما هو موضح في المذكرة 2(س)، يشارك الصندوق في خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة للموظفين الذين يتلقون معاشا تقاعديا من الأمم المتحدة، والموظفين السابقين المؤهلين، وذلك على أساس اقتسام التكاليف. ويجري تقييم مستقل للالتزام على أساس سنوي. ويرد وصف للمنهجية والافتراضات الرئيسية المستخدمة في المذكرة 23(ج). وأدرج تحليل حساسية للافتراضات الرئيسية في المذكرة 23(د).

(ب) الأحكام الحرجة في تطبيق السياسات المحاسبية

محاسبة التحوط

بالنسبة للأدوات المخصصة لمحاسبة التحوط لمشتقات أدوات التحوط وخصوم التحوط للأدوات المقترضة، يحسب الصندوق القيمة العادلة باستخدام نموذج التدفقات النقدية المخصومة بناء على أسعار الفائدة الأساسية السائدة في السوق.

مخصص خسائر انخفاض القيمة: منهجية انخفاض القيمة

الحوكمة

يحسب الصندوق انخفاض القيمة ويبلغ عنه بناء على طريقة خسائر الائتمان المتوقعة الفردية. ويستند إطار خسائر الائتمان المتوقعة إلى متطلبات قسم الأدوات المالية من المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 وتصادق عليه شعبة المراقب المالي ومكتب

المنكرة 4

أرصدة النقدية والاستثمارات

تحليل الأرصدة (موحدة)

الجدول 1

في 31 ديسمبر/كانون الأول

بـآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
751 260	890 912	النقدية غير المقيدة
79	83	النقدية الخاضعة للقيود
751 339	890 995	المجموع الفرعي للنقدية
1 500 737	1 588 006	الاستثمارات غير المقيدة بالقيمة العادلة
137	139	الاستثمارات الخاضعة للقيود
1 500 874	1 588 145	المجموع الفرعي للاستثمارات
2 252 213	2 479 140	مجموع النقدية والاستثمارات

وفيما يلي تكوين الحافظة حسب الكيانات:

الجدول 2

في 31 ديسمبر/كانون الأول

بـآلاف الدولارات الأمريكية		الكيان
2023	2024	
1 605 425	1 812 065	الصندوق
89 983	89 293	حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة
780	2 427	الصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
328 174	306 219	الأموال التكميلية
38 538	31 993	حساب الأمانة الإسباني
10 371	9 590	مبادرة تخفيف ديون هايتي
122 216	109 291	برنامج القدرة على الصمود الريفي
49 796	112 265	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
6 930	5 997	مبادرة التحول الزراعي الأفريقي
2 252 213	2 479 140	مجموع النقدية والاستثمارات

(أ) النقدية والاستثمارات الخاضعة للقيود

وفقا لاتفاقية إنشاء الصندوق، فإن المبالغ التي دفعتها الدول الأعضاء من الفئة الثالثة إلى الصندوق، كل منها بعملة، على ذمة المساهمات الأولية أو الإضافية، تخضع لقيود عند استخدامها.

(ب) تكوين حافظة الاستثمارات حسب الأدوات المالية (موحدة)

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغت قيمة النقدية والاستثمارات، بما في ذلك المبالغ المستحقة الدفع للاستثمارات المشتراة، والمبالغ المستحقة القبض 2 479 مليون دولار أمريكي (2 252 مليون دولار أمريكي في عام 2023)، وهي تتألف من الأدوات التالية:

السداد المستخدم من احتمال التخلف عن السداد المحدد في التصنيفات الرسمية الملحوظة والمعايرة وفقا لتجربة الصندوق بناء على البيانات التاريخية الخاصة بالصندوق والمتعلقة بالتخلف عن السداد.

وبالنسبة للتعرض للمخاطر غير المصنفة، وُضعت منهجية بدءا من الحافظة المصنفة وحساب المؤشرات البديلة استنادا إلى مؤشرات مثل مستوى الدخل والمنطقة ومستوى المديونية الحرجة. وبالنسبة للأدوات المالية التي تكون في المرحلة 3، جرى تحديد أن احتمال التخلف عن السداد قدره 100 في المائة.

الخسارة في حالة التخلف عن السداد هي حجم الخسارة المحتملة في حالة التخلف عن السداد فعلا. ويجري تعيين خسارة في حالة التخلف عن السداد للأدوات الفردية، وهي تشير إلى المبلغ الذي يُتوقع أن يخسره الصندوق على كل أداة إذا تخلفت الجهة المقترضة عن السداد. وبالنسبة للأدوات المالية في المرحلتين 1 و2، جرى تحديد الخسارة في حالة التخلف عن السداد فيما يتعلق بالقطاع السيادي ومعايرتها للاستفادة من تجربة الصندوق في الاسترداد ووضع الدائن المفضل. وبالنسبة للأدوات المالية في المرحلة 3، تُحدد الخسارة في حالة التخلف عن السداد وفقا للبيانات التاريخية للصندوق فضلا عن تجارب المؤسسات الإنمائية المتعددة الأطراف الأخرى، والمحددة حاليا بنسبة 30 في المائة.

التعرض للمخاطر عند التخلف عن السداد يمثل التعرض للمخاطر المتوقع عند التخلف عن السداد. ويجري قياسه من التدفقات النقدية التعاقدية المخصومة. وعامل الخصم هو سعر الفائدة الفعلي التعاقدية للأداة المالية نظرا لأن شروط الإقراض في الصندوق لا تتوخى حاليا أي رسوم إضافية (أي رسوم الالتزام). ونظرا لأن نموذج التعرض للمخاطر عند التخلف عن السداد وُضع على أساس مستوى الأدوات الفردية، تُراعى جميع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، بما في ذلك المبالغ المصروفة، وحالات الإلغاء، والمدفوعات المسبقة والفائدة. ويجمع التعرض للمخاطر عند التخلف عن السداد التدفقات النقدية الفعلية والتعاقدية للقرض المستحقة، ويضع نماذج للمبالغ المصروفة وعمليات إعادة السداد المستقبلية بناء على تجربة الصندوق الذاتية للالتزامات غير المسحوبة.

سيناريوهات الاقتصاد الكلي. إن منهجية انخفاض القيمة في المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 استشرافية. ونقطة الانطلاق هي رؤية الصندوق للأوضاع الاقتصادية الكلية الحالية والمستقبلية والبيئة الائتمانية. وينظر الصندوق في مجموعة من النتائج بطريقة مرجحة بالاحتمالات. والغرض من ذلك هو رصد السلوك غير الخطي المحتمل في اعتماد خسائر الائتمان المتوقعة على الأوضاع الاقتصادية. وتتألف عمليات محاكاة الاقتصاد الكلي الاستشرافية من سيناريوهات حيادية وإيجابية ومتشائمة. ويجري تعيين احتمال حدوث لكل سيناريو بناء على تقديرات الخبراء وأفضل الممارسات. وتشير الاحتمالات المعينة للسيناريوهات المتشائمة والمتفائلة إما إلى توازن أو التواء في أي من الاتجاهين لرصد التوزيع المتصور للمخاطر بطريقة استشرافية.

واستنادا إلى رأي الخبراء، قد تعتمد الإدارة تعديلات مؤقتة (طبقات) على مخصص انخفاض قيمة خسائر الائتمان المتوقعة القائم على النموذج من أجل التعبير عن العوامل الإضافية غير المدمجة صراحة في نمذجة خسائر الائتمان المتوقعة أو تصنيفات مخاطر الائتمان وبالتالي التخصيص المرحلي (مثل السيناريوهات أو الأحداث الهامة الخاصة بتجربة الصندوق).

واستنادا إلى رأي الخبراء، قد تخصص إدارة الصندوق مرحلة مختلفة لقرض محددة تتطلب تجاوزا يدويا فيما يتعلق بتصنيفاتها عند المنشأ، بسبب تصنيفات مخاطر الائتمان المختلفة المعينة للطرف المقابل على أساس فصلي.

الجدول 3

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
751 260	890 912	النقدية غير المقيدة
1 283 259	1 516 961	الأدوات ذات الدخل الثابت
5 118	(1 381)	(الخسائر)/المكاسب غير المحققة على العقود المستقبلية
185 373	58 468	الودائع لأجل غير المقيدة والالتزامات الأخرى للمصارف
280	38	(الخسائر)/المكاسب غير المحققة على العقود المستقبلية
26 706	13 920	(الخسائر)/المكاسب غير المحققة على المبادلات
2 251 996	2 478 918	إجمالي النقدية والاستثمارات
408	13	المبالغ المستحقة القبض عن الاستثمارات المباعة والضرائب المستحقة القبض
(588)	(99)	المبالغ المستحقة الدفع عن الاستثمارات المشتراة
2 251 816	2 478 832	إجمالي حافظة الاستثمارات

(ج) تكوين حافظة الاستثمارات حسب العملات (موحدة)

كان تكوين النقدية والاستثمارات حسب العملات في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو التالي:

الجدول 4

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	العملة
13 310	12 324	الرينمينبي الصيني
698 368	676 422	اليورو
8 111	6 615	الين الياباني*
13 688	8 609	الجنيه الإسترليني*
1 518 334	1 773 621	الدولار الأمريكي
5	20	الفرنك السويسري
	1 207	دولار أسترالي
	9	كرونة سويدية
	5	دونغ فيتنامي
2 251 816	2 478 832	مجموع حافظة النقدية والاستثمارات

* هذا الرصيد يتضمن المراكز المفتوحة للعقود الآجلة بالنقد الأجنبي وتقلبها المراكز المفتوحة بالدولار الأمريكي بمبلغ مكافئ.

(د) تكوين حافظة الاستثمارات حسب آجال الاستحقاق (موحدة)

كان تكوين النقدية والاستثمارات حسب آجال الاستحقاق في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو التالي:

الجدول 5

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
1 332 965	1 398 037	مستحقة خلال عام أو أقل
861 991	1 031 925	مستحقة من عام واحد إلى خمسة أعوام
55 989	46 552	مستحقة من خمسة إلى عشرة أعوام
871	2 318	مستحقة بعد عشرة أعوام
2 251 816	2 478 832	مجموع حافظة النقدية والاستثمارات

وبلغ متوسط آجال استحقاق النقدية غير المقيدة واستثمارات الدخل الثابت ضمن حافظة الاستثمارات الموحدة 15 شهراً في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 (15 شهراً في عام 2023).

(هـ) إدارة المخاطر المالية

تتعرض أنشطة الصندوق الاستثمارية لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية التي تشمل مخاطر الأسواق، ومخاطر الائتمان، ومخاطر الإيداع، ومخاطر السيولة.

وتدار حافظة الصندوق وفقاً لبيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار، التي تتناول مجموعة متنوعة من المخاطر المالية من خلال قيود على أهلية الأدوات وغيرها من القيود:

- 1- معدلات معيارية وحدود للانحرافات عن المعدلات المعيارية.
- 2- حدود دنيا للائتمان (انظر المذكرة 4 [ز] مخاطر الائتمان)؛
- 3- قيود القيمة المعرضة للمخاطر المشروطة التي تقيس الخسارة المتوقعة في ظروف متطرفة، مما يوفر إشارة عن حجم القيمة التي يمكن لحافظة أن تخسرها على مدى فترة استشرافية؛
- 4- المدة، التي تقيس حساسية أسعار السوق للاستثمارات ذات الدخل الثابت لتغير في أسعار الفائدة.

ويبين الجدول 8 أدناه المؤشرات المعيارية المستخدمة للحوافز المعنية.

(و) مخاطر السوق

ترد الأوزان والمبالغ الفعلية لكل فئة من فئات الأصول داخل الحافظة الإجمالية، إلى جانب أوزان توزيع الأصول في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023، في الجدولين 6 و7. وتتعلق عمليات الكشف عن صافي قيمة الأصول بحسابات الصندوق وحده.

الجدول 6

2024		التخصيص الفعلي
فئة الأصول	%	بملايين الدولارات الأمريكية
النقدية	31.0	561.2
المبادلات	0.7	13.2
الودائع لأجل	0.0	0.9
العقود المستقبلية	0.0	0
السندات العالمية الصادرة عن حكومات أو وكالات حكومية	64.3	1 164.3

الجدول 9

متوسط مدة الحوافظ والمدد المعيارية بالسنوات (للسندوقي وحده)

في 31 ديسمبر/كانون الأول

الحافطة		المدة المعيارية	
2024	2023	2024	2023
الشريحة التشغيلية	-	-	-
الشريحة التحوطية (دولار أمريكي)	0.5	0.5	0.4
الشريحة التحوطية (يورو)	0.6	0.3	0.4
البرنامج الاستشاري لإدارة الاحتياطي التابع للبنك الدولي	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
متوسط المجموع	0.4	0.3	0.4

ويظهر تحليل الحساسية لحافطة الصندوق في الجدول 10 كيف أنّ تحولاً موازياً في منحني العائد (من -300 إلى +300 نقاط أساس) سيؤثر على قيمة حافطة السيولة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و 31 ديسمبر/كانون الأول 2023.

الجدول 10

تحليل الحساسية لحافطة استثمارات الصندوق

2024		2023	
التغير في قيمة الحافطة	مجموع الحافطة	التغير في قيمة الحافطة	مجموع الحافطة
التحول بنقاط الأساس في الدولار الأمريكي	(بملايين)	التحول بنقاط الأساس في الدولار الأمريكي	(بملايين)
-300	22	1 834	1 621
-250	17	1 829	1 618
-200	13	1 825	1 616
-150	10	1 822	1 613
-100	7	1 819	1 610
-50	4	1 816	1 608
0	1 812	1 605	
50	-1	1 813	1 603
100	-4	1 808	1 600
150	-7	1 805	1 598
200	-9	1 803	1 595
250	-12	1 800	1 593
300	-14	1 798	1 590

ويبين الرسم البياني أدناه العلاقة السالبة بين العائدات وقيمة الحافطة ذات الدخل الثابت.

سندات الشركات	4.0	72.4
المجموع	100.0	1 812.0
المبالغ المستحقة القبض (الدفع)	0.0	(0.0)
ذات الدخل الثابت	100.0	1 812.0

الجدول 7

2023		التخصيص الفعلي	
فئة الأصول	%	بملايين الدولارات	الأمريكية
النقدية	29.2	469.3	
المبادلات	1.6	25.5	
الودائع لأجل	2.8	44.3	
العقود المستقبلية	0	0	
السندات العالمية الصادرة عن حكومات أو وكالات حكومية	56.5	907.5	
سندات الشركات	9.9	158.8	
المجموع	100.0	1 605.4	
المبالغ المستحقة القبض ذات الدخل الثابت	0.0	0.0	
المجموع	100.0	1 605.4	

الجدول 8

المؤشرات المعيارية حسب الحافطة

الحافطة	المؤشر المعياري
الشريحة التشغيلية (دولار أمريكي)	[مؤشر الخزانة الأمريكية لسندات ICE Bank of America لأجل 1-0 سنة]
الشريحة التشغيلية (يورو)	[مؤشر الخزانة الأمريكية لسندات Bank of America IEC لأجل 1-0 سنة ومؤشر الحكومات الأوروبية من تصنيف AAA-AA]
الشريحة التحوطية (دولار أمريكي)	[مؤشر الخزانة الأمريكية لسندات ICE Bank of America لأجل 1-0 سنة]
الشريحة التحوطية (يورو)	[مؤشر الخزانة الأمريكية لسندات Bank of America IEC لأجل 1-0 سنة ومؤشر الحكومات الأوروبية من تصنيف AAA-AA]
البرنامج الاستشاري لإدارة الاحتياطي للبنك الدولي	[مؤشر الخزانة الأمريكية لسندات ICE Bank of America لأجل 1-0 سنة]
خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة	[مؤشر السندات العالمية المتنوعة ذات العائد الثابت المخصص لخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة في الصندوق.]

وتجري إدارة التعرض لمخاطر الأسواق من خلال تعديل مدة الحافطة.

ويعيّن الحد الأقصى لمدة الحافطة عند الحدود التالية:

- الشريحة التشغيلية: لا تتجاوز المدة الفعلية سنة واحدة؛
- الشريحة التحوطية: لا تتجاوز المدة الفعلية لحافطة الأصول والخصوم سنتين*.

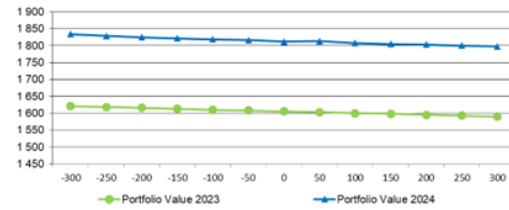
* يوضع الحد المقرر وفقاً للمبادئ التوجيهية للخزانة، التي تعتمد نهجاً أكثر تحفظاً. وفي المقابل، يسمح إطار الاستثمار بمدة تصل إلى 5 سنوات.

ويبين الجدول 9 المدد الفعالة لحوافظ الاستثمارات للصندوق وحده في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و 2023 والمدد المعيارية لكل منها.

• الأوراق المالية المضمونة بأصول (التي تصدرها أو تضمينها الحكومات والوكالات حصراً)	AAA/Aaa
• السندات المغطاة	AAA/Aaa
• سندات الشركات	A-/A3
• السندات التي تُصدرها أو تضمينها المؤسسات المالية ومصارف الإيداع	A-/A3
• السندات قابلة للاسترداد قبل الاستحقاق	A-/A3
• السندات المرتبطة بالتضخم	A-/A3
المشتقات: لأغراض التحوط فقط	
• الصرف الأجل للعمليات الأجنبية	
• مبادلات الصرف الأجنبي	
• العقود الآجلة للعمليات	
• اتفاقات أسعار الفائدة الآجلة	
• العقود المستقبلية وعقود الخيار المتداولة في البورصات	تصنيف الطرف المقابل A-/A3
• مبادلات أسعار الفائدة	
• مبادلات ما بين العملات	
• مبادلات التخلف عن سداد الائتمان	
• خيارات خارج البورصة الرسمية	
• تصنيف الطرف المقابل	
• معاملات إعادة الشراء وإعادة الشراء العكسي	A-/A3

¹ التصنيف الائتماني المقارن بالحد الأدنى للتصنيف هو متوسط التصنيف الائتماني المتاح من الوكالات الأربع التي تتألف منها تصنيفات Bloomberg الائتمانية المركبة، وهي تصنيفات مؤسسات Standard & Poor's (S&P) و Moody's و Fitch و وكالة DBRS. ويجب تصنيف الورقة المالية أو المصدر أو الطرف المقابل أو مقدم الدعم الائتماني من قبل وكاليتين اثنتين على الأقل من وكالات التصنيف التالية: S&P أو Moody's أو Fitch. وكان متوسط التصنيفات الائتمانية حسب الحافظة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 ضمن حدود التصنيفات الدنيا التي يسمح بها بيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار في الصندوق (الجدول 12).

الرسم البياني 1 تحليل الحساسية لقيمة حافظة الاستثمارات (الصندوق وحده) (بملايين الدولارات الأمريكية)



في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، لو كان المستوى العام لأسعار الفائدة في الأسواق العالمية أعلى بمقدار 300 نقطة أساس (كتحول مواز في منحنيات العائد)، لكانت قيمة الحافظة الشاملة لاستثمارات الصندوق أقل بمقدار 14 مليون دولار أمريكي كنتيجة للخسائر الرأسمالية في الجزء المسجل بسعر السوق من الحافظة. ولو كان المستوى العام لأسعار الفائدة في الأسواق العالمية أقل بمقدار 300 نقطة أساس (كتحول مواز في منحنيات العائد)، لكانت قيمة الحافظة الشاملة لاستثمارات الصندوق أعلى بمقدار 22 مليون دولار أمريكي كنتيجة للأرباح الرأسمالية في الجزء المسجل بسعر السوق من الحافظة.

(ز) مخاطر الائتمان

يحدد بيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار حدوداً دنياً للتصنيف الائتماني لأهلية الأوراق المالية والجهات النظيرة. وتتحدد أهلية المصارف والإصدارات من السندات على أساس التصنيفات التي تضعها الوكالات الرئيسية المعنية بالتصنيف الائتماني. ويبين الجدول 11 الحد الأدنى للتصنيفات الائتمانية للحافظ ضمن الحافظة الشاملة لاستثمارات الصندوق حسبما يسمح به بيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار.

الجدول 11

الحد الأدنى للتصنيف الائتماني وفقاً لبيان سياسة الاستثمار
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

فئات الأصول المؤهلة	الحد الأدنى للتصنيفات الائتمانية ¹
أدوات أسواق المال	
• ودائع تحت الطلب	
• ودائع لأجل	
• شهادات الإيداع	A-/A3
• أوراق تجارية	
• أدون الخزنة	
• صناديق سوق المال (صافي قيمة الأصول المتعاقد عليها، الصناديق القصيرة الأجل فقط)	AAA/Aaa
• إعادة الشراء وإعادة الشراء العكسي	A-/A3
أداة العملات	
الصرف الفوري للعملات الأجنبية	A-/A3
السندات المالية ذات الدخل الثابت: القيمة الاسمية والمرتبطة بالتضخم	
• السندات ذات الدخل الثابت الصادرة عن الحكومات والوكالات الحكومية على المستوى الوطني أو شبه الوطني	A-/A3
• سندات الهيئات فوق الوطنية	A-/A3

المذكرة 5

استثمارات الأسهم

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
		الصندوق
9 300	8 717	الأموال التكميلية
(3 437)	(3 527)	(الخسائر)/الأرباح غير المحققة
5 863	5 190	استثمارات الأسهم

المذكرة 6

السندات الإذنية للمساهمين والمبالغ المستحقة القبض منهم

الجدول 1

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
		السندات الإذنية المقرر صرفها
102 523	70 860	مساهمات تجديد الموارد
		السندات الإذنية المزمع صرفها
102 523	70 860	المساهمات المستحقة القبض
		مساهمات تجديد الموارد
427 060	884 059	المساهمات التكميلية
433 943	441 873	المجموع
861 003	1 325 932	وثائق المساهمات المؤهلة
(85 598)	(181 047)	مجموع السندات الإذنية والمساهمات المستحقة القبض
877 928	1 215 745	

(أ) تجديد الموارد

ترد في الذيل طاء تفاصيل المساهمات والمدفوعات. ودخل التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق حيز النفاذ في 18 أغسطس/آب 2021. وعُقدت هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق طوال السنة المالية 2023، واعتمد قرار التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق خلال الدورة السابعة والأربعين لمجلس المحافظين، في فبراير/شباط 2024.

(ب) البرنامج الخاص من أجل أفريقيا

ترد في الذيل زاي، الجدول 3، تفاصيل المساهمات في البرنامج الخاص من أجل أفريقيا في إطار المرحلتين الأولى والثانية.

(ج) مخاطر الائتمان

بالنظر إلى الوضع السيادي لمساهمات الجهات المانحة، فإن الصندوق يتوقع الحصول في نهاية المطاف على كل مساهمة جرى إيداع وثيقة ملزمة قانوناً بشأنها باستثناء المبلغ المبين في المذكرة 7. وتُغطي مخصصات المساهمات مخاطر التحصيل.

(د) مخاطر العملات

الذيل زاي - قائمة المساهمات - يوفر تفاصيل تتعلق بتكوين عملات السندات الإذنية للمساهمات والمبالغ المستحقة القبض. وتُدار المخاطر الشاملة للعملات في الصندوق على النحو الوارد وصفه في المذكرة 4(ح).

(هـ) وثائق المساهمات والسندات الإذنية المؤهلة

في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغت المساهمات المستحقة القبض والسندات الإذنية الخاضعة للتدابير الوطنية لتخصيص

الجدول 12

متوسط التصنيفات الائتمانية حسب حافظة الصندوق

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023

متوسط التصنيف الائتماني		
2023	2024	الحافظة ^ب
P-1	A-	شريحة المعاملة
	AA+	الشرائح التشغيلية
Aa3	AA	أ شريحة التحوط(بالیورو)
Aa1	AA+	شريحة التحوط (بالدولار الأمريكي)

^أ احتسب متوسط التصنيف الائتماني على أساس قيم السوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023.

^ب أعيدت تسمية حوافظ الصندوق بناء على بيان سياسة الاستثمار الجديدة

(ح) مخاطر العملات

يرد وصف لتعرض الصندوق لمخاطر العملات في حافظة النقد والاستثمار في الجدول 4 ضمن المذكرة 4.

وتنشأ مخاطر العملات من احتمال حدوث خسائر ناجمة عن تحركات أسعار الصرف. ويسترشد إطار إدارة الأصول والخصوم في الصندوق بمبدأ الإدارة الملائمة لتكوين عملات أصوله وخصومه، وذلك للحد من الخسائر الناجمة عن التقلبات أو الانخفاض السلبي في قدرة الصندوق على التمويل.

وفي حالة عدم المواءمة التي تُعتبر دائمة ومهمة، يتخذ الصندوق إجراءات لإعادة المواءمة عبر تغيير تكوين عملات تدفقاته الداخلة المتوقعة لمواءمتها مع تدفقاته الخارجة على مدى 24 شهراً.

(ط) مخاطر السيولة

تشمل الإدارة الحذرة لمخاطر السيولة الإبقاء على ما يكفي من النقدية والمكافآت النقدية لتلبية مصروفات القروض والمنح فضلاً عن سداد الديون والتدفقات الإدارية حسبما تنشأ.

ويجري التصدي لمخاطر السيولة في الصندوق من خلال الحد الأدنى من متطلبات السيولة. وخلال عام 2021، كانت سياسة الصندوق بشأن السيولة، تنص على أن تبقى حافظة استثمارات الصندوق للأصول عالية السيولة فوق 100 في المائة من مصروفات القروض والمنح والمدفوعات المجدولة للديون المتوقعة خلال 12 شهراً.

وأحدث اقتراضات النموذج المالي للصندوق، والتي تشمل الموارد المتاحة لمعد الالتزامات لعام 2024 بموجب نهج التدفقات النقدية المستدامة للصندوق، تحتسب الحد الأدنى من متطلبات السيولة عند 1 112 مليون دولار أمريكي، وهو مبلغ يغطيه رصيد حافظة استثمارات الصندوق البالغ 1 812 مليون دولار أمريكي.

(ي) كفاية رأس المال

مقياس كفاية رأس المال الداخلي الرئيسي للصندوق هو نسبة رأس المال القابل للتخصيص. ويقمّ رأس المال القابل للتخصيص استخدام رأس المال في الصندوق وتوافر الموارد لدعم الالتزامات المستقبلية. ولضمان حسن رسملة الصندوق والحفاظ على تصنيفات ائتمانية قوية في جميع الأوقات، تُجرى إدارة مسار استخدام رأس المال ضمن مستويات تحمّل مناسبة، بما يشير إلى أن الصندوق لديه رأس مال كافٍ لتغطية الخسائر المتوقعة وغير المتوقعة الناشئة عن المخاطر الأساسية وغير الأساسية المضمنة في عمليات الصندوق. وفي ديسمبر/كانون الأول 2024، كانت نسبة الدين إلى رأس المال المتاح في الصندوق ضمن المعايير المحددة في سياسته بشأن كفاية رأس المال.

المذكرة 8

المبالغ المستحقة القبض الأخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
408	13	المبالغ المستحقة القبض من الاستثمارات المباعة
9 571	9 440	المبالغ المستحقة القبض من سداد نفقات المقر
9 324	16 401	مبالغ أخرى مستحقة القبض
19 303	25 854	المجموع

من المتوقع تلقي جميع المبالغ المدرجة أعلاه في غضون سنة واحدة من تاريخ قائمة الموازنة. ويشمل رصيد المبالغ الأخرى المستحقة القبض المبالغ المسددة من البلد المضيف مقابل النفقات المتكبدة خلال العام.

المذكرة 9

(أ) الأصول الثابتة وغير الملموسة

الجدول 1

بملايين الدولارات الأمريكية			
31 ديسمبر/	1 يناير/ كانون الثاني 2024	الزيادة/ (النقص)	2024
كانون الأول 2024	الثاني 2024		التكلفة
10.2	1.6	8.6	معدات حاسوبية
38.1	4.3	33.8	برمجيات حاسوبية
2.7	0.4	2.3	المركبات
2.1	0.4	1.7	أثاث وتجهيزات
1.9	(0.1)	2.0	التحسينات الإيجارية
55.0	6.6	48.4	مجموع التكاليف
			الإهلاك المتراكم
(7.0)	(1.0)	(6.6)	معدات حاسوبية
(29.2)	(4.7)	(24.5)	برمجيات حاسوبية
(1.7)	(0.2)	(1.5)	المركبات
(0.9)	(0.2)	(0.7)	أثاث وتجهيزات
(1.6)	(0.1)	(1.5)	التحسينات الإيجارية
(41.0)	(6.2)	(34.8)	مجموع الإهلاك
14.0	0.4	13.6	صافي الأصول الثابتة وغير الملموسة

بملايين الدولارات الأمريكية			
31 ديسمبر/	1 يناير/ كانون الثاني 2023	الزيادة/ (النقص)	2023
كانون الأول 2023	الثاني 2023		التكلفة
8.6	1.6	7.0	معدات حاسوبية
33.8	2.1	31.7	برمجيات حاسوبية
2.3	0.7	1.6	المركبات
1.7	0.7	1.0	أثاث وتجهيزات
2.0	-	2.0	التحسينات الإيجارية
48.4	5.1	43.3	مجموع التكاليف
			الإهلاك المتراكم
(6.6)	(0.7)	(5.9)	معدات حاسوبية
(24.5)	(2.3)	(22.2)	برمجيات حاسوبية
(1.5)	(0.3)	(1.2)	المركبات
(0.7)	(0.1)	(0.6)	أثاث وتجهيزات
(1.5)	(0.1)	(1.4)	التحسينات الإيجارية
(34.8)	(3.5)	(31.3)	مجموع الإهلاك
13.6	1.6	12.0	صافي الأصول الثابتة وغير الملموسة

الأموال 181 مليون دولار أمريكي (85.6 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023).

المذكرة 7

مخصصات لانخفاض قيمة المساهمات

تعاادل القيمة العادلة للمخصصات القيمة الاسمية نظرا إلى أن المبالغ المستحقة القبض/السندات الإذنية الأساسية مستحقة في تاريخ قائمة الموازنة. وأنشأ الصندوق، وفقا لسياسته، مخصصات في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو التالي:

الجدول 1

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
(120 145)	(117 659)	الرصيد في بداية السنة صافي (الزيادة)/النقص في المخصص
2 486	(80)	
(117 659)	(117 739)	الرصيد في نهاية السنة
		التوزيع كما يلي:
		سندات إذنية للجهات المساهمة
(31 993)	(31 993)	(أ) مبالغ مستحقة القبض من الجهات
(85 666)	(85 746)	المساهمة (ب)
(117 659)	(117 739)	المجموع

(أ) مخصصات مقابل سندات إذنية

وفقا لسياسته، أنشأ الصندوق مخصصات مقابل السندات الإذنية في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو المبين أدناه:

الجدول 2

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
(29 358)	(29 358)	المساهمات الأولية جمهورية إيران الإسلامية
(29 358)	(29 358)	التجديد الثالث للموارد
(600)	(600)	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
(2 035)	(2 035)	دولة ليبيا
(2 635)	(2 635)	المجموع

(ب) مخصصات مقابل مبالغ مستحقة القبض من الجهات المساهمة

أنشأ الصندوق، وفقا لسياسته، مخصصات مقابل بعض هذه المبالغ:

الجدول 3

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
(83 167)	(83 167)	المساهمات الأولية جمهورية إيران الإسلامية
		التجديد الثالث للموارد
(2 400)	(2 400)	جمهورية إيران الإسلامية
		التجديد الثاني عشر للموارد
(99)	-	موريتانيا*
-	(179)	غابون
(88 666)	(85 746)	المجموع

* جرت تسوية الرصيد في فبراير/شباط 2024.

الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص	23 082	10 778
المجموع	8 899 809	8 871 487

وتعرض الجداول أدناه تفاصيل القروض الموافق عليها (صافي المبالغ الملغاة) والأرصدة غير المصروفة وحالات السداد.

(ب) القروض السيادية

الجدول 2

الصندوق والبرنامج الخاص من أجل أفريقيا	بآلاف الدولارات الأمريكية	2024	2023
القروض الموافق عليها		17 955 681	16 811 898
الرصيد غير المصروف *		(4 874 966)	(4 014 347)
المبالغ المسددة		(4 432 018)	(4 196 448)
		8 648 697	8 601 103
الفائدة/أصل المبالغ المستحقة القبض		37 472	42 181
القروض المستحقة		8 686 169	8 643 284

* يتألف هذا الرصيد من 2.7 مليار دولار أمريكي (3 مليارات دولار أمريكي في عام 2023) تتعلق بالتزامات لصرف قروض وملياري دولار أمريكي (مليار دولار أمريكي في عام 2023) فيما يتعلق بالقروض الموافق عليها ولم تف حتى الآن بشروط الصرف.

ويرد عرض تفاصيل القروض الموافق عليها والمصروفة، ومدفوعات سداد أصل القروض في الذيل حاء.

الجدول 3

حساب الأمانة الإسباني	بآلاف الدولارات الأمريكية	2024	2023
القروض الموافق عليها		280 464	299 684
الرصيد غير المصروف		-	(382)
المبالغ المسددة		(90 724)	(82 898)
		189 740	216 404
الفائدة/أصل المبالغ المستحقة القبض		818	1 021
القروض المستحقة		190 558	217 425

(ج) القروض غير السيادية

الجدول 4

الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص	بآلاف الدولارات الأمريكية	2024	2023
القروض القابلة للصرف الموافق		34 419	25 866
الرصيد غير المصروف		(11 107)	(15 252)
المبالغ المسددة		(500)	-
		22 812	10 614
الفائدة/أصل المبالغ المستحقة القبض		270	164
القروض المستحقة		23 082	10 778

(د) المخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض قيمة

القروض

يرد أدناه تحليل للمخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض قيمة القروض حسب الكيان:

(ب) الأصول المشمولة بحق الاستخدام وخصوم

التأجير

يشير قيد الأصول المشمولة بحق الاستخدام أساساً إلى اتفاقية التأجير التشغيلي لمبنى المقر.

الجدول 2

بملايين الدولارات الأمريكية	1 يناير/كانون الثاني	31 ديسمبر/الثاني	الزيادة/النقص	الصرف	2024
التكلفة					
الأصول					
المشمولة بحق الاستخدام	116.4	31.4	(7.2)		140.6
الإهلاك المتراكم					
الأصول					
المشمولة بحق الاستخدام	(44.8)	(6.2)	2.7		(48.3)
صافي أصول حق الاستخدام	71.6	25.2	(4.5)		92.3
خصوم					
التأجير *	(72.3)	(26.2)	4.4		(94.1)
* من إجمالي المبلغ المذكور أعلاه، يستحق دفع مبلغ 8.1 مليون دولار أمريكي خلال سنة واحدة من تاريخ قائمة الموازنة					

بملايين الدولارات الأمريكية	1 يناير/كانون الثاني	31 ديسمبر/الثاني	الزيادة/النقص	الصرف	2023
التكلفة					
الأصول					
المشمولة بحق الاستخدام	112.6	0.1	3.7		116.4
الإهلاك المتراكم					
الأصول					
المشمولة بحق الاستخدام	(34.2)	(9.1)	(1.5)		(44.8)
صافي أصول حق الاستخدام	78.4	(9.0)	2.2		71.6
خصوم					
التأجير	(79.1)	9.5	(2.7)		(72.3)

المذكرة 10

القروض

(أ) تحليل أرصدة القروض

فيما يلي تكوين رصيد القروض المستحقة حسب الكيانات في 31 ديسمبر/كانون الأول:

الجدول 1

القوائم الموحدة	بآلاف الدولارات الأمريكية	2024	2023
الصندوق		8 686 169	8 643 284
حساب الأمانة الإسباني		190 558	217 425

الجدول 5أ

القوائم الموحدة		بآلاف الدولارات الأمريكية	
		2023	2024
الصندوق		(163 866)	(139 198)
حساب الأمانة الإسباني		(10 214)	(6 269)
الصندوق الاستئماني للقطاع الخاص		(1 154)	(3 604)
المخصصات المترجمة لخسائر			
انخفاض قيمة القروض		(175 234)	(149 071)
مخصص لتخفيف ديون هايتي		(10 746)	(8 077)
المجموع		(185 980)	(157 148)

ويرد أدناه ملخص لأرصدة فترة السنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول:

الجدول 5ب

القوائم الموحدة		بآلاف الدولارات الأمريكية	
		2023	2024
الرصيد في بداية السنة		(154 170)	(185 980)
التغير في مبدأ المحاسبة		(30 302)	20 691
تحركات أسعار الصرف		(1 508)	8 141
الرصيد في نهاية السنة		(185 980)	(157 148)

لغرض حساب انخفاض القيمة وفقا للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، يجري تجميع القروض بالتكلفة المستهلكة في ثلاث مراحل.

المرحلة 1: يجري احتساب انخفاض القيمة على أساس الحافطة ويعادل خسارة ائتمان متوقعة لاثنين عشر شهرا لهذه الأصول.

المرحلة 2: يجري احتساب انخفاض القيمة على أساس الحافطة ويعادل خسارة ائتمان متوقعة طوال العمر الافتراضي لهذه الأصول.

المرحلة 3: يجري احتساب انخفاض القيمة على أساس خسارة الائتمان المتوقعة طوال العمر الافتراضي الكامل وتحسب لكل أصل على حدة.

ويعرض الجدولان التاليان تفاصيل المخصصات المترجمة حسب المرحلة وحسب الكيان للقروض السيادية.

الجدول 6

القروض السيادية		بملايين الدولارات الأمريكية عام 2024	
		الصندوق	حساب الأمانة الإسباني
المرحلة 1		(3.7)	(0.1)
المرحلة 2		(71.7)	(1.1)
المرحلة 3		(63.8)	(5.1)
مخصصات خسائر انخفاض القيمة		(139.2)	(6.3)
تخفيف ديون هايتي		(8.1)	-
المجموع		(147.3)	(6.3)

الجدول 7

القروض السيادية		بملايين الدولارات الأمريكية عام 2023	
		الصندوق	حساب الأمانة الإسباني
المرحلة 1		(5.2)	(0)
المرحلة 2		(64.3)	(0.8)
المرحلة 3		(94.4)	(9.4)
مخصصات خسائر انخفاض القيمة		(163.9)	(10.2)
تخفيف ديون هايتي		(10.7)	-
المجموع		(174.6)	(10.2)

ويعرض الجدول أدناه ملخصا لحافطة القروض حسب المرحلة والتعرض (القروض المستحقة والالتزامات غير المسحوبة) في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و 2023.

الجدول 8

القروض السيادية		بملايين الدولارات الأمريكية عام 2024	
		التعرض	المخصص
المرحلة 1		7 630.6	3.7
المرحلة 2		3 528.2	72.9
المرحلة 3		285.0	68.9
المجموع		11 443.8	145.5
التعرض:			
القروض المستحقة		8 737.8	
التزامات القروض		2 706.0	
المجموع		11 443.8	

الجدول 9

القروض السيادية		بملايين الدولارات الأمريكية عام 2023	
		التعرض	المخصص
المرحلة 1		7 960.6	5.2
المرحلة 2		3 321.9	65.1
المرحلة 3		345.5	103.8
المجموع		11 628.0	174.1
التعرض:			
القروض المستحقة		8 817.5	
التزامات القروض		2 810.5	
المجموع		11 628.0	

ويعرض الجدول أدناه مؤشرات عن التحويلات بين المراحل خلال السنة.

وصل حجم تمويل الصندوق لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون إلى ما قيمته 260.2 مليون دولار أمريكي خلال الفترة 1998-2024. وترد تفاصيل التمويل من جهات مانحة خارجية وعلى أساس متراكم في الذيل هاء-2. وبلغت المساهمات 301.5 مليون دولار أمريكي. وبلغ دخل الاستثمار 8.6 مليون دولار أمريكي (8.5 مليون دولار أمريكي في عام 2023) من أرصدة الصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.

وللاطلاع على موجز لمبالغ تخفيف الديون المسددة منذ انطلاق المبادرة والمبالغ المنتظر تسديدها في المستقبل، يرجى الرجوع إلى الذيل طاء. ويستثنى من تخفيف الديون الذي أقره المجلس التنفيذي حتى تاريخه كل المبالغ المتصلة بمبادرة الديون المعززة لإريتريا. وفي وقت إعداد القوائم المالية الموحدة لعام 2024، كان تقدير حصة الصندوق من إجمالي تخفيف ديون هذا البلد، بما في ذلك المبلغ الأصلي والفوائد، 18.9 مليون دولار أمريكي (19.4 مليون دولار أمريكي لإريتريا في عام 2023).

(ب) المخصصات المتراكمة لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

ترد في الجدول أدناه أرصدة السنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول:

بلايف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
(108 893)	(101 377)	الرصيد في بداية السنة
8 101	10 336	التغير في المخصصات
		نقطة اتخاذ القرار خلال العام
(585)	2 797	تحويلات أسعار الصرف
(101 377)	(88 244)	الرصيد في نهاية السنة

المذكرة 12

الأدوات المالية حسب الفئات

يوفر الجدولان 1 و2 أدناه معلومات عن تصنيف أصول الصندوق وخصومه. وقد طُبِّقَت السياسات المحاسبية للأدوات المالية على البنود الواردة أدناه:

الجدول 1

بملايين الدولارات الأمريكية		
الاستثمارات	بالبقيمة العادلة	
القروض	بعد حساب	النقدية
بالتكلفة	الربح	والودائع
المستهلكة	والخسارة	المصرفية
2024		
المستوى 1		
		النقدية والأرصدة المصرفية
		الاستثمارات بالبقيمة العادلة بعد
	1 548	حساب الربح والخسارة
المستوى 2		
		الاستثمارات بالبقيمة العادلة بعد
	40	حساب الربح والخسارة
	8 654	القروض المستحقة
		استثمارات الأسهم بالبقيمة
		العادلة بعد حساب الربح
	5	والخسارة
8 654	1 593	891
المجموع		
18		
الخصوم المالية الأخرى		

الجدول 10

القروض السيادية

بملايين الدولارات الأمريكية عام 2024				
المرحلة 1	المرحلة 2	المرحلة 3	المجموع	
7 960.6	3 321.9	345.5	11 628.0	التعرض في 1 يناير/كانون الثاني 2024
	1.6		1.6	البلدان المشمولة بمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
101.5	(101.5)	-	-	التحويل إلى المرحلة 1
(418.5)	552.2	(133.7)	-	التحويل إلى المرحلة 2
	(84.9)	84.9	-	التحويل إلى المرحلة 3
684.7			684.7	أصول جديدة جرى إنشاؤها أو شراؤها
(327.6)	(113.1)	(1.5)	(442.2)	المبالغ المسددة من الاستهلاك
(167.1)	(0.1)		(167.2)	المبالغ الملغاة
(203.0)	(47.9)	(10.2)	(261.1)	النقد الأجنبي
7 630.6	3 528.2	285.0	11 443.8	التعرض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

ويعرض الجدول أدناه تحليلًا لحسابية مخصصات حافطة القروض لتقلبات السيناريوهات الاقتصادية الكلية المستخدمة في تحديد مستوى انخفاض القيمة.

الجدول 11

بملايين الدولارات الأمريكية		
المرحلة 1	المرحلة 2	المرحلة 3
3.7	5.4	2.8
72.9	75.1	71.1
68.9	68.9	68.9
145.5	149.4	142.7
المجموع		
144.6		

وبلغت المخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض قيمة القروض بالنسبة للقروض المتعلقة بحافطة القطاع الخاص 3.6 مليون دولار أمريكي (المرحلة الأولى - 2.4 مليون دولار أمريكي والمرحلة الثالثة - 1.2 مليون دولار أمريكي) على تعرض إجمالي قدره 25.8 مليون دولار أمريكي.

(هـ) الوضع على أساس غير الاستحقاق

القروض الواردة في المرحلة 3 مدرجة على أساس غير الاستحقاق؛ ولا يُقيد الدخل الناتج عن هذه القروض في قائمة الدخل الشامل.

(و) مخاطر السوق

إن حافطة قروض الصندوق متنوعة بشكل جيد. وتقدّم القروض للدول الأعضاء وفقًا لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء. ويتضمن الذيل حاء موجزًا للتوزيع الجغرافي، وتحليلًا للحافطة حسب شروط الإقراض، وتفاصيل عن هيكل آجال الاستحقاق.

(ز) مخاطر العملات

الذيل حاء - قائمة القروض - يقدم تفاصيل متعلقة بحافطة القروض المستحقة. وتجري إدارة المخاطر الشاملة للعملات في الصندوق على النحو المبين في الملاحظة 4(ح).

المذكرة 11

مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

(أ) أثر مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

الإيرادات المؤجلة المبالغ المتصلة برسوم الخدمة المستلمة التي لم يجر بعد تكبد التكاليف المتصلة بها.

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
(65 260)	(99 296)	الصندوق
(462 225)	(420 814)	الأموال التكميلية
(104 489)	(82 515)	برنامج القدرة على الصمود
(34 324)	(52 366)	الريفي
		الصندوق الاستثماري للقطاع
		الخاص
(10 517)	(9 220)	مبادرة التحول الزراعي
101 532	115 987	مدخلات التوحيد
(575 283)	(548 224)	الإيرادات المؤجلة

المذكرة 16

خصوم الاقتراض

يمثل الرصيد الأموال المستلمة من أجل أنشطة الاقتراض زائد الفوائد المستحقة. وبالنسبة للإصدارات الخاصة التي تغطيها مشقتات مبادلات أسعار الفائدة ومبادلات ما بين العملات المؤهلة لمحاسبة التحوط وفق المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، يمثل الرصيد قيمة التحوط لخصوم الاقتراض.

الجدول 1

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
		خصوم الاقتراض بالتكلفة المستهلكة
(1 900 638)	(1 802 631)	الصندوق
(230 044)	(200 695)	حساب الأمانة الإسباني
	(66 533)	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
(2 130 682)	(2 069 859)	المجموع الفرعي لخصوم الاقتراض
		بالتكلفة المستهلكة
		خصوم الاقتراض المقاسة على أساس
		المحاسبة التحوطية
(349 067)	(640 490)	الصندوق
(2 479 749)	(2 710 349)	مجموع خصوم الاقتراض

ويرعرض الجدول 2 أدناه تفاصيل إضافية تتعلق بخصوم الاقتراض الصادرة في شكل ودائع خاصة والمبادلات ذات الصلة.

الجدول 2

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
		محاسبة التحوط لخصوم الاقتراض
(141 901)	(349 067)	الرصيد الافتتاحي
(194 416)	(303 125)	الإصدارات الجديدة
-	-	الاستهلاك
(4 152)	(5 014)	الفوائد المستحقة الدفع
(4 103)	26 820	تعديلات أسعار الصرف
(4 495)	(10 104)	تعديل محاسبة التحوط
		المجموع الفرعي لخصوم الاقتراض
(349 067)	(640 490)	المقاسة على أساس المحاسبة التحوطية

الجدول 2

بملايين الدولارات الأمريكية		
2023		
	النقدية	الاستثمارات
	والودائع	بالبقية العادلة
	المصرفية	بعد حساب
		الربح
		والخسارة
		المستهلكة
751		
1 455		
45		
17		
8 584		
6		
8 584	1 523	751
16		

ويجري تصنيف خصوم الاقتراض والخصوم المالية الأخرى والمنح غير المصروفة على مستوى القيمة العادلة 2.

المذكرة 13

المبالغ المستحقة الدفع والخصوم

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
		المبالغ المستحقة الدفع مقابل
(588)	(99)	الاستثمارات المشتركة
(109 089)	(104 739)	خصوم خطة التأمين الطبي بعد
(90 319)	(90 938)	انتهاء الخدمة
(199 996)	(195 776)	المبالغ المستحقة الدفع والخصوم
		المتراكمة الأخرى
		المجموع

من أصل المجموع المذكور أعلاه، هناك مبلغ يقدر بحوالي 155.7 مليون دولار أمريكي (157.1 مليون دولار أمريكي في عام 2023) مستحق الدفع في غضون فترة تزيد على عام واحد اعتباراً من تاريخ قائمة الموازنة.

المذكرة 14

مبالغ المنح غير المصروفة

رصيد المنح الفعلية التي لم تصرف بعد لمتلقي المنح على النحو التالي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
(49 039)	(37 913)	الصندوق
(256 634)	(287 819)	الأموال التكميلية
(41 161)	(51 488)	برنامج القدرة على الصمود
(346 834)	(377 220)	الريفي
		مبالغ المنح غير المصروفة

المذكرة 15

الإيرادات المؤجلة

تمثل الإيرادات المؤجلة المساهمات المستلمة التي جرى تأجيل قيدها إلى فترات مقبلة لمناظرة التكاليف المعنية. وتشمل

وكان هيكل آجال الاستحقاق لخصوم الاقتراض في الصندوق على الشكل التالي:

الجدول 3

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	خصوم الاقتراض بالتكلفة المستهلكة
الصندوق		
(51 487)	(48 342)	0 حتى سنة واحدة
(44 030)	(76 686)	سنتان إلى 3 سنوات
(80 776)	(91 339)	4-3 سنوات
(95 429)	(102 437)	5-4 سنوات
(583 678)	(709 636)	10-5 سنوات
(1 045 238)	(774 191)	أكثر من 10 سنوات
(1 900 638)	(1 802 631)	المجموع الفرعي
محاسبة التحوط لخصوم الاقتراض		
(4 471)	(9 020)	0 حتى سنة واحدة
		سنتان إلى 4 سنوات
(100 000)	(344 054)	5-10 سنوات
(248 837)	(282 826)	أكثر من 10 سنوات
(353 308)	(635 900)	المجموع الفرعي
4 241	(4 590)	تعديل محاسبة التحوط للقروض
(349 067)	(640 490)	المجموع الفرعي
(2 249 705)	(2 443 121)	المجموع

المذكرة 17

أصول مالية أخرى (خصوم)

يمثل هذا الرصيد القيمة العادلة للمشتقات المصنفة كتحوطات بالقيمة العادلة للمشتقات المحفوظ بها فيما يتعلق بخصوم الاقتراض.

الجدول 1

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	أصول مالية أخرى
مبادلات ما بين العملات بسعر فائدة		
16 859	-	عائم
خصوم مالية أخرى		
(15 599)	(9 652)	القيمة العادلة المحفوظ بها فيما يتعلق بخصوم الاقتراض
	(8 537)	مبادلات ما بين العملات بالسعر العائم
1 260	(18 189)	المجموع

ويقدم الجدول 2 معلومات تتعلق بالأدوات المحددة لعلاقة التحوط.

الجدول 2

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2024	القيمة أخرى/ (خصوم)	أصول مالية
الاقتراضية		
(13 027)	3 054	(323 330)
	(11 591)	
(13 027)	(8 537)	(323 330)
المجموع الفرعي		
8 437		
	(8 874)	(303 550)
مبادلات أسعار الفائدة (تحوطات القيمة العادلة)		

(لمبالغ المستحقة الدفع)
المبالغ المستحقة القبض
لمبادلات أسعار الفائدة

(778)		
المجموع الفرعي	(303 550)	(9 652)
المجموع	(626 880)	(18 189)
(4 590)		
بآلاف الدولارات الأمريكية		
الأصول/		
2023	القيمة (الخصوم) بالقيمة	تعديل التحوط
الاقتراضية		
مبادلات ما بين العملات		
	بسر فائدة عائم	
(10 601)	8 828	(198 837)
المبالغ المستحقة القبض/		
	(الدفع) لمبادلات ما بين	
	العملات	
	8 031	
	16 859	
أصول مالية أخرى		
تحوطات القيمة العادلة		
	لمبادلات أسعار الفائدة	
14 842	(15 432)	(150 000)
المبالغ المستحقة القبض/		
	(الدفع) لمبادلات أسعار	
	الفائدة	
	(167)	
	(15 599)	
	خصوم مالية أخرى	
4 241	1 260	(348 837)
المجموع		

المذكرة 18

الدخل من القروض

يمثل هذا الرصيد المبالغ المستحقة والمستلمة كمكون الفائدة على حافظة القروض.

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
123 572	131 729	الصندوق
4 356	4 456	حساب الأمانة الإسباني
0	823	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
127 928	137 008	المجموع

المذكرة 19

الدخل من النقدية والاستثمارات

(أ) إدارة الاستثمارات (للصندوق وحده)

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغت قيمة الأموال في حافظة الصندوق المدارة 1 812 ملايين دولار أمريكي (1 605 مليون دولار أمريكي في 2023).

(ب) الأدوات المشتقة

تستثمر حافظة الصندوق في الأدوات المشتقة لأغراض تخفيف المخاطر، وذلك في المقام الأول لإدارة مدة حافظة السيولة العالمية وحافظة الأصول والخصوم ولضمان الموازنة مع تكوين العملات في التزامات الصندوق. وبالتالي لا تعتبر هذه الاستثمارات محاسبة أدوات التحوط.

(1) العقود المستقبلية

لم يكن لدى الصندوق سوى الحد الأدنى من العقود المستقبلية القائمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وخلال السنة المالية 2024، بلغت الأرباح المحققة من العقود المستقبلية 0 مليون

الجدول 4

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
79 635	89 061
4 409	3 236
51	61
894	822
34	17
236	158
0	0
149	256
85 407	93 611

وبلغ معدل العائد السنوي من نقدية واستثمارات الصندوق وحده 4.17 في المائة بعد خصم نفقات الاستثمارات في عام 2024 (2.17 في المائة بعد خصم نفقات الاستثمارات في عام 2023).

المذكرة 20

الدخل من مصادر أخرى

يتعلق هذا الدخل في المقام الأول بسداد الحكومة المضيفة لنفقات تشغيلية معينة. كما أنه يشمل رسوم الخدمة المستلمة من الكيانات التي يستضيفها الصندوق كتعويض عما يقدمه من خدمات إدارية. وفيما يلي تفاصيل ذلك:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
8 294	8 133
2 943	10 491
11 237	18 624

المذكرة 21

الدخل من المساهمات

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
86	170
7 153	30 961
7 500	1 219
1 202	1 634
199 743	208 490
215 684	242 474

المذكرة 22

النفقات التشغيلية

يعرض الذيل كاف تحليلًا للنفقات التشغيلية للصندوق وحده حسب المصدر الرئيسي للتمويل. ويرد أدناه توزيع الأرقام الموحدة:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
196 090	206 676
25 618	31 866
221 708	238 542

وتصنف التكاليف المتكبدة في الحسابات وفقا للطابع الأساسي للنفقات.

يشمل الرصيد الموضح أعلاه، للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، رسوم المراجعة الخارجية للحسابات بمبلغ 91 280 يورو (90 560 يورو للسنة المالية

دولار أمريكي (خسائر محققة قدرها 0 مليون دولار أمريكي في عام 2023).

(2) المبادلات

تستخدم حوافض أصول الصندوق الأدوات المشتقة مثل المبادلات لتحسين المراكز من مخاطر أسعار الفائدة. والمراكز المحوطة تكون بأدوات ذات آجال استحقاق متوسطة إلى طويلة الأجل، هي سندات ذات قسائم بسعر فائدة ثابت، يجري تحويلها فعليًا إلى أدوات ذات سعر فائدة متغير. وتعرض الجداول التالية معلومات عن الأدوات وعلاقة التحوط المعنية.

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2024	
1 150 941	المبادلات القائمة بالقيمة الافتراضية
16 864	الأصول من المشتقات
(2 944)	مبادلات أسعار الفائدة
13 920	صافي (الخسائر)/الأرباح السوقية غير المحققة
نطاق أجل استحقاق عقود المبادلات من 0.1 إلى 14.4 سنة	للعقود المبادلات

ويُلخص الجدول التالي المبلغ الافتراضي لأداة التحوط، حسب توقيت السداد.

بآلاف الدولارات الأمريكية			
أقل من سنة	من سنة إلى سنتين	سنتين إلى 5 سنوات	أكثر من 5 سنوات
128 039	189 263	321 407	512 232
80 000	126 800	345 700	364 029

(3) العقود الآجلة

بلغت الخسارة غير المحققة بالقيمة السوقية على العقود الآجلة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 ما مقداره 0.1 مليون دولار أمريكي (3.3 مليون دولار أمريكي في عام 2023). وكانت آجال استحقاق العقود الآجلة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 تبلغ 152 يومًا (و186 يومًا في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023).

(ج) الدخل من النقدية والاستثمارات (موحدة)

بلغ إجمالي الدخل من النقدية والاستثمارات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 ما قيمته 93.6 مليون دولار أمريكي (بلغ إجمالي الدخل 85.4 مليون دولار أمريكي في عام 2023).

القيمة العادلة	
2023	2024
51 858	60 273
2 532	11 029
(10 282)	8 370
41 299	13 939
85 407	93 611

وتُرد الأرقام المدرجة أعلاه موزعة حسب الدخل للكيانات الموحدة على النحو التالي:

31 ديسمبر/كانون الأول 2024 بنحو 104.7 مليون دولار أمريكي. وتشمل القوائم المالية للسنتين 2024 و2023 حتى 31 ديسمبر/كانون الأول، مخصصاً وأصولاً ذات صلة تتكون مما يلي:

الجدول 2

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
(109 089)	(104 739)	الخصوم المتعلقة بالخدمات السابقة
89 996	89 305	أصول الخطة*
(19 093)	(15 434)	فائض/(عجز)
التحركات السنوية		
(19 161)	(19 093)	الرصيد الافتتاحي (عجز)
(840)	(637)	تكاليف الفوائد
(4 016)	(2 642)	رسوم الخدمة الحالية
(1 361)	7 629	الأرباح/(الخسائر) الاكتوارية
4 226	3 067	الفوائد المحصلة على الأرصدة
2 059	(3 758)	تحركات أسعار الصرف
(19 093)	(15 434)	الرصيد الختامي (عجز)
التزامات الخدمات السابقة		
(102 872)	(109 089)	مجموع المخصص في 1 يناير/كانون الثاني
(840)	(637)	تكاليف الفوائد
(4 016)	(2 643)	رسوم الخدمة الحالية
(1 361)	7 629	(الخسائر)/الأرباح الاكتوارية
(109 089)	(104 739)	المخصص في 31 ديسمبر/كانون الأول
أصول الخطة		
83 711	89 996	مجموع الأصول في 1 يناير/كانون الثاني
4 226	3 067	المساهمات المدفوعة
2 059	(3 758)	الفوائد المحصلة على الأرصدة
89 996	89 305	تحركات أسعار الصرف
		مجموع الأصول في 31 ديسمبر/كانون الأول

* يشمل رصيد أصول الخطة صافي المبالغ المستحقة القبض والمستحقة الدفع للصفقات المتعلقة.

تُستثمر أصول خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة وفقاً لبيان سياسة الاستثمار الخاص بحساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة على النحو الذي يوافق عليه المجلس التنفيذي ومجلس المحافظين دورياً.

ويوفر الصندوق تكاليف الخدمة الحالية السنوية بأكملها لهذه التغطية الطبية، بما في ذلك متقاعدوه المستوفون للشروط. وفي عام 2024، بلغت قيمة هذه التكاليف المدرجة ضمن رواتب الموظفين ومزاياهم في القوائم المالية 2.6 مليون دولار أمريكي (4 ملايين دولار أمريكي في عام 2023).

وبناء على التقييم الاكتواري لعام 2024، يبلغ مستوى الأصول اللازم لمطالبات التمويل ما قيمته 70.7 مليون دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية (بما في ذلك الأصول الخاصة بالائتلاف الدولي المعني بالأراضي). وكما ورد أعلاه، بلغت الأصول المحفوظ بها بالفعل في حساب الأمانة 89.3 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024؛ وبالتالي فهذا يكفي لتغطية المستوى الحالي للخصوم بالشروط الاكتوارية.

(هـ) مخاطر التقييم الاكتواري لخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

يرد فيما تحليل حساسية للافتراضات الرئيسية بشأن الخصوم المدرجة ضمن بيانات المجموعة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024:

2023) ورسوم التصديق على فعالية إطار الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي بمبلغ 79 870 يورو (79 240 يورو للسنة المالية 2023).

المذكرة 23

عدد الموظفين وخطة التقاعد وخطة التأمين الطبي

(أ) عدد الموظفين

يستفيد الموظفون المدرجون في جدول رواتب الصندوق من خطتي التقاعد والتأمين الطبي اللذين يوفرهما الصندوق. ويشملان المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وفي خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة.

وكان عدد الموظفين المكافئين بدوام كامل في الصندوق والكيانات الموحدة الأخرى الموجودة فيه في عام 2024 على النحو التالي (موزعاً حسب مصدر الميزانية الرئيسية):

الجدول 1

الموظفون المكافئون بدوام كامل	الخدمات العامة	الخدمة الفنية	المجموع
الميزانية الإدارية للصندوق	477	177	654
الموظفون الفنيون			
المزاملون/موظفو البرنامج الخاص	22		22
غير ذلك	49	9	58
مجموع عام 2024	548	186	734
مجموع عام 2023	508	184	692

(ب) غير الموظفين

على غرار السنوات السابقة، تعقد الصندوق، للتمكن من تلبية احتياجاته التشغيلية، مع استشاريين، وموظفي مؤتمرات، وموظفين آخرين يعقود مؤقتة تشملهم هم أيضاً خطة تأمين.

(ج) خطة التقاعد

يُجري الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة تقييماً اكتواريًا كل سنتين؛ وأعد أحدث تقرير متاح في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023. وكشف هذا التقييم عن فائض اكتواري. وبالتالي، تشير التقديرات إلى كفاية أموال الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ولم تنفذ الجمعية العامة للأمم المتحدة أحكام المادة 26 التي تقتضي من الوكالات المشاركة تقديم أموال إضافية. ويقدم الصندوق الدولي للتنمية الزراعية اشتراكات لصالح العاملين فيه ويتحمل، في حدود حصته، مسؤولية أي التزامات غير مسددة، إن وجدت (تسدد الاشتراكات الحالية على أساس 7.9 في المائة من الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي من الموظفين و15.8 في المائة من الصندوق). وبلغ مجموع الاشتراكات المدفوعة عن موظفي الصندوق لخطة التقاعد ما قيمته 18 مليون دولار أمريكي في عام 2024 (16.2 مليون دولار أمريكي في عام 2023).

(د) خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

أجري التقييم الاكتواري الأخير لخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وكانت المنهجية المتبعة هي أسلوب تكلفة ائتمان الوحدة المتوقعة مع معدل تناسبي حسب الخدمة. وكانت الافتراضات الاكتوارية الرئيسية التي استخدمت هي التالية: معدل خصم 4.3 في المائة للموظفين الدوليين ومعدل خصم 5.6 في المائة للموظفين الوطنيين؛ وعائد على الأصول المستثمرة بنسبة 5.4 في المائة؛ وزيادات في التكاليف الطبية بنسبة 4.4 في المائة؛ وتضخم بمعدل 3.8 في المائة؛ وسعر صرف. وحددت النتائج خصوم الصندوق في

التحركات في الحساب لأسعار الصرف موضحة على النحو التالي:

الجدول 3

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
تحركات أسعار الصرف خلال العام فيما يتعلق بما يلي:		
27 949	(63 251)	النقدية والاستثمارات
1 088	(900)	صافي المبالغ المستحقة القبض/المستحقة الدفع
63 262	(246 600)	القروض والمنح المستحقة
4 709	(25 844)	السندات الإذنية والمبالغ المستحقة القبض من الأعضاء
(4 187)	23 702	مساهمات الدول الأعضاء
(38 387)	87 427	خصوم الاقتراض
54 434	(225 466)	مجموع التحركات خلال العام

المذكرة 27

نفقات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

يمثل هذا الرصيد تخفيف الديون الموفر خلال العام للبلدان المؤهلة للاستفادة من مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون لسداد كل من أصول القروض وفوائدها. ويعكس المبلغ صافي الأثر الإجمالي لعمليات الموافقة الجديدة لتخفيف الديون بموجب مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، أو المبالغ الإضافية، والمدفوعات المقدمة للصندوق من حساب الأمانة بالنيابة عن مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وصرف جزء من الإيرادات المؤجلة من أجل مدفوعات السنوات الماضية.

المذكرة 28

الخصوم المالية الناتجة عن نفقات الفوائد

هذا هو رصيد نفقات فوائد القروض المتركمة والرسوم المتكبدة لخصوم الاقتراض وكذلك التزامات التأجير التمويلي.

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
84 927	99 855	نفقات الفائدة على عمليات الاقتراض
229	3 940	نفقات الفائدة على خصوم التأجير
85 156	103 795	المجموع

المذكرة 29

صافي (الخسارة)/الربح من التحوط

يمثل الرصيد الوارد في الجدول أدناه القيمة العادلة للمشتقات جنبا إلى جنب مع التغيرات المقابلة في قيمة التحوط للخصوم (أو الأصول) المشمولة بالتحوط والمنسوبة إلى مخاطر التحوط المحددة. وتوفر المذكرة 16 تفاصيل إضافية.

الجدول 3

الأثر على	الخصوم
تضخم تكاليف العلاج الطبي:	
2.8 في المائة بدلا من 3.8 في المائة	(18.4)
4.8 في المائة بدلا من 3.8 في المائة	24

المذكرة 24

التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
490	461	رسوم إدارة الاستثمارات
1 712	4 493	الرسوم الأخرى
2 202	4 954	المجموع

المذكرة 25

نفقات المنح

يرد أدناه توزيع الأرقام الموحدة:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	النفقات (المبالغ الملتزمة)
5 185	13 900	صافي منح الصندوق
165 185	173 557	الأموال التكميلية
		برنامج التأطير لصالح زراعة أصحاب
3 830	28 457	الحيازات الصغيرة
174 200	215 914	مجموع المنح

وترد أدناه نفقات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجية (إطار القدرة على تحمل الديون سابقا):

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	الصندوق وحده
178 062	172 516	نفقات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجية
178 062	172 516	المجموع

المذكرة 26

صافي أرباح/خسائر الصرف الأجنبي

جرى استخدام الأسعار التالية لوحدة حقوق السحب الخاصة مقابل الدولار الأمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول:

الجدول 1	السنة	بالدولار الأمريكي
	2024	1.30183
	2023	1.34400
	2022	1.33520

ويرد رصيد تحركات أسعار الصرف في الجدول أدناه:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
42 494	(209 894)	الصندوق
11 940	(15 572)	كيانات أخرى
54 434	(225 466)	مجموع التحركات خلال العام

المذكرة 32

الأحداث اللاحقة لصدور قائمة الموازنة

لم تقع، إلى علم إدارة الصندوق، أي أحداث بعد تاريخ قائمة الموازنة يمكن أن تشكل دليلاً على أوضاع كانت قائمة في تاريخ قائمة الموازنة أو تشير إلى أوضاع نشأت بعد فترة الإبلاغ تستدعي تعديل القوائم المالية أو تتطلب الكشف عنها.

المذكرة 33

أطراف ذات علاقة

قيم الصندوق الأطراف والمعاملات ذات العلاقة التي تمت في عام 2024. وتعلق هذا بمعاملات مع الدول الأعضاء (التي تنطبق عليها الفقرة 25 من المعيار المحاسبي الدولي 24) وموظفي الإدارة الرئيسيين، وأطراف أخرى ذات صلة حددت بموجب المعيار المحاسبي الدولي 24. ويجري الإبلاغ عن المعاملات مع الدول الأعضاء والأرصدة المستحقة المتصلة بها في الذيلين حاء وطاء. وموظفو الإدارة الرئيسيون هم رئيس الصندوق ونائب رئيس الصندوق ونواب الرئيس المساعدون ومدير وكبير موظفي الصندوق، إذ أن لديهم صلاحيات ومسؤوليات تخطيط أنشطة الصندوق وإدارتها والرقابة عليها.

ويوفر الجدول أناته تفاصيل عن المكافآت التي تدفع لموظفي الإدارة الرئيسيين خلال السنة، بالإضافة إلى أرصدة مستحقات مختلفة.

وتشمل المكافآت الإجمالية التي تدفع لموظفي الإدارة الرئيسيين: الرواتب الصافية؛ وتسوية مقر العمل؛ والمستحقات الأخرى مثل بدل التمثيل والبدلات الأخرى؛ ومنح الانتداب والمنح الأخرى؛ وإعانة السكن؛ وتكاليف شحن الأمتعة الشخصية؛ واستحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة وغير ذلك من استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل؛ ومساهمات صاحب العمل في المعاش التقاعدي والتأمين الصحي الحالي. ويشترك موظفو الإدارة الرئيسيون في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

وقد أكد استعراض مستقل لآخر بيانات التصريح عن النمة المالية السنوية بأنه لا يوجد تضارب في المصالح، أو معاملات وأرصدة مستحقة، خلاف تلك المبينة أنهاء، بالنسبة لموظفي الإدارة الرئيسيين والأطراف الأخرى ذات الصلة المحددة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي 24.

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
2 487	2 516	الرواتب والمستحقات الأخرى
593	615	المساهمات في خطط التقاعد والعلاج الطبي
		الأطراف الأخرى ذات الصلة
3 080	3 131	المجموع
762	783	مجموع المستحقات
80	43	مجموع المبالغ المستحقة القبض

المذكرة 34

تاريخ الإنذ بإصدار القوائم المالية الموحدة

أننت إدارة الصندوق بإصدار القوائم المالية الموحدة في 12 مارس/آذار 2025.

وسنقدم القوائم لتستعرضها لجنة مراجعة الحسابات في أبريل/نيسان 2025 والموافقة عليها من قبل المجلس التنفيذي في مايو/أيار 2025. وقد وافق المجلس التنفيذي على القوائم المالية الموحدة لعام 2023 في دورته الحادية والأربعين بعد المائة في أبريل/نيسان 2024.

بآلاف الدولارات الأمريكية

2023	2024	
		مبادلات أسعار الفائدة
(6 508)	6 406	تعديل تحوط الاقتراض
6 566	(6 557)	تعديل القيمة العادلة للمشتقات
3 521	4 444	نفقات (إيرادات) فائدة المشتقات
3 579	4 293	المجموع الفرعي
		مبادلات ما بين العملات
11 003	3 697	تعديل تحوط الاقتراض
(8 870)	3 102	تعديل القيمة العادلة للمشتقات
3 569	8 068	نفقات (إيرادات) فائدة المشتقات
5 702	14 867	المجموع الفرعي
9 281	19 160	المجموع

المذكرة 30

الكيانات المستضافة والمرافق الأخرى

فيما يلي الأرصدة المستحقة للصندوق تجاه الكيانات التي يستضيفها حتى 31 ديسمبر/كانون الأول:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
0	59	الصندوق الأخضر للمناخ
		الائتلاف الدولي المعني بالأراضي
1 176	2 190	
1 176	2 249	المجموع

المذكرة 31

الخصوم والأصول الطارئة

(أ) الخصوم الطارئة

يتحمل الصندوق خصوما طارئة فيما يتعلق بتخفيف الديون الذي أعلن عنه البنك الدولي/صندوق النقد الدولي لصالح ثلاثة بلدان. انظر المذكرة 11 للاطلاع على مزيد من التفاصيل بشأن التكلفة المحتملة لأصول وفوائد القروض المتصلة بهذه البلدان، وكذلك الفوائد المقبلة غير المحتسبة المتصلة بتدابير تخفيف الديون التي اعتمدت فعلاً كما هو موضح في الذيل طاء.

ويتحمل الصندوق خصوما طارئة للمنع المقدمة إلى البلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجية (تمويل إطار القدرة على تحمل الديون سابقاً) نافذة ولكن لم تصرف بعد بقيمة إجمالية قدرها 830 مليون دولار أمريكي (مقارنة بمبلغ 887 مليون دولار أمريكي في 2023). وعلى وجه التحديد، في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغ تمويل البلدان الأعضاء التي تعاني من حالة مديونية حرجية (إطار القدرة على تحمل الديون سابقاً) القابل للصرف ولكن الذي لم يصرف بعد، لأن شروط صرف الأموال لم تكن قد استوفيت بعد، ما مقداره 167 مليون دولار أمريكي (191 مليون دولار أمريكي في 2023)، وبلغت قيمة المشروعات ذات الصلة التي جرت الموافقة عليها ولكنها لم تصبح نافذة بعد 663 مليون دولار أمريكي (696 مليون دولار أمريكي في 2023).

(ب) الأصول الطارئة

في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2024، كان رصيد وثائق المساهمات المؤهلة 181 مليون دولار أمريكي. وهذه المساهمات خاضعة للتدابير الوطنية لتخصيص الأموال، ولذا فإن تلك المبالغ المطلوبة ستعتبر مستحقة عند استيفاء تلك الشروط والتي تعتبر محتملة في تاريخ إعداد هذا التقرير.

قوائم المساهمات المتممة والتكميلية

الجدول 1

الدول الأعضاء:

قائمة المساهمات التكميلية التراكمية بما في ذلك التمويل المشترك للمشروعات من عام 1978 إلى عام 2024^أ

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدول الأعضاء	التمويل المشترك للمشروعات	الموظفون الفنيون المزمعون	الأموال التكميلية الأخرى	مبادرة التحول		
				الزراعي	الصندوق الاستثماري	مرفق البيئة العالمية
المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	للقطاع الخاص	للقطاع الخاص	للقطاع الخاص
الجزائر	-	-	72	-	-	-
أنغولا	-	-	7	-	-	-
أستراليا ^ب	4 819	-	2 025	-	-	-
النمسا	755	-	-	-	-	-
بنغلاديش	-	-	41	-	-	-
بلجيكا	10 214	1 960	148 892	-	-	-
كندا ^ج	28 076	-	9 494	-	9 564	-
الصين	4 793	1 511	5 504	-	-	-
كولومبيا	-	-	172	-	-	-
الدانمرك	51 339	5 093	5 639	-	7 035	-
إستونيا	-	405	271	-	-	-
فنلندا	2 834	5 960	15 430	-	4 108	-
فرنسا	1 032	2 978	25 210	-	-	-
ألمانيا	33 500	10 045	42 471	-	38 351	-
غانا	-	-	72	-	-	-
اليونان	-	-	72	-	-	-
هونغاري	-	-	500	-	-	-
آيسلندا	-	-	19	-	-	-
الهند	-	-	1 072	-	-	-
إندونيسيا	-	-	50	-	-	-
أيرلندا	7 602	-	7 835	-	-	-
إيطاليا	30 891	8 946	43 009	-	-	-
اليابان	3 238	5 358	7 149	-	-	-
الأردن	-	-	153	-	-	-
الكويت	-	-	114	-	-	-
لبنان	-	-	81	-	-	-
لكسمبرغ	2 085	-	8 723	-	2 256	-
ماليزيا	-	-	28	-	-	-
موريتانيا	-	-	92	-	-	-
المغرب	-	-	50	-	-	-
مملكة هولندا	148 151	11 267	44 548	-	-	-
نيوزيلندا	3 457	-	677	-	-	-
نيجيريا	-	-	50	-	-	-
النرويج	68 244	2 753	10 742	-	-	-
باكستان	-	-	25	-	-	-
باراغواي	-	-	15	-	-	-
البرتغال	142	-	714	-	-	-
قطر	-	-	104	-	-	-
جمهورية كوريا	5 943	7 712	3 580	-	-	-
روسيا	1 320	-	180	-	-	-
المملكة العربية السعودية	3 000	-	1 204	-	-	-
السنغال	-	-	109	-	-	-
سيراليون	-	-	88	-	-	-
إسبانيا	11 801	-	6 111	-	-	-
سورينام	2 000	-	-	-	-	-
السويد	19 901	5 285	28 341	-	-	-
سويسرا	19 070	3 868	27 667	-	-	-
تركيا	-	-	47	-	-	-
المملكة المتحدة	19 074	-	17 153	-	-	-
الولايات المتحدة الأمريكية	9 871	617	1 741	-	-	-
المجموع	493 152	73 759	467 348	-	61 314	-
1 095 572						

^أ احتسبت المساهمات المقومة بغير الدولار الأمريكي بسعر الصرف الساري في نهاية السنة.^ب انسحاب أستراليا من عضوية الصندوق أصبح نافذ المفعول اعتباراً من 31 يوليو/تموز 2007.^ج لا تشمل كندا مساهمة مستردة؛ ويرد ذلك في الذيل لام-1

الجدول 2

الجهات من غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى:

قائمة المساهمات التكميلية التراكمية بما في ذلك التمويل المشترك للمشروعات من عام 1978 إلى عام 2024^أ
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الجهات من غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى	التمويل للمشروعات	المشترك الموظفون الفنيون المزماملون	الأموال الأخرى	التكميلية مبادرة التحول الزراعي للقطاع الأفريقي الخاص	الصندوق مرفق البيئة المجموع الاستثماراني العالمية	المجموع
صندوق أبو ظبي للتنمية	-	-	1 481	-	-	1 481
صندوق التكيف	-	-	134 993	-	-	134 993
بنك التنمية الأفريقي	2 800	-	1 096	-	-	3 896
الهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعي	-	-	168	-	-	168
البنك العربي	(0)	-	25	-	-	25
الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي	2 983	-	-	-	-	2 983
برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية	299	-	-	-	-	299
مؤسسة Argidius (شبكة التمويل والاستثمار لأصحاب الحيازات الصغيرة - والمؤسسات الزراعية الصغيرة والمتوسطة)	-	-	262	-	-	262
مؤسسة Bill and Melinda Gates Foundation	11 090	-	16 045	10 000	-	37 135
برنامج الكسافا	-	-	69	-	-	69
مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق	-	-	998	-	-	998
مركز مكافحة الجوع التابع للكونغرس	-	-	183	-	-	183
الجمعية التعاونية الأوروبية لتجار التجهيزات المستقلين	-	-	3 107	-	-	3 107
المفوضية الأوروبية	18 654	-	828 878	-	-	847 532
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	14	-	3 472	-	-	3 486
البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي	313 289	-	18 278	-	-	331 568
الصندوق	38 628	-	3 773	2 000	25 000	69 401
الصندوق الخاص بأقل البلدان نموا/الصندوق الخاص بتغير المناخ	-	-	112 958	-	-	112 958
صندوق المشاريع الجديدة	-	-	56	-	-	56
صندوق التنمية لبلدان الشمال الأوروبي	-	-	500	-	-	500
صندوق الأوبك للتنمية الدولية	2 648	-	50	-	-	2 698
Open Society London	950	-	50	-	-	1 000
Small Foundation	-	-	400	-	-	400
مؤسسة David and Lucile Packard Foundation	278	-	20	-	-	298
وزارة التعليم بالولايات المتحدة	-	-	1 455	-	-	1 455
صندوق الأمم المتحدة للشراكة الدولية	78	-	145	-	-	223
صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية	359	-	263	-	-	623
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	856	-	29 803	-	-	30 659
اللجنة الاقتصادية لأفريقيا التابعة للأمم المتحدة	-	-	353	-	-	353
منظمات الأمم المتحدة	3 017	-	-	-	-	3 017
مؤسسة Visa	2 500	-	1 000	-	-	3 500
البنك الدولي	1 357	-	5 706	-	-	233 990
أموال تكميلية أخرى	1 929	-	10 664	-	-	12 593
مجموع الجهات من غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى	401 729	-	1 176 252	12 000	25 000	1 841 908
مجموع عام 2024	894 880	73 759	1 643 600	12 000	86 314	2 937 480
مجموع عام 2023	783 004	70 767	1 665 536	12 000	67 054	2 818 594

^أ احتسبت المساهمات المقومة بغير الدولار الأمريكي بسعر الصرف الساري في نهاية السنة.

قائمة المساهمات المتممة التراكمية من عام 1978 إلى عام 2024 (بآلاف الدولارات الأمريكية)

المبلغ	
المساهمات المتممة الأخرى	
1 511	كندا
458	ألمانيا
1 000	الهند
30 000	المملكة العربية السعودية
13 827	السويد
12 002	المملكة المتحدة
58 798	المجموع الفرعي
المساهمات التراكمية المستلمة من بلجيكا من أجل البرنامج المشترك للصندوق البلجيكي للأمن الغذائي في سياق تجديدات الموارد	
80 002	
138 800	المجموع الفرعي
المساهمات المقدمة في سياق تجديد الموارد للصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون	
4 602	إيطاليا
1 053	لكسمبرغ
14 024	مملكة هولندا
19 679	المجموع الفرعي
المساهمات المقدمة في سياق تجديد الموارد لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة	
310 645	
المساهمات المتممة غير المقيدة للتجديد العاشر لموارد الصندوق	
7 586	كندا
15 307	ألمانيا
23 347	مملكة هولندا
3 000	الاتحاد الروسي
10 000	الولايات المتحدة الأمريكية
59 240	المجموع الفرعي
المساهمات المتممة غير المقيدة للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق	
22 468	ألمانيا
1 706	لكسمبرغ
12 640	السويد
11 958	سويسرا
48 772	المجموع الفرعي
577 136	مجموع المساهمات المتممة لعام 2024
577 136	مجموع المساهمات المتممة لعام 2023

قائمة المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء والجهات المانحة إلى مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون والمساهمات في تسوية المتأخرات
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المبلغ	
19 679	المساهمات المقدمة في سياق تجديرات الموارد (انظر الجدول أعلاه)
	المساهمات غير المقدمة في سياق تجديرات الموارد
2 713	بلجيكا
10 512	المفوضية الأوروبية
5 193	فنلندا
6 989	ألمانيا
250	أيسلندا
5 912	النرويج
17 000	السويد
3 276	سويسرا
230 020	الصندوق الاستئماني لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون الذي يديره البنك الدولي
	مجموع المساهمات للصندوق الاستئماني لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون في
301 544	الصندوق لعام 2024
	مجموع المساهمات للصندوق الاستئماني لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون في
292 987	الصندوق لعام 2023
	المساهمات المقدمة في سياق تسوية متأخرات الصومال
2 955	بلجيكا
482	إيطاليا
969	السويد
6 498	ألمانيا
10 904	مجموع المساهمات لتسوية متأخرات الصومال لعام 2024
10 904	مجموع المساهمات لتسوية متأخرات الصومال لعام 2023

المساهمات المستلمة في عام 2024

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدول الأعضاء	العملة	المبلغ (بآلاف)	المكافئ بآلاف الدولارات الأمريكية
للتمويل المشترك للمشروعات			
مجلس صندوق التكيف	دولار أمريكي	13 725	13 725
كندا	دولار كندي	6 000	4 387
المفوضية الأوروبية	يورو	4 573	4 972
المفوضية الأوروبية	دولار أمريكي	2 205	2 205
ألمانيا	يورو	1 430	1 552
البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي	دولار أمريكي	42 655	42 655
مرفق البيئة العالمية	دولار أمريكي	18 664	18 664
صندوق أقل البلدان نموا	دولار أمريكي	11 564	11 564
أيرلندا	يورو	550	579
صندوق أوبك للتنمية الدولية	دولار أمريكي	121	121
جمهورية كوريا	ون كوري	900 000	643
المملكة العربية السعودية	دولار أمريكي	1 000	1 000
إسبانيا	يورو	300	322
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	دولار أمريكي	19 000	19 000
المجموع الفرعي			
للموظفين الفنيين المزمعين			
الصين	دولار أمريكي	194	194
الدانمرك	دولار أمريكي	208	208
فرنسا	دولار أمريكي	515	515
ألمانيا	دولار أمريكي	188	188
إيطاليا	دولار أمريكي	357	357
مملكة هولندا	دولار أمريكي	327	327
جمهورية كوريا	دولار أمريكي	441	441
سويسرا	دولار أمريكي	441	441
المجموع الفرعي			
2 671			
مساهمات أخرى (بما في ذلك مساهمات الأموال التكميلية الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص، ومبادرة التحول الزراعي الأفريقي، وبرنامج القدرة على الصمود الريفي)			
مؤسسة ADM Cares	دولار أمريكي	500	500
مؤسسة Argidius (شبكة التمويل والاستثمار لأصحاب الحيازات الصغيرة والمشروعات الزراعية الصغيرة والمتوسطة)	دولار أمريكي	165	165
مؤسسة Bill and Melinda Gates Foundation	دولار أمريكي	1 445	1 445
كندا	دولار كندي	100 000	73 573
كولومبيا	دولار أمريكي	147	147
الدانمرك	كرونة دانمركية	17 250	2 505
إستونيا	يورو	50	55
المفوضية الأوروبية	يورو	29 448	31 759
فنلندا	يورو	2 050	2 139
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	دولار أمريكي	334	334
فرنسا	يورو	250	273
ألمانيا	يورو	6 825	7 285
أيرلندا	يورو	50	54
إيطاليا	يورو	1 700	1 849
اليابان	دولار أمريكي	816	816
مملكة هولندا	يورو	50	53
صندوق التنمية لبلدان الشمال الأوروبي	دولار أمريكي	125	125
جمهورية كوريا	ون كوري	1 200 000	862
المملكة العربية السعودية	دولار أمريكي	267	267
السويد	كرونة سويدية	10 000	963
سويسرا	يورو	50	54
هيئة الأمم المتحدة للمرأة	دولار أمريكي	215	215
المملكة المتحدة	جنيه إسترليني	50	63

2 279	2 279	دولار أمريكي	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
215	215	دولار أمريكي	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
865	865	دولار أمريكي	الولايات المتحدة
500	500	دولار أمريكي	وزارة الخارجية الأمريكية
8 915	8 915	دولار أمريكي	وزارة الخزانة الأمريكية
583	583	دولار أمريكي	مؤسسة Visa
750	750	دولار أمريكي	صندوق Windward
139 607			المجموع الفرعي
263 668			المجموع الكلي

تشمل الأموال المستلمة من كندا تمويل المساهمة المستردة.

الأموال غير المنفقة في عامي 2023 و2024

الجدول 1
الأموال المتممة والتكميلية غير المنفقة من الدول الأعضاء وجهات من غير الدول الأعضاء
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدول الأعضاء	الموظفون الفنيون المزاملون	الأموال التكميلية الأخرى	المجموع
أستراليا	-	1 068	1 068
بلجيكا	-	339	339
كندا	-	698	698
الصين	140	3 439	3 579
الدانمرك	203	1 116	1 319
إستونيا	271	17	288
فنلندا	0	4 164	4 164
فرنسا	469	2 615	3 084
ألمانيا	439	7 747	8 186
هونغاري	-	460	460
الهند	-	249	249
أيرلندا	-	1 047	1 047
إيطاليا	369	3 409	3 779
اليابان	305	2 440	2 744
لبنان	-	80	80
لكسمبرغ	-	253	253
ماليزيا	-	13	13
مملكة هولندا	200	3 621	3 820
نيوزيلندا	-	1 096	1 096
النرويج	101	3 522	3 623
جمهورية كوريا	477	1 744	2 220
الاتحاد الروسي	-	29	29
المملكة العربية السعودية	-	330	330
إسبانيا	-	110	110
السويد	40	6 333	6 373
سويسرا	486	241	727
المملكة المتحدة	-	335	335
الولايات المتحدة الأمريكية	-	185	185
المجموع	3 499	46 701	50 200

الجدول 2
الأموال المتممة والتكميلية غير المنفقة الأخرى من جهات من غير الدول الأعضاء
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	الأموال التكميلية الأخرى	الموظفون الفنيون المزمعون	جهات من غير الدول الأعضاء
348	348	-	صندوق أبو ظبي للتنمية
18 617	18 617	-	صندوق التكيف
3	3	-	الهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعي
88	88	-	مؤسسة Argidius (شبكة التمويل والاستثمار لأصحاب الحيازات الصغيرة والمشروعات الزراعية الصغيرة والمتوسطة)
2 297	2 297	-	مؤسسة Bill and Melinda Gates
59 892	59 892	-	المفوضية الأوروبية
18	18	-	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
62 790	62 790	-	البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي
1 460	1 460	-	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
25 123	25 123	-	صندوق أقل البلدان نمواً / الصندوق الخاص بتغير المناخ
175	175	-	صندوق التنمية لبلدان الشمال الأوروبي
10	10	-	مؤسسة David and Lucile Packard Foundation
66	66	-	هيئة الأمم المتحدة للمرأة
564	564	-	وزارة التعليم بالولايات المتحدة
19 938	19 938	-	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
8	8	-	لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا
601	601	-	مؤسسة Visa
37 664	37 664	-	البنك الدولي
12 963	12 963	-	مصادر أخرى
242 626	242 626	-	المجموع جهات من غير الدول الأعضاء ومصادر أخرى
292 826	289 327	3 499	المجموع الكلي لعام 2024
335 196	331 269	3 927	المجموع الكلي لعام 2023

موجز برنامج القدرة على الصمود الريفي

الجدول 1

موجز المساهمات المتممة والأموال التكميلية المقدمة لحساب أمانة برنامج القدرة على الصمود الريفي
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة	الدول الأعضاء	مجموع المساهمات بالعملة المحلية	المساهمات المتممة المستلمة أ	مساهمات الأموال التكميلية المستلمة ب	مجموع المساهمات المستلمة
	بلجيكا	6 000 يورو	7 855	-	
	كندا	19 849 دولار كندي	19 879	-	
	فنلندا	5 000 يورو	6 833	-	
	مملكة هولندا	40 000 يورو	48 581	-	
	النرويج	63 000 كرونة نرويجية	9 240	-	
	السويد	30 000 كرونة سويدية	4 471	-	
	سويسرا	10 000 فرنك سويسري	10 949	-	
	المملكة المتحدة	147 523 جنيه استرليني	202 837	-	
	دائرة الشؤون الخارجية الفلمنكية	2 000 يورو	-	2 380	
	جمهورية كوريا	3 000 دولار أمريكي	-	3 000	
المجموع الفرعي لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة			310 645	5 380	316 025
برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة المرحلة الثانية					
	النرويج	80 000 كرونة نرويجية		9 550	
	فرنسا	300 يورو		335	
	السويد	50 000 كرونة سويدية		5 904	
المجموع الفرعي لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة المرحلة الثانية				15 789	15 789
برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة ^٣					
	النمسا	2 000 يورو		2 418	
	الدانمرك	190 000 كرونة دانمركية		28 170	
	ألمانيا	32 000 يورو		29 561	
	أيرلندا	4 000 يورو		4 702	
	السويد	100 000 كرونة سويدية		11 018	
	قطر	500 دولار أمريكي		500	
	النرويج	100 000 كرونة نرويجية		9 882	
المجموع الفرعي لبرنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة				86 251	86 251
رؤية المحاصيل والتربة المتكيفة					
	مؤسسة ADM Cares	500 دولار أمريكي		500	
	وزارة الخزانة الأمريكية	8 915 دولار أمريكي		8 915	
المجموع الفرعي لرؤية المحاصيل والتربة المتكيفة				9 415	9 415
مجموع برنامج القدرة على الصمود الريفي			310 645	116 835	427 480

^١ احتسبت المدفوعات بمكافئ الدولار الأمريكي حسب سعر الصرف السائد في تاريخ الاستلام.

٣ في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغت مساهمات الأموال التكميلية في برنامج القدرة على الصمود الريفي 122.5 مليون دولار أمريكي، منها 116.9 مليون دولار أمريكي غير محصلة و5.6 مليون دولار أمريكي مستحقة القبض.

الجدول 2

موجز المنح المقدمة في إطار برنامج القدرة على الصمود الريفي

متلقي المنحة	المنح الموافق عليها مخصصا منها المنح الملغاة	القابلة للصرف	المبالغ المصروفة في عام 2024	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصرف	منح لم تُصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
منح مقومة بالدولار الأمريكي	4 000	4 000	293	3 707	-
كوبا	2 000	2 000	500	1 500	-
العراق	4 907	0	4 907	0	-
جمهورية مولدوفا	10 907	6 000	5 699	5 207	-
المجموع بالدولار الأمريكي					
المنح باليورو	3 070	3 070	1 210	1 860	-
كوت ديفوار	1 878	0	1 878	-	-
الجيل الأسود	4 948	3 070	3 088	1 860	-
المجموع باليورو	5 123	3 179	3 198	1 926	-
المكافئ بالدولار الأمريكي					
منح مقومة بوحدات حقوق السحب الخاصة	-	-	-	-	-
بوروندي	3 385	0	3 385	0	0
بنن	3 220	3 220	3 208	12	0
بنغلادش	9 900	9 900	9 497	403	0
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	6 401	0	6 401	0	0
بوتان	3 580	3 580	3 251	329	0
كوت ديفوار	1 619	0	1 619	0	0
جزر القمر	740	740	683	57	0
كلابو فيردي	2 900	2 900	2 900	0	0
جيبوتي	3 999	0	3 995	0	4
إكوادور	0	0	0	0	0
مصر	3 380	3 380	3 259	121	0
إثيوبيا	7 866	0	7 866	0	0
غانا	6 500	6 500	6 396	104	0
جمهورية غامبيا	3 536	0	3 536	0	0
كينيا	7 100	7 100	7 100	0	0
قيرغيزستان	6 496	0	6 496	0	0
كمبوديا	10 150	0	10 150	0	0
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	3 550	0	3 550	0	0
ليبيريا	3 280	3 280	3 098	182	0
ليسوتو	4 568	0	4 568	0	0
المغرب	938	0	938	0	0
مدغشقر	4 200	4 200	3 903	297	0
مالي	6 498	0	6 498	0	0
موزامبيق	3 250	0	3 250	0	0
موريتانيا	4 300	4 300	3 505	795	0
ملاوي	5 150	5 150	5 079	71	0
النيجر	9 250	9 250	9 112	138	0
نيجيريا	9 800	9 800	7 161	2 639	0
نيكاراغوا	5 247	0	5 247	0	0
نيبال	9 629	0	9 629	0	0
باراغواي	3 650	3 650	3 559	91	0
روندا	4 509	0	4 509	0	0
السودان	6 877	4 730	6 736	142	0
السلفادور	3 560	3 560	3 560	0	0
تشاد	3 240	3 240	3 240	0	0
طاجيكستان	3 600	0	3 600	0	0
جمهورية تنزانيا المتحدة	0	0	0	0	0
أوغندا	6 770	6 770	6 769	1	0
فيت نام	7 591	0	7 591	0	0
اليمن	0	0	0	0	0
المجموع بوحدات حقوق السحب الخاصة	190 231	95 250	184 844	5 383	4
المكافئ بالدولار الأمريكي	247 648	123 999	240 635	7 007	5
مجموع منح برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة – المرحلة الأولى بالدولار الأمريكي	263 678	133 178	249 532	14 140	5

الجدول 3

موجز المنح المقدمة في إطار برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة - المرحلة الثانية
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

متلقي المنحة	المنح الموافق عليها مخصصا منها المنح الملغاة للصرف	القابلة للصرف	المبالغ المصروفة عام 2024	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصرف	منح لم تُصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
منح مقومة بالدولار الأمريكي					
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	802	705	567	138	96
إندونيسيا	244	-	244	-	-
كينيا	290	-	290	-	-
مركز Wageningen للابتكار في مجال التنمية	272	-	272	-	-
الصومال	68	-	68	-	-
مبادرة سياسات المناخ	1 300	-	1 300	-	-
منظمة BRAC - الولايات المتحدة الأمريكية	248	-	248	-	-
برنامج الأغذية العالمي	1 187	-	1 187	-	-
مجموع منح برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة - المرحلة الثانية بالدولار الأمريكي	4 411	705	4 176	138	96
مجموع المنح بالدولار الأمريكي	4 411	705	4 176	138	96

الجدول 4

موجز المنح المقدمة في إطار برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

متلقي المنحة	المنح الموافق عليها مخصصا منها المنح الملغاة	القابلة للصرف	المبالغ المصروفة عام 2024	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصرف	منح لم تُصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
منح مقومة بالدولار الأمريكي					
البرازيل	21 461	21 461	3 893	17 568	-
إثيوبيا	10 500	10 500	1 054	9 446	-
ليسوتو	4 394	-	-	-	4 394
ملاوي	7 000	7 000	3 228	3 772	-
تنشاد	7 000	7 000	582	6 418	-
مجموع منح برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة	50 355	45 961	8 757	37 204	4 394
مجموع منح برنامج القدرة على الصمود الريفي	318 444	179 844	262 465	51 482	4 495

تقارير الإدارة ومراجع الحسابات الخارجي



Investing in rural people

Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting

Management of the International Fund for Agricultural Development (hereinafter IFAD or the Fund) is responsible for the preparation, fair presentation and overall integrity of its Consolidated Financial Statements. The Financial Statements of the Fund have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) issued by the International Accounting Standards Board (IASB).

According to the Financial Regulations of IFAD, the President is responsible for establishing and maintaining appropriate internal financial control and audit systems of the Fund which would include those over external financial reporting.

The Executive Board of the Fund established an Audit Committee, whose terms of reference, among other things, is to assist the Executive Board in exercising supervision over the financial administration and internal oversight of the Fund. Financial administration would include effectiveness of internal controls over financial reporting. The Audit Committee is comprised entirely of selected members of the Executive Board and oversees the process for the selection of the external auditor and makes a recommendation for such selection to the Executive Board for its approval. The Audit Committee meets with the external and internal auditors to discuss, respectively, the scope and design of the audit, and annual workplan, and any other matter within the Audit Committee's terms of reference that may require the Audit Committee's attention.

The system of internal controls over financial reporting contains monitoring mechanisms and actions that are meant to detect, prevent and facilitate correction of deficiencies identified that may result in material weaknesses in internal controls over financial reporting. There are inherent limitations to the effectiveness of any system of internal control, including the possibility of human error and the circumvention or overriding of controls. Accordingly, an effective internal control system can only provide reasonable, as opposed to absolute assurance with respect to financial statements. Furthermore, the effectiveness of an internal control system can change with circumstances.

The Fund's Management assessed the effectiveness of internal controls over financial reporting for the financial statements presented in accordance with IFRS as of 31 December 2024. The assessment was based on the criteria for effective internal controls over financial reporting described in the Internal Control -Integrated Framework issued by the Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (COSO). Based on the work performed, Management believes that the Fund maintained an effective system of internal controls over financial reporting as of 31 December 2024, and is not aware of any material control weakness that could affect the reliability of the 2024 financial statements. IFAD's independent external auditor, PricewaterhouseCoopers, S.p.A, has audited the financial statements and has issued an attestation report on Management's assertion on the Fund's internal controls over financial reporting.

Alvaro Lario
President

Hernán Alvarado
Associate Vice President
and Chief Financial Officer

Allegra Saitto
Director a.i.
Financial Controller's Division

تقرير تصديق الإدارة بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي

تضطلع إدارة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("الصندوق") بالمسؤولية عن إعداد قوائم الصندوق المالية الموحدة وعن عرضها بصورة عادلة وسلامتها عموماً. وقد أعدت قوائم الصندوق المالية وفقاً للمعايير الدولية للإبلاغ المالي الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

ووفقاً للوائح المالية للصندوق، فإن رئيس الصندوق مسؤول عن وضع الضوابط المالية الداخلية ونظم المراجعة الملائمة للصندوق والحفاظ عليها، بما في ذلك الضوابط على الإبلاغ المالي الخارجي.

وقد أنشأ المجلس التنفيذي للصندوق لجنة لمراجعة الحسابات تتضمن اختصاصاتها، فيما تتضمنه، مساعدة المجلس على ممارسة الإشراف على الإدارة المالية والإشراف الداخلي للصندوق. وتشمل الإدارة المالية فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وتضم لجنة مراجعة الحسابات في عضويتها، بمجملها، أعضاء مختارين من المجلس التنفيذي، وهي تشرف على عملية اختيار مراجع الحسابات الخارجي وتقدم توصية بخصوص هذا الاختيار إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها. وتجتمع لجنة المراجعة مع مراجعي الحسابات الداخليين والخارجيين لتناقش، على التوالي، نطاق وتصميم المراجعة، وخطة العمل السنوية، وأية مسألة أخرى تقع ضمن اختصاصات لجنة المراجعة ويمكن أن تتطلب عناية من جانبها.

ويتضمن نظام الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي آليات وتدابير للرصد ترمي إلى كشف ومنع وتيسير تصحيح أوجه القصور التي يجري تحديدها والتي يمكن أن تؤدي إلى أوجه ضعف جوهرية في الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وهناك قيود متأصلة تحد من فعالية أي نظام للضوابط الداخلية، بما في ذلك إمكانية الخطأ البشري والالتفاف على الضوابط أو تجاوزها. ووفقاً لذلك، فإن أي نظام فعال للضوابط الداخلية لا يمكنه أن يقدم إلا ضماناً معقولاً، وليس ضماناً مطلقة، فيما يتعلق بالقوائم المالية. إضافة لذلك، فإن فعالية نظام الضوابط الداخلية يمكن أن تتغير بحسب الظروف.

وقد أجرت إدارة الصندوق تقديراً لفعالية الضوابط الداخلية على القوائم المالية المقدمة وامثالها للمعايير الدولية للإبلاغ المالي بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. واستند هذا التقدير إلى معايير الضوابط الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي الوارد وصفها في الإطار المتكامل للضوابط الداخلية، الصادر عن لجنة المنظمات الراعية التابعة للجنة Tradeway. واستناداً إلى العمل المنجز، ترى الإدارة أن الصندوق حافظ على نظام فعال للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، وهي ليست على علم بأي أوجه ضعف جوهرية في الضوابط كان يمكن أن تؤثر على موثوقية القوائم المالية لعام 2024. وأجرت شركة المراجعة الخارجية المستقلة لحسابات الصندوق، PricewaterhouseCoopers, S.p.A، مراجعة للقوائم المالية وأصدرت تقريراً شهادة بشأن تصديق الإدارة على ضوابط الصندوق الداخلية على الإبلاغ المالي.

(التوقيع)

Allegra Saitto

المديرة بالإنبابة

شعبة المراقب المالي

(التوقيع)

Hernán Alvarado

نائب الرئيس المساعد

كبير الموظفين الماليين

(التوقيع)

ألفرو لاريو

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



Independent auditor's report

To the International Fund for Agricultural Development

Our Opinion

We have audited the consolidated financial statements of the International Fund for Agricultural Development ("the Fund" or "IFAD"), which comprise the consolidated and IFAD-only balance sheet as at 31 December 2024, the consolidated and IFAD-only statements of comprehensive income, the consolidated and IFAD-only statements of changes in equity, the consolidated and IFAD-only cash flow statement for the year then ended, the statements of complementary and supplementary contributions, the statement of cumulative complementary contributions from 1978 to 2024, the statement of contributions from Member States and donors to the HIPC initiative and contributions to arrears clearance, the contributions received in 2024, the Unspent Funds and the summary of the Rural Resilience Programme and related notes to the consolidated financial statements.

In our opinion, the consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Fund as at 31 December 2024 and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with IFRS Accounting Standards issued by the International Accounting Standards Board.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements* section of this report. We are independent of the Fund in accordance with the International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) issued by the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA Code). We have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

PricewaterhouseCoopers SpA

Sede legale: Milano 20145 Piazza Tre Torri 2 Tel. 02 77851 Fax 02 7785240 Capitale Sociale Euro 6.890.000,00 i.v. C.F. e P.IVA e Reg. Imprese Milano Monza Brianza Lodi 12979880155 Iscritta al n° 119644 del Registro dei Revisori Legali - Altri Uffici: Ancona 60131 Via Sandro Totti 1 Tel. 071 2132311 - Bari 70122 Via Abate Gimma 72 Tel. 080 5640211 - Bergamo 24121 Largo Belotti 5 Tel. 035 229691 - Bologna 40124 Via Luigi Carlo Farini 12 Tel. 051 6186211 - Brescia 25121 Viale Duca d'Aosta 28 Tel. 030 3697501 - Catania 95129 Corso Italia 302 Tel. 095 7532311 - Firenze 50121 Viale Gramsci 15 Tel. 055 2482811 - Genova 16121 Piazza Piccapietra 9 Tel. 010 29041 - Napoli 80121 Via dei Mille 16 Tel. 081 36181 - Padova 35138 Via Vicenza 4 Tel. 049 873481 - Palermo 90141 Via Marchese Ugo 60 Tel. 091 349737 - Parma 43121 Viale Tanara 20/A Tel. 0521 275911 - Pescara 65127 Piazza Ettore Troilo 8 Tel. 085 4545711 - Roma 00154 Largo Fochetti 29 Tel. 06 570251 - Torino 10122 Corso Palestro 10 Tel. 011 556771 - Trento 38122 Viale della Costituzione 33 Tel. 0461 237004 - Treviso 31100 Viale Felissent 90 Tel. 0422 696911 - Trieste 34125 Via Cesare Battisti 18 Tel. 040 3480781 - Udine 33100 Via Poscolle 43 Tel. 0432 25789 - Varese 21100 Via Albuzzi 43 Tel. 0332 285039 - Verona 37135 Via Francia 21/C Tel. 045 8263001 - Vicenza 36100 Piazza Pontelandolfo 9 Tel. 0444 393311

www.pwc.com/it



Information Other than the “Consolidated Financial Statements of IFAD as at 31 December 2024” and Auditor’s Report Thereon

Management is responsible for the other information. The other information comprises the information included in Appendices G, H, H1, H2, H3, I, J, K, L and L1 as defined within the section ‘Contents’ on page i (but does not include the consolidated financial statements and our auditor’s report thereon).

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information identified above and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of the President and those charged with governance for the Consolidated Financial Statements

The President is responsible for the preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in accordance with IFRS Accounting Standards, and for such internal control as the President determines is necessary to enable the preparation of the consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the President is responsible for assessing the Fund’s ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the President either intends to liquidate the Fund or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Fund’s financial reporting process.

Auditor’s Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor’s report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of the consolidated financial statements.



As part of our audit conducted in accordance with ISAs, we exercised professional judgment and maintained professional scepticism throughout the audit. Furthermore:

- We identified and assessed the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error; we designed and performed audit procedures responsive to those risks; we obtained audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control;
- We obtained an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control;
- We evaluated the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the President;
- We concluded on the appropriateness of the President's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Fund's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Fund to cease to continue as a going concern;
- We evaluated the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation;
- We obtained sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Fund to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion on the consolidated financial statements.

We communicated with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identified during our audit.

Rome, 12 March 2025

PricewaterhouseCoopers SpA


Scott Cunningham
(Partner)



INDEPENDENT REASONABLE ASSURANCE REPORT ON MANAGEMENT'S ASSESSMENT OF INTERNAL CONTROLS OVER FINANCIAL REPORTING

To the International Fund for Agricultural Development

We have been engaged to undertake a reasonable assurance engagement of management's assessment that the International Fund for Agricultural Development ("the Fund" or "IFAD") maintained an effective system of internal controls over financial reporting as at 31 December 2024, as contained in the accompanying *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*.

Responsibilities of Management

Management of the Fund is responsible for implementing and maintaining effective internal control over financial reporting and for its assessment of the effectiveness of internal control over financial reporting in accordance with the criteria for effective internal controls over financial reporting based on criteria established in *Internal Control - Integrated Framework (2013)* issued by the Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (COSO). Management of the Fund is also responsible for the preparation of the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*.

Our independence and quality management

We have complied with the independence and other ethical requirements of the International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) issued by the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA Code) issued by the International Ethics Standards Board for Accountants, which is founded on fundamental principles of integrity, objectivity, professional competence and due care, confidentiality and professional behaviour.

Our firm applies International Standard on Quality Management 1 (ISQM Italia 1), which requires the firm to design, implement and operate a system of quality management including policies or procedures regarding compliance with ethical requirements, professional standards and applicable legal and regulatory requirements.

PricewaterhouseCoopers SpA

Sede legale: Milano 20145 Piazza Tre Torri 2 Tel. 02 77851 Fax 02 7785240 Capitale Sociale Euro 6.890.000,00 i.v. C.F. e P.IVA e Reg. Imprese Milano Monza Brianza Lodi 12979880155 Iscritta al n° 119644 del Registro dei Revisori Legali - Altri Uffici: Ancona 60131 Via Sandro Totti 1 Tel. 071 2132311 - Bari 70122 Via Abate Gimma 72 Tel. 080 5640211 - Bergamo 24121 Largo Belotti 5 Tel. 035 229691 - Bologna 40124 Via Luigi Carlo Farini 12 Tel. 051 6186211 - Brescia 25121 Viale Duca d'Aosta 28 Tel. 030 3697501 - Catania 95129 Corso Italia 302 Tel. 095 7532311 - Firenze 50121 Viale Gramsci 15 Tel. 055 2482811 - Genova 16121 Piazza Piccapietra 9 Tel. 010 29041 - Napoli 80121 Via dei Mille 16 Tel. 081 36181 - Padova 35138 Via Vicenza 4 Tel. 049 873481 - Palermo 90141 Via Marchese Ugo 60 Tel. 091 349737 - Parma 43121 Viale Tanara 20/A Tel. 0521 275911 - Pescara 65127 Piazza Ettore Troilo 8 Tel. 085 4545711 - Roma 00154 Largo Fochetti 29 Tel. 06 570251 - Torino 10122 Corso Palestro 10 Tel. 011 556771 - Trento 38122 Viale della Costituzione 33 Tel. 0461 237004 - Treviso 31100 Viale Felissent 90 Tel. 0422 696911 - Trieste 34125 Via Cesare Battisti 18 Tel. 040 3480781 - Udine 33100 Via Poscolle 43 Tel. 0432 25789 - Varese 21100 Via Albuzzi 43 Tel. 0332 285039 - Verona 37135 Via Francia 21/C Tel. 045 8263001 - Vicenza 36100 Piazza Pontelandolfo 9 Tel. 0444 393311

www.pwc.com/it



Auditor's responsibilities

Our responsibility is to express an opinion on the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting* based on the procedures performed. We conducted our work in accordance with International Standards on Assurance Engagements - Assurance Engagements other than Audits or Reviews of Historical Financial Information ("ISAE 3000 revised") issued by the International Auditing and Assurance Standards Board for reasonable assurance engagements. That standard requires that we plan and perform procedures to obtain reasonable assurance about whether the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting* is free from material misstatement.

Our engagement involved performing procedures to obtain evidence regarding the design, implementation, and operating effectiveness of the internal controls over financial reporting, supporting the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*. The procedures selected depend on our professional judgement, including an assessment of the risks of material misstatements in the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*, whether due to fraud or error. In making that risk assessment, we consider internal control relevant to the preparation of the accompanying consolidated financial statements of IFAD as at 31 December 2024.

We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Definition and Limitations of Internal Control over Financial Reporting

An entity's internal control over financial reporting is a process designed to provide reasonable assurance regarding the reliability of financial reporting and the preparation of financial statements for external purposes in accordance with generally accepted accounting principles. An entity's internal control over financial reporting includes those policies and procedures that (i) pertain to the maintenance of records that, in reasonable detail, accurately and fairly reflect the transactions and dispositions of the assets of the company; (ii) provide reasonable assurance that transactions are recorded as necessary to permit preparation of financial statements in accordance with generally accepted accounting principles, and that receipts and expenditures of the company are being made only in accordance with authorizations of management of the entity; and (iii) provide reasonable assurance regarding prevention or timely detection of unauthorized acquisition, use, or disposition of the company's assets that could have a material effect on the financial statements.

Because of its inherent limitations, internal control over financial reporting may not prevent or detect misstatements. Also, projections of any evaluation of effectiveness to future periods are subject to the risk that controls may become inadequate because of changes in conditions, or that the degree of compliance with the policies or procedures may deteriorate.



Opinion

In our opinion, management's assessment that IFAD as at 31 December 2024, maintained an effective system of internal controls over financial reporting, is prepared, in all material respects, based on criteria established in Internal Control - Integrated Framework (2013) issued by the Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (COSO).

Rome, 12 March 2025

PricewaterhouseCoopers SpA



Scott Cunningham
(Partner)

تقرير مراجع الحسابات المستقل

موجه إلى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

رأينا

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية الموحدة للصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("الصندوق") التي تتألف من قائمة الموازنة الموحدة وللصندوق وحده في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، وقوائم الدخل الشامل الموحدة وللصندوق وحده، وقوائم التغييرات في حقوق المساهمين الموحدة وللصندوق وحده، وقائمة التدفقات النقدية الموحدة وللصندوق وحده عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، وقائمة المساهمات المتممة والتكميلية، وقائمة المساهمات التكميلية التراكمية من عام 1978 حتى عام 2024، وقائمة مساهمات الدول الأعضاء والجهات المانحة في مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون والمساهمات في تسوية المتأخرات، والمساهمات المستلمة في عام 2024، والأموال غير المنفقة، وموجز برنامج القدرة على الصمود الريفي والمذكرات ذات الصلة بالقوائم المالية الموحدة.

وفي رأينا، تعكس القوائم المالية الموحدة بأمانة ومن جميع الجوانب الجوهرية، الوضع المالي للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، وأدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للمعايير الدولية للإبلاغ المالي الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

الأسس التي يقوم عليها رأينا

أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات. وترد مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير بمزيد من التفصيل في القسم "مسؤوليات مراجع الحسابات عن مراجعة القوائم المالية الموحدة" من هذا التقرير. ونحن مستقلون عن الصندوق وفقاً للمدونة الدولية لأخلاقيات المحاسبين المهنيين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية) الصادرة عن مجلس المعايير الدولية لأخلاقيات المحاسبين. وقد وفينا بمسؤولياتنا الأخلاقية وفقاً للمدونة الدولية لأخلاقيات المحاسبين المهنيين. ونعتقد أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لاعتمادها أساساً في إبداء رأينا.

المعلومات الأخرى بخلاف "القوائم المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024" وتقرير مراجع الحسابات بشأنها

تقع على الإدارة المسؤولية عن المعلومات الأخرى. وتشمل هذه المعلومات الأخرى ما هو وارد في الذيل زاي وحاء وحاء 1 وحاء 2 وحاء 3 وطاء وباء وكاف ولام ولام 1 كما هي واردة في قسم "جدول المحتويات" في الصفحة i (ولكنها لا تشمل القوائم المالية الموحدة وتقرير مراجع الحسابات بشأنها).

ولا يشمل رأينا بشأن القوائم المالية الموحدة المعلومات الأخرى، ولا يُعبر عن أي شكل من أشكال الاستنتاج التأكيدي بشأنها. وفيما يتعلق بمراجعتنا للقوائم المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، والنظر، عند القيام بذلك، فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية الموحدة أو مع ما حصلنا عليه من معلومات أثناء مراجعة الحسابات، أو يبدو أنها مغلوطة بصورة جوهريّة. وإذا استنتجنا، استناداً إلى ما اضطلعنا به من عمل، أن هناك خطأ جوهرياً في هذه المعلومات الأخرى، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن ذلك. وليس لدينا ما نبليغ عنه في هذا الصدد.

مسؤوليات رئيس الصندوق والأشخاص المكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية الموحدة

يكون رئيس الصندوق مسؤولاً عن إعداد القوائم المالية الموحدة وتقديمها بأمانة وفقاً لمعايير المحاسبة المندرجة ضمن المعايير الدولية للإبلاغ المالي، كما يكون مسؤولاً عن الرقابة الداخلية التي يراها ضرورية للتمكن من إعداد القوائم المالية الموحدة الخالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن تدليس أو غلط.

وعند إعداد القوائم المالية الموحدة، يتولى رئيس الصندوق مسؤولية تقييم قدرة الصندوق على الاستمرار في العمل والكشف، عند الاقتضاء، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية، واستخدام أساس الاستمرارية المحاسبي، وذلك ما لم يكن رئيس الصندوق يعتزم تصفية الصندوق أو وقف عملياته، أو ليس أمامه بديل واقعي سوى القيام بذلك.

ويتولى الأشخاص المكلفون بالحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية الإبلاغ المالي في الصندوق.

مسؤوليات مراجع الحسابات عن مراجعة القوائم المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول بشأن ما إذا كانت القوائم المالية الموحدة في مجملها خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت هذه الأخطاء ناتجة عن تدليس أو غلط، وفي إصدار تقرير مراجع الحسابات الذي يشمل رأينا. والتأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه لا يضمن أن مراجعة الحسابات التي تجري وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات ستكشف دائماً عن الخطأ الجوهرية عندما يكون موجوداً. ويمكن أن تنشأ الأخطاء عن تدليس أو غلط وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع في الحدود المعقولة أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس القوائم المالية الموحدة.

وفي إطار مراجعتنا للحسابات التي جرت وفق المعايير الدولية لمراجعة الحسابات، تحليلنا بالحكمة المهنية والتزمنا الشك المهني طوال عملية مراجعة الحسابات. وقمنا علاوة على ذلك بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر ورود أخطاء جوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت تلك الأخطاء ناتجة عن تدليس أو غلط؛ وتصميم وتنفيذ إجراءات لمراجعة الحسابات تُراعي تلك المخاطر؛ والحصول على أدلة كافية ومناسبة من مراجعة الحسابات لاعتمادها أساساً في تكوين رأينا. ويفوق خطر عدم الكشف عن أخطاء جوهرية ناتجة عن التدليس احتمال عدم الكشف عن الأخطاء الناتجة عن الغلط، بما أن التدليس قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو إسقاط متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية؛
 - بلورة فهم للرقابة الداخلية ذات الصلة بمراجعة الحسابات بهدف تصميم إجراءات لمراجعة الحسابات تُناسب الظروف القائمة، وليس بهدف إبداء رأي بشأن فعالية الرقابة الداخلية في المجموعة؛
 - تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية وعمليات الكشف ذات الصلة من جانب رئيس الصندوق؛
 - البت في مدى ملاءمة استخدام رئيس الصندوق لأساس الاستمرارية المحاسبي، وفيما إذا كان هناك، استناداً إلى الأدلة المستمدة من مراجعة الحسابات، شكوك جوهرية قائمة مرتبطة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جدية في قدرة الصندوق على الاستمرار في عمله. فإذا خالصنا إلى وجود شكوك جوهرية، يلزم منا توجيه الانتباه في تقرير مراجع الحسابات لدينا إلى عمليات الكشف المتعلقة بذلك في القوائم المالية الموحدة، أو تعديل رأينا إذا كانت عمليات الكشف هذه غير كافية. وتقوم استنتاجاتنا على الأدلة المستمدة من عملية مراجعة الحسابات التي أُجريت حتى تاريخ تقرير مراجع الحسابات لدينا. ولكن من الممكن أن تطرأ أحداث أو ظروف في المستقبل يتعذر معها على الصندوق الاستمرار في العمل؛
 - تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة وهيكلها ومضمونها، بما في ذلك عمليات الكشف، وما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تعطي صورة دقيقة عن المعاملات والأحداث الواردة؛
 - الحصول على أدلة كافية ومناسبة مستمدة من عملية مراجعة الحسابات فيما يتعلق بالمعلومات المالية الخاصة بالكيانات أو أنشطة الأعمال داخل الصندوق لإبداء الرأي بشأن القوائم المالية الموحدة. ونحن مسؤولون عن توجيه عملية مراجعة الحسابات للمجموعة والإشراف عليها وتنفيذها. ونظل وحدنا مسؤولين عن رأينا في مراجعة الحسابات بشأن القوائم المالية الموحدة؛
- وتواصلنا مع المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق، من بين جملة أمور، بالنطاق المقرر لمراجعة الحسابات وتوقيتها ونتائجها الهامة، بما في ذلك، أي أوجه قصور كبيرة في الرقابة الداخلية حددناها أثناء عملية مراجعتنا للحسابات.

روما، 12 مارس/آذار 2025

PricewaterhouseCoopers SpA

[توقيع]

Scott Cunningham (شريك)

تقرير مستقل حول عملية التأكيد المعقول بشأن تقييم الإدارة للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي موجه إلى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

كُلفنا بإجراء عملية تأكيد معقول لتقييم الإدارة بأن الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("الصندوق")، يطبق نظاما فعالا للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، على النحو الوارد في التقرير المرفق بشأن تصديق إدارة الصندوق بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي.

مسؤوليات إدارة الصندوق

تقع على إدارة الصندوق المسؤولية عن تنفيذ ومواصلة الرقابة الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي، وتقييمها لفعالية الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي وفقا لمعايير الضوابط الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي بالاستناد إلى المعايير المنصوص عليها في تقرير الإطار المتكامل للرقابة الداخلية لعام (2013) الصادر عن لجنة المنظمات الراعية التابعة للجنة Treadway. وتقع على إدارة الصندوق أيضا المسؤولية عن إعداد تقرير تصديق الإدارة على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي.

الاستقلالية ومراقبة الجودة لدينا

امتثلنا لمتطلبات الاستقلالية والمتطلبات الأخلاقية الأخرى الواردة في المدونة الدولية لأخلاقيات المحاسبين المهنيين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية) الصادرة عن مجلس المعايير الدولية لأخلاقيات المحاسبين والتي تقوم على المبادئ الأساسية للنزاهة، والموضوعية، والكفاءة المهنية، والعناية الواجبة، والسرية والسلوك المهني.

وتطبق مؤسستنا المعيار الدولي 1 لإدارة الجودة (ISQM Italia 1)، الذي يتطلب من المؤسسة تصميم وتنفيذ وتشغيل نظام لإدارة الجودة يشمل سياسات أو إجراءات تتعلق بالامتثال للمتطلبات الأخلاقية والمعايير المهنية والشروط القانونية والنظامية المعمول بها.

مسؤوليات مراجع الحسابات

تكمن مسؤوليتنا في إبداء الرأي بشأن تقرير تصديق إدارة الصندوق بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي استنادا إلى الإجراءات المنفذة. وقد أجرينا عملنا وفقا للمعايير الدولية لعمليات التأكيد – عمليات التأكيد بخلاف عمليات مراجعة أو استعراض المعلومات المالية التاريخية التي أصدرها مجلس المعايير الدولية لمراجعة الحسابات والتأكد لعمليات التأكيد المعقول. وتقتضي هذه المعايير من جانبنا التخطيط وتنفيذ الإجراءات للحصول على تأكيد معقول بشأن ما إذا كان تقرير تصديق إدارة الصندوق بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي خاليا من الأخطاء الجوهرية.

وشملت مهمتنا تطبيق إجراءات للحصول على أدلة بشأن تصميم الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي وتنفيذها وفعاليتها تطبيقها لدعم تقرير تصديق الإدارة على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. واعتمد اختيار الإجراءات على رأينا المهني، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في تقرير تصديق الإدارة على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي، سواء كانت تلك الأخطاء ناتجة عن تدليس أو غلط. وعند إجراء تقييم المخاطر هذا، نعتبر أن الرقابة الداخلية ذات صلة بإعداد النسخة المرفقة من القوائم المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024.

ونعتقد أن الأدلة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لاعتمادها أساسا في تكوين رأينا.

تعريف وقيود الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي

الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي لكيان ما هي عملية تهدف إلى توفير تأكيد معقول فيما يتعلق بموثوقية الإبلاغ المالي، وإعداد القوائم المالية لأغراض خارجية، وفقا للمبادئ المحاسبية المقبولة عموما. وتتضمن الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي لكيان ما السياسات والإجراءات التي: (1) تتعلق بالاحتفاظ بسجلات تتضمن تفاصيل معقولة تعكس بدقة وأمانة معاملات الشركة والتصرف في أصولها؛ (2) توفر تأكيدا معقولا بأن المعاملات تُسجل عند الاقتضاء بما يتيح إعداد القوائم المالية وفقا للمبادئ المحاسبية المقبولة عموما، وأن إيرادات الشركة ونفقاتها لا تتم إلا بتفويض من إدارة الكيان؛ (3) توفر

تأكيدا معقولا فيما يتعلق بالمنع أو الكشف في الوقت المناسب عما يمكن أن يكون له تأثير جوهري على القوائم المالية من استحواذ لأصول الشركة أو استخدامها أو التصرف فيها من دون تفويض.

وقد لا تمنع الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي، بسبب ما يعتريها من قيود متأصلة، حدوث أخطاء أو قد لا تكتشف حدوثها. كما أن توقعات أي تقييم للفعالية في الفترات المستقبلية عرضة لمخاطر عدم كفاية الضوابط بسبب تغير الظروف، أو تراجع مستوى الامتثال للسياسات أو الإجراءات.

الرأي

في رأينا، فإن تقييم الإدارة بأن الصندوق طبق نظاما فعالا للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، قد جرى إعداده، من جميع الجوانب الجوهرية، استنادا إلى المعايير المحددة في الإطار المتكامل للرقابة الداخلية لعام (2013) الصادر عن لجنة المنظمات الراعية للجنة Treadway.

روما، 12 مارس/آذار 2025

PricewaterhouseCoopers SpA

[توقيع]

Scott Cunningham

(شريك)

قوائم المساهمات

الجدول 1

موجز المساهمات

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2023	2024	
		تجديدات الموارد
1 017 370	1 017 370	المساهمات الأولية
1 016 564	1 016 564	التجديد الأول للموارد
567 245	567 245	التجديد الثاني للموارد
553 881	553 931	التجديد الثالث للموارد
361 421	361 436	التجديد الرابع للموارد
441 401	441 401	التجديد الخامس للموارد
567 021	567 021	التجديد السادس للموارد
654 640	654 640	التجديد السابع للموارد
963 550	963 550	التجديد الثامن للموارد
987 355	987 355	التجديد التاسع للموارد
913 959	913 959	التجديد العاشر للموارد
1 040 071	1 040 175	التجديد الحادي عشر للموارد
1 156 353	1 219 780	التجديد الثاني عشر للموارد
1 078	884 430	التجديد الثالث عشر للموارد
10 241 909	11 188 857	مجموع الصندوق
		البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
288 868	288 868	المرحلة الأولى من البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
62 364	62 364	المرحلة الثانية من البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
351 232	351 232	مجموع البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
20 369	20 369	المساهمات الخاصة^أ
10 613 510	11 560 458	مجموع مساهمات تجديد الموارد
		المساهمات المتممة
80 002	80 002	الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة
19 679	19 679	مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
310 645	310 645	مساهمات متممة لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
59 240	59 240	المساهمات المتممة غير المقيدة للتجديد العاشر للموارد
48 772	48 772	المساهمات المتممة غير المقيدة للتجديد الحادي عشر للموارد
58 798	58 798	مساهمات متممة أخرى
577 136	577 136	مجموع المساهمات المتممة
		مساهمات أخرى
273 308	301 544	مساهمات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون المقدمة خارج سياق تجديد الموارد
63 836	63 836	مساهمات الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة المقدمة خارج سياق تجديد الموارد
10 904	10 904	المساهمة في سياق تسوية المتأخرات للصومال
		المساهمات التكميلية^ب
783 004	894 880	التمويل المشترك للمشروعات
70 767	73 759	أموال الموظفين الفنيين المزماملين
1 665 536	1 643 600	الأموال التكميلية الأخرى
220 233	226 927	مرفق البيئة العالمية
67 054	86 314	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
12 000	12 000	مبادرة التحول الزراعي الأفريقي
104 741	116 835	الأموال التكميلية لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
2 923 335	3 054 315	مجموع المساهمات التكميلية
14 462 029	15 568 193	مجموع المساهمات
		يشمل مجموع المساهمات ما يلي:
10 613 510	11 560 458	مجموع مساهمات تجديد الموارد (كما هو وارد أعلاه)
(117 659)	(117 738)	مخصوماً منه المخصصات
(85 598)	(181 048)	مخصوماً منه واثائق المساهمات المؤهلة
(37 157)	(37 157)	مخصوماً منه التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون
10 373 096	11 224 515	مجموع مساهمات تجديد الموارد

^أ تتضمن المساهمة الخاصة من آيسلندا قبل انضمامها للعضوية، و20 مليون دولار أمريكي من صندوق الأوبك للتنمية الدولية.^ب تتضمن الفائدة المكتسبة بموجب كل اتفاقية معنية.

الجدول 2

تجديدات الموارد حتى التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق: قائمة مساهمات الدول الأعضاء^أ
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق						
المدفوعات			الوثائق المودعة		تجديدات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (المكافئ بآلاف الدولارات الأمريكية)	
الدول الأعضاء	العملة	المبلغ (بآلاف)	المكافئ بآلاف الدولارات الأمريكية	النقدية	السندات الإذنية	المجموع
أفغانستان	-	-	0	-	0	
ألبانيا	60	-	0	-	0	
الجزائر	82 430	دولار أمريكي	500	500	0	500
أنغولا	9 796	دولار أمريكي	4 000	4 000	0	4 000
الأرجنتين	29 900	دولار أمريكي	2 500	2 500	0	2 500
أرمينيا	80	دولار أمريكي	15	15	0	15
أستراليا ^ب	37 247	دولار أمريكي	-	0	0	0
النمسا	126 972	يورو	16 000	17 481	0	17 481
أذربيجان	300	دولار أمريكي	10	10	0	10
بنغلاديش	8 106	دولار أمريكي	2 000	2 000	0	2 000
بربادوس	10	دولار أمريكي	-	0	0	0
بلجيكا	149 694	دولار أمريكي	-	0	0	0
بليز	205	دولار أمريكي	-	0	0	0
بنن	582	دولار أمريكي	200	200	0	200
بوتان	255	دولار أمريكي	-	0	0	0
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	1 600	دولار أمريكي	140	140	0	140
البوسنة والهرسك	332	دولار أمريكي	53	53	0	53
بوتسوانا	1 010	دولار أمريكي	-	0	0	0
البرازيل	104 696	دولار أمريكي	6 000	6 000	0	6 000
بوركينا فاسو	734	دولار أمريكي	250	250	0	250
بوروندي	130	دولار أمريكي	50	50	0	50
كمبوديا	1 815	دولار أمريكي	600	600	0	600
الكاميرون	4 169	دولار أمريكي	1 255	1 255	0	1 255
كندا	464 347	دولار كندي	112 500	86 163	0	86 163
كابو فيردي	69	دولار أمريكي	23	23	0	23
جمهورية أفريقيا الوسطى	13	دولار أمريكي	-	0	0	0
تشاد	391	دولار أمريكي	-	0	0	0
شيلي	860	دولار أمريكي	-	0	0	0
الصين	247 277	رينمينبي صيني	593 853	87 391	0	87 391
كولومبيا	1 040	دولار أمريكي	60	60	0	60
جزر القمر	31	دولار أمريكي	-	0	0	0
الكونغو	818	XAF فرنك أفريقي	55 000	95	0	95
جمهورية الكونغو الديمقراطية	2 070	دولار أمريكي	500	500	-	500
جزر كوك	5	دولار أمريكي	-	0	0	0
كويت ديفوار	1 735	دولار أمريكي	217	217	0	217
كوبا	106	دولار أمريكي	-	0	0	0
قبرص	432	دولار أمريكي	60	60	0	60
الدانمرك	152 614	دولار أمريكي	-	0	0	0
جيبوتي	37	دولار أمريكي	-	0	0	0

التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق							
المدفوعات			الوثائق المودعة		تجديدات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)	الدول الأعضاء	
المجموع	السندات الإذنية	النقدية	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)			العملة
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	51	دومينيكا
200	0	200	200	200	دولار أمريكي	1 288	الجمهورية الدومينيكية
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	100	تيمور-ليشتي
210	0	210	210	210	دولار أمريكي	1 391	إكوادور
3 000	0	3 000	3 000	3 000	دولار أمريكي	29 409	مصر
100	0	100	100	100	دولار أمريكي	200	السلفادور
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	140	إريتريا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	59	إستونيا
40	0	40	40	40	دولار أمريكي	338	إسواتيني
100	0	100	100	100	دولار أمريكي	381	إثيوبيا
44	0	44	44	44	دولار أمريكي	425	فيجي
35 770	0	35 770	35 770	32 101	يورو	121 289	فنلندا
106 000	0	106 000	106 000	106 000	دولار أمريكي	439 615	فرنسا
0	0	-	500	500	دولار أمريكي	3 837	غابون
50	0	50	50	50	دولار أمريكي	120	غامبيا
50	0	50	50	50	دولار أمريكي	30	جورجيا
95 337	0	95 337	95 337	88 490	يورو	594 544	ألمانيا
2 000	0	2 000	2 000	2 000	دولار أمريكي	3 566	غانا
89	0	89	89	85	يورو	4 302	اليونان
20	0	20	20	20	دولار أمريكي	75	غرينادا
450	0	450	450	450	دولار أمريكي	1 693	غواتيمالا
79	0	79	79	79	دولار أمريكي	675	غينيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	45	غينيا بيساو
713	0	713	713	713	دولار أمريكي	3 268	غيانا
176	0	176	220	220	دولار أمريكي	197	هايتي
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	801	هندوراس
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	100	هنغاريا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	375	آيسلندا
50 460	0	50 460	50 460	50 460	دولار أمريكي	216 612	الهند
10 000	0	10 000	10 000	10 000	دولار أمريكي	81 959	إندونيسيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	128 750	جمهورية إيران الإسلامية ٥
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	56 599	العراق
13 565	0	13 565	13 565	12 500	يورو	46 951	أيرلندا
25	0	25	25	25	دولار أمريكي	481	إسرائيل
91 282	0	91 282	91 282	84 000	يورو	554 981	إيطاليا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	326	جامايكا
40 618	19 359	21 259	40 618	6 084 784	ين ياباني	598 037	اليابان

التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

المدفوعات			الوثائق المودعة			تجديدات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (المكافئ بآلاف الدولارات الأمريكية)	الدول الأعضاء
المجموع	السندات الإذنية	التقديية	المكافئ بآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بآلاف)	العملة		
200	0	200	200	200	دولار أمريكي	1 240	الأردن
37	0	37	37	37	دولار أمريكي	80	كازاخستان
1 000	0	1 000	1 000	1 000	دولار أمريكي	6 690	كينيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	26	كيريباس
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	800	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ٣
12 344	0	12 344	13 560	13 560	دولار أمريكي	46 139	جمهورية كوريا
31 000	0	31 000	31 000	31 000	دولار أمريكي	218 513	الكويت
92	0	92	92	92	دولار أمريكي	479	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	495	لبنان
115	0	115	115	115	دولار أمريكي	804	ليسوتو
10	0	10	10	10	دولار أمريكي	171	ليبيريا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	52 000	ليبيا ٤
4 288	0	4 288	4 288	3 900	يورو	12 409	لكسمبرغ
200	0	200	200	200	دولار أمريكي	776	مدغشقر
100	0	100	100	100	دولار أمريكي	123	ملاوي
70	0	70	70	70	دولار أمريكي	1 175	ماليزيا
50	0	50	50	50	دولار أمريكي	101	ملديف
281	0	281	281	281	دولار أمريكي	638	مالي
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	55	مالطة
100	0	100	100	100	دولار أمريكي	234	موريتانيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	285	موريشيوس
3 333	0	3 333	3 333	3 333	دولار أمريكي	48 131	المكسيك
2	0	2	2	2	دولار أمريكي	3	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
30	0	30	30	30	دولار أمريكي	135	جمهورية مولدوفا
10	0	10	10	10	دولار أمريكي	215	منغوليا
12	0	12	12	12	دولار أمريكي	-	الجبيل الأسود
800	0	800	800	800	دولار أمريكي	9 544	المغرب
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	655	موزامبيق
6	0	6	6	6	دولار أمريكي	266	ميانمار
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	360	ناميبيا
75	0	75	75	75	دولار أمريكي	419	نيبال
78 851	0	78 851	78 851	72 500	يورو	572 830	مملكة هولندا
2 876	0	2 876	2 876	4 500	دولار نيوزيلندي	17 710	نيوزيلندا
150	0	150	150	150	دولار أمريكي	619	نيكاراغوا
185	0	185	185	185	دولار أمريكي	547	النيجر
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	138 169	نيجيريا

التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق						
المدفوعات			الوثائق المودعة		تجديدات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)	
الدول الأعضاء	العملة	المبلغ (بالآلاف)	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	النقدية	السندات الإنشائية	المجموع
النرويج	كرونة نرويجية	648 000	63 059	63 059	0	63 059
عمان	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
باكستان	دولار أمريكي	10 000	10 000	10 000	0	10 000
بنما	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
بابوا غينيا الجديدة	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
باراغواي	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
بيرو	دولار أمريكي	375	375	375	0	375
الفلبين	دولار أمريكي	700	700	700	0	700
البرتغال	دولار أمريكي	1 683	1 683	1 683	0	1 683
قطر	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
رومانيا	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
الاتحاد الروسي	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
رواندا	دولار أمريكي	100	100	100	0	100
سانت كيتس ونيفس	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
سانت لوسيا	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
ساموا	دولار أمريكي	30	30	30	0	30
سان تومي وبرينسيبي	دولار أمريكي	20	20	20	0	20
المملكة العربية السعودية	دولار أمريكي	25 300	25 300	25 300	0	25 300
السنغال	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
سيشيل	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
سيراليون	دولار أمريكي	100	100	100	0	100
جزر سليمان	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
الصومال	دولار أمريكي	10	10	10	0	10
جنوب أفريقيا	دولار أمريكي	500	500	500	0	500
جنوب السودان	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
إسبانيا	دولار أمريكي	3 834	3 834	3 834	0	3 834
سري لانكا	دولار أمريكي	101	101	101	0	101
السودان	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
السويد	كرونة سويدية	800 000	77 532	77 532	0	77 532
سويسرا	فرنك سويسري	47 000	51 157	51 157	0	51 157
الجمهورية العربية السورية	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
طاجيكستان	دولار أمريكي	5	5	5	0	5
جمهورية تنزانيا المتحدة	دولار أمريكي	120	120	120	0	120
تايلند	دولار أمريكي	300	300	300	0	300
توغو	دولار أمريكي	-	0	-	0	0
توونغا	دولار أمريكي	50	50	50	0	50

التجديد الثاني عشر لـموارد الصندوق

التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق							
المدفوعات				تجديدات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)			
(المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)				الوثائق المودعة		تجديدات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)	
الدول الأعضاء	العملة	المبلغ (بالآلاف)	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	النقدية	السندات الإنشائية	المجموع	
تونس	دولار أمريكي	1 250	1 250	1 244	0	1 244	
تركيا	دولار أمريكي	5 000	5 000	5 000	0	5 000	
أوغندا	دولار أمريكي	300	300	300	0	300	
الإمارات العربية المتحدة	دولار أمريكي	3 000	3 000	3 000	0	3 000	
المملكة المتحدة	جنيه إسترليني	36 960	47 487	47 487	0	47 487	
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار أمريكي	129 000	129 000	129 000	0	129 000	
أوروغواي	دولار أمريكي	-	0	-	0	0	
أوزبكستان	دولار أمريكي	50	50	50	0	50	
جمهورية فنزويلا البوليفارية	دولار أمريكي	-	0	-	0	0	
فلبين نام	دولار أمريكي	600	600	200	0	200	
اليمن	دولار أمريكي	-	0	-	0	0	
يوغسلافيا	دولار أمريكي	-	0	-	0	0	
زامبيا	دولار أمريكي	-	0	-	0	0	
زيمبابوي	دولار أمريكي	200	200	200	0	200	
مجموع المساهمات		9 084 645	1 219 781	1 198 256	19 359	1 217 615	
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024							
2023 نعم		9 084 475	1 156 354	782 531	70 381	852 912	

أ يعبر عن المبالغ بـآلاف الدولارات الأمريكية، وبالتالي، فإن المبالغ المستلمة التي تقل عن 500 دولار أمريكي لا تظهر في الذيل.
 ب انسحاب أستراليا من عضوية الصندوق دخل حيز النفاذ اعتباراً من 31 يوليو/تموز 2007.
 ج المذكرة 7 تعرض تفاصيل عن المخصصات لانخفاض قيمة المساهمات.

التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق: قائمة مساهمات الدول الأعضاء
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق					
المدفوعات			الوثائق المودعة		
(المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)					
الدولة العضو	العملة	المبلغ (بالآلاف)	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	النقدية	السندات الإنشائية
المجموع					
الجزائر	دولار أمريكي	500	500		
النمسا	يورو	18 542	19 200		
بنغلادش	دولار أمريكي	2 000	2 000		
البوسنة والهرسك	يورو	240	254	254	254
بوتسوانا	دولار أمريكي	135	135		
البرازيل	دولار أمريكي	13 000	13 000	1 681	1 681
الكاميرون	دولار أمريكي	600	600	600	600
كندا	دولار كندي	100 000	71 309	27 852	27 852
كابو فيردي	دولار أمريكي	35	35	35	35
الصين	دولار أمريكي	623 981	85 486		
جمهورية الكونغو	دولار أمريكي	1 000	1 000	1 000	1 000
كوستاريكا	دولار أمريكي	50	50	50	50
الدانمرك	كرونة دانمركية	129 000	18 045	10 547	10 547
جيبوتي	دولار أمريكي	100	100	100	100
الجمهورية الدومينيكية	دولار أمريكي	220	220		
إكوادور	دولار أمريكي	210	210	210	210
إستونيا	يورو	20	21	21	21
فنلندا	يورو	31 376	13 462		
فرنسا	دولار أمريكي	150 000	150 000		
ألمانيا	يورو	88 490	91 631		93
اليونان	يورو	85	93	93	
غينيا - بيساو	دولار أمريكي	50	50	50	50
غيانا	دولار أمريكي	238	238	238	238
أيرلندا	يورو	25 000	25 888		
إيطاليا	يورو	110 000	113 905		
اليابان	ين ياباني	6 085 000	38 719	19 359	19 359
كينيا	دولار أمريكي	1 000	1 000	1 000	1 000
جمهورية كوريا	دولار أمريكي	14 100	14 100		
قبر غيزستان	دولار أمريكي	30	30	30	30
ليسوتو	دولار أمريكي	200	200		
ليتوانيا	يورو	50	52	52	52
موريتانيا	دولار أمريكي	100	100	100	100
الجيل الأسود	يورو	34	36	36	36
مملكة هولندا	دولار أمريكي	100 000	100 000	48 649	48 649
بابوا غينيا الجديدة	دولار أمريكي	130	130	130	130
بولندا	دولار أمريكي	1 000	1 000	1 000	1 000
إسبانيا	يورو	5 000	5 424	5 424	5 424
السويد	كرونة سويدية	615 290	55 686		
سويسرا	فرنك سويسري	47 000	54 621		
جمهورية تنزانيا المتحدة	دولار أمريكي	200	200	200	200
تایلند	دولار أمريكي	300	300	300	300
تونغا	دولار أمريكي	50	50	50	50
تونس	دولار أمريكي	1 250	1 250		
الإمارات العربية المتحدة	دولار أمريكي	3 000	3 000		
أوزبكستان	دولار أمريكي	200	200	200	-
فبييت نام	دولار أمريكي	900	900		
مجموع المساهمات		-	884 430	99 902	19 359
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024					119 261

الجدول 3

البرنامج الخاص من أجل أفريقيا: قائمة المساهمات

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

الجهة المانحة	العملة	المرحلة الأولى		المرحلة الثانية	
		الوثائق المودعة		الوثائق المودعة	
		المبلغ	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية
أستراليا	دولار أسترالي	500	389	-	389
بلجيكا	يورو	31 235	34 975	11 155	12 263
الدانمرك	كرونة دانمركية	120 000	18 673	-	18 673
جيبوتي	دولار أمريكي	1	1	-	1
الاتحاد الأوروبي	يورو	15 000	17 619	-	17 619
فنلندا	يورو	9 960	12 205	-	12 205
فرنسا	يورو	32 014	37 690	3 811	4 008
ألمانيا	يورو	14 827	17 360	-	17 360
اليونان	دولار أمريكي	37	37	40	40
غينيا	دولار أمريكي	25	25	-	25
أيرلندا	يورو	380	418	253	289
إيطاليا	يورو	15 493	23 254	5 132	6 785
إيطاليا	دولار أمريكي	10 000	10 000	-	10 000
اليابان	ين ياباني	2 553 450	21 474	-	21 474
الكويت	دولار أمريكي	-	-	15 000	15 000
لكسمبرغ	يورو	247	266	-	266
موريتانيا	دولار أمريكي	25	25	-	25
مملكة هولندا	يورو	15 882	16 174	8 848	9 533
نيوزيلندا	دولار نيوزيلندي	500	252	-	252
النيجر	يورو	15	18	-	18
نيجيريا	دولار أمريكي	-	-	250	250
النرويج	كرونة نرويجية	138 000	19 759	-	19 759
إسبانيا	دولار أمريكي	1 000	1 000	-	1 000
السويد	كرونة سويدية	131 700	19 055	25 000	4 196
سويسرا	فرنك سويسري	25 000	17 049	-	17 049
المملكة المتحدة	جنيه إسترليني	7 000	11 150	-	11 150
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار أمريكي	10 000	10 000	10 000	10 000
31 ديسمبر/كانون الأول 2024		288 868	62 364	351 232	351 232
31 ديسمبر/كانون الأول 2023		288 868	62 364	351 232	351 232

الجدول 4
قائمة مساهمات الدول الأعضاء المستلمة في عام 2024
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدول الأعضاء	الوثائق المودعة ^أ ب	السندات الإذنية المودعة ^ب	النقدية	المدفوعات تحصيل السندات الإذنية
التجديد الأولي لموارد الصندوق				
العراق			1 000	
مجموع التجديد الأولي لموارد الصندوق			1 000	
التجديد الأول لموارد الصندوق				
العراق			5 773	
مجموع التجديد الأول لموارد الصندوق	-	-	5 773	
التجديد الثالث لموارد الصندوق				
ليبيريا			50	-
مجموع التجديد الثالث لموارد الصندوق	-	-	50	-
التجديد الرابع لموارد الصندوق				
غينيا - بيساو			15	-
مجموع التجديد الرابع لموارد الصندوق	-	-	15	-
التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق				
بوتان	-	-	10	
بوتسوانا	-	-	45	
موريتانيا	-	-	50	
مجموع التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق	-	-	105	
التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق				
أنغولا			2 000	
الأرجنتين			833	
أرمينيا			5	
النمسا			5 744	
بنغلاديش			-	667
دولة بوليفيا المتعددة القوميات			140	
كندا			18 558	
الصين			27 500	
قبرص			20	
الجمهورية الدومينيكية			134	
إثيوبيا			40	
فيجي			44	
فيلندا			5 384	
فرنسا			36 000	
ألمانيا		30 605	-	29 673
غواتيمالا			150	
غيانا			238	
الهند			16 153	
إندونيسيا			4 000	
أيرلندا			4 485	
إيطاليا			31 656	
اليابان			-	10 091
كازاخستان			10	
جمهورية كوريا			5 383	
الكويت			-	10 850
ليبيريا			10	
لكسمبرغ			1 409	
موريتانيا			100	
مملكة هولندا			24 443	
نيوزيلندا			918	
نيكاراغوا			50	
النرويج			20 517	
باكستان			10 000	
الفلبين			233	
ساموا			10	
المملكة العربية السعودية	25 300		25 300	
الصومال			10	
سري لانكا			100	
السويد			-	25 538
سويسرا			19 274	

414	طاجيكستان				
2 000	تونس				
1 000	تركيا				
43 000	الإمارات العربية المتحدة				
414	الولايات المتحدة الأمريكية				
31 639	المملكة المتحدة	32 121			
108 458	307 267	62 726	25 300	مجموع التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق	
				التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق	
			500	الجزائر	
			20 269	النمسا	
			2 000	بنغلادش	
			135	بوتسوانا	
187				البوسنة والهرسك	
			13 000	البرازيل	
				الكاميرون	
			72 979	كندا	
23				كابو فيردي	
			85 962	الصين	
1 000				جمهورية الكونغو الديمقراطية	
50			50	كوستاريكا	
10 548			18 311	الدانمرك	
100				جيبوتي	
			220	الجمهورية الدومينيكية	
210				إكوادور	
21			21	إستونيا	
			14 071	فنلندا	
			150 000	فرنسا	
			96 605	ألمانيا	
93				اليونان	
50				غينيا - بيساو	
238				غيانا	
			27 140	أيرلندا	
			119 301	إيطاليا	
		21 117	38 675	اليابان	
1 000				كينيا	
			14 100	جمهورية كوريا	
30			30	قيرغيزستان	
			200	ليسوتو	
52				ليتوانيا	
100				موريتانيا	
36				الجبل الأسود	
48 649			100 000	مملكة هولندا	
130				بابوا غينيا الجديدة	
5 424				إسبانيا	
			56 242	السويد	
			55 125	سويسرا	
200				جمهورية تنزانيا المتحدة	
300				تايلند	
50				تونغا	
			1 250	تونس	
			3 000	الإمارات العربية المتحدة	
200				أوزبكستان	
			900	فيت نام	
98 824	21 117	83 843	890 086	مجموع التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق	
108 458	413 034	83 843	915 386	المجموع العام	

^أ تتضمن الوثائق المودعة أيضا الوثائق المكافئة المسجلة عند استلام المبلغ النقدي أو السند الإذني في حالة عدم استلام وثائق المساهمات.

^ب تُحول الوثائق المودعة والسندات الإذنية المودعة المستلمة بعملة أخرى غير الدولار الأمريكي في تاريخ الاستلام.

قائمة القروض

الجدول 1

قائمة القروض المستحقة

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و 2023)

(يُعبّر عن المبالغ بالآلاف)

القروض الموافق عليها مخصصاً منها	الجزء المصرف	الجزء غير المصرف	المبالغ المسددة	القروض المستحقة
الجهة المقرضة أو الضامنة	القروض الملغاة	المصرف	الجزء غير المصرف	المبالغ المسددة
قروض مقومة بالدولار الأمريكي				
أنغولا	95 844	34 911	60 933	28 033
الأرجنتين	40 400	16 708	23 692	13 838
بنغلاديش	239 403	174 247	65 156	147 077
بليز	8 000	3 619	4 381	2 019
بنن	11 080	-	11 080	-
بوتان	17 174	7 603	9 571	7 603
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	23 600	6 343	17 257	6 343
البرازيل	111 000	2 568	108 432	2 568
بور كينا فاسو	19 000	18 971	29	18 971
بوروندي	12 750	2 696	10 054	2 696
كابو فيردي	7 433	2 003	5 430	200
كمبوديا	179 446	104 109	75 337	104 109
الكاميرون	1 100	1 100	-	1 100
جمهورية أفريقيا الوسطى	8 050	4 202	3 848	4 202
الصين	285 261	195 318	89 943	174 123
كولومبيا	50 000	-	50 000	-
كوت ديفوار	36 889	24 979	11 910	24 519
جمهورية الكونغو الديمقراطية	73 340	15 848	57 492	15 848
جيبوتي	32 701	15 578	17 123	14 857
الجمهورية الدومينيكية	24 030	5 537	18 493	5 147
إكوادور	44 831	3 730	41 101	3 730
السلفادور	31 300	-	31 300	-
إسواتيني	22 520	6 456	16 064	5 262
غامبيا	4 255	4 012	243	4 012
غانا	99 000	29 155	69 845	29 155
غرينادا	6 400	5 330	1 070	5 209
غينيا	36 950	14 827	22 123	14 827
غينيا بيساو	13 990	7 552	6 438	7 552
غيانا	7 960	7 960	-	6 567
هايتي	3 500	3 500	-	306
هندوراس	34 030	3 039	30 991	2 223
الهند	463 135	95 514	367 621	89 245
إندونيسيا	125 185	84 966	40 219	82 595
العراق	15 730	1 000	14 730	-
الأردن	8 400	7 579	821	5 619
كينيا	166 800	31 181	135 619	31 181
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	28 449	2 497	25 952	2 497
لبنان	4 900	-	4 900	-
ليسوتو	11 802	-	11 802	-
ليبيريا	72 643	34 614	38 029	34 614
مدغشقر	61 000	6 815	54 185	6 815
ملاوي	51 000	20 756	30 244	20 756
ملديف	3 285	2 067	1 218	2 067
مالي	10 155	-	10 155	-
موريتانيا	23 436	8 463	14 973	8 463
المكسيك	45 492	21 788	23 704	19 105
منغوليا	10 327	-	10 327	-
موزامبيق	17 000	11 497	5 503	11 497
ميانمار	8 984	2 750	6 234	2 750
نيبال	92 208	27 088	65 120	16 702
نيكاراغوا	20 504	19 632	872	19 632
النيجر	80 000	798	79 202	798
نيجيريا	307 770	72 052	235 718	69 825
باكستان	254 101	157 791	96 310	155 054
بابوا غينيا الجديدة	25 500	16 738	8 762	13 550
باراغواي	10 000	6 446	3 554	4 779
بيرو	24 000	20 887	3 113	20 887
الفلبين	70 519	37 215	33 304	35 041
جمهورية مولدوفا	15 901	15 901	-	13 237
رواندا	3 740	3 740	-	3 740
سيراليون	40 200	23 992	16 208	23 992
جزر سليمان	9 300	-	9 300	-
جنوب السودان	1 900	830	1 070	830

		القروض			الجهة المقرضة أو الضامنة
القروض المستحقة	المبالغ المسددة	الجزء غير المصروف	الجزء المصرف	الموافق عليها مخصوما منها	
46 294	18 864	42 942	65 158	108 100	سري لانكا
15 345	-	6 735	15 345	22 080	طاجيكستان
-	-	15 561	-	15 561	توغو
580	-	320	580	900	تونغا
7 832	-	-	7 832	7 832	تركيا
27 620	-	147 760	27 620	175 380	أو غندا
19 010	8 658	107 170	27 668	134 838	جمهورية تنزانيا المتحدة
66 070	4 620	59 510	70 690	130 200	أوزبكستان
40 727	8 999	110 418	49 726	160 144	فيت نام
5 948	661	16 770	6 609	23 379	زامبيا
4 721	-	68 119	4 721	72 840	زيمبابوي
1 581 514	150 933	2 783 410	1 732 447	4 515 857	المجموع الفرعي بالدولار الأمريكي¹
قروض مقومة باليورو					
10 961	-	-	10 961	10 961	أنغولا
14 594	6 048	2 038	20 642	22 680	الأرجنتين
67 303	-	4 547	67 303	71 850	بنغلاديش
21 035	-	34 780	21 035	55 815	بنن
-	-	21 120	-	21 120	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
17 282	2 965	16 460	20 247	36 707	البوسنة والهرسك
-	-	8 000	-	8 000	البرازيل
51 977	-	75 698	51 977	127 675	بور كينا فاسو
1 100	-	47 636	1 100	48 736	الكاميرون
5 272	-	5 523	5 272	10 795	تشاد
49 715	20 384	152 310	70 099	222 409	الصين
3 830	-	2 000	3 830	5 830	جزر القمر
2 166	-	10 754	2 166	12 920	الكونغو
6 864	-	78 306	6 864	85 170	كويت ديفوار
10 397	1 453	12 250	11 850	24 100	كوبا
1 569	-	-	1 569	1 569	إكوادور
38 944	22 317	157 849	61 261	219 110	مصر
9 010	1 447	393	10 457	10 850	السلفادور
5 985	2 565	-	8 550	8 550	إسواتيني
1 913	-	-	1 913	1 913	الغابون
11 089	2 134	2 777	13 223	16 000	جورجيا
93 090	11 197	72 209	104 287	176 496	إندونيسيا
8 257	-	3 093	8 257	11 350	الأردن
49 963	-	50 388	49 963	100 351	كينيا
5 692	-	27 198	5 692	32 890	ليسوتو
2 869	-	86 181	2 869	89 050	مدغشقر
26 134	-	46 799	26 134	72 933	مالي
704	-	4 296	704	5 000	موريتانيا
757	540	-	1 297	1 297	المكسيك
2 514	1 289	-	3 803	3 803	الجبل الأسود
24 910	8 584	105 181	33 494	138 675	المغرب
22 210	-	43 060	22 210	65 270	النيجر
6 096	-	67 994	6 096	74 090	باكستان
5 492	2 084	807	7 576	8 383	باراغواي
19 201	18 272	102 555	37 473	140 028	الفلبين
5 467	-	13 472	5 467	18 939	جمهورية مولدوفا
6 184	-	63 226	6 184	69 410	رواندا
798	-	172	798	970	ساو تومي وبرينسيبي
59 495	-	145 723	59 495	205 218	السنغال
2 475	-	8 825	2 475	11 300	السودان
4 491	-	11 289	4 491	15 780	توغو
11 491	6 688	51 546	18 179	69 725	تونس
38 219	4 762	87 213	42 981	130 194	تركيا
727 515	112 729	1 623 668	840 244	2 463 912	المجموع الفرعي باليورو
753 342	116 731	1 681 308	870 073	2 551 381	المكافئ بالدولار الأمريكي¹
قروض مقومة بحقوق السحب الخاصة¹					
15 794	18 668	-	34 462	34 462	اليابان
14 262	9 978	-	24 240	24 240	أنغولا
1 091	2 740	-	3 831	3 831	الأرجنتين
36 068	24 873	-	60 941	60 941	أرمينيا
27 581	16 350	-	43 931	43 931	أذربيجان
278 300	166 013	25 858	444 313	470 171	بنغلاديش
231	1 616	-	1 847	1 847	بليز
47 999	43 350	2 841	91 349	94 190	بنن
22 148	16 277	67	38 425	38 492	بوتان
37 766	34 724	2	72 490	72 492	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
23 897	21 789	-	45 686	45 686	البوسنة والهرسك
161	681	-	842	842	بوتسوانا

القروض		الموافق عليها		الجهة المقترضة أو الضامنة
القروض المستحقة	المبالغ المسددة	الجزء غير المصروف	الجزء المصروف	
43 060	47 962	3	91 022	البرازيل
46 967	36 871	9	83 838	بور كينا فاسو
16 893	23 966	-	40 859	بوروذي
16 643	7 323	725	23 966	كابو فيردي
48 545	13 815	-	62 360	كمبوديا
80 389	19 885	18 726	100 274	الكاميرون
10 351	15 864	-	26 215	جمهورية أفريقيا الوسطى
11 937	6 201	-	18 138	تشاد
229 262	286 479	-	515 741	الصين
11 307	20 706	-	32 013	كولومبيا
2 533	2 758	1	5 291	جزر القمر
16 719	5 238	123	21 957	الكونغو
12 102	9 015	-	21 117	كوت ديفوار
4 100	2 740	-	6 840	كوبا
39 957	10 539	-	50 496	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
27 998	21 565	807	49 563	جمهورية الكونغو الديمقراطية
4 717	2 429	-	7 146	جيبوتي
168	978	-	1 146	دومينيكا
6 670	11 232	-	17 902	الجمهورية الدومينيكية
11 371	14 116	-	25 487	إكوادور
67 324	108 848	-	176 172	مصر
17 197	28 068	-	45 265	السلفادور
564	5 230	-	5 794	غينيا الاستوائية
14 521	10 907	3 714	25 428	إريتريا
879	2 594	-	3 473	إسواتيني
330 858	84 099	1 479	414 957	إثيوبيا
312	3 217	-	3 529	غابون
17 888	16 299	-	34 187	غامبيا
18 026	12 344	-	30 370	جورجيا
126 840	54 956	330	181 796	غانا
501	1 131	-	1 632	غرينادا
127	15 239	-	15 366	غو اتيمالا
26 955	37 205	-	64 160	غينيا
4 387	4 100	-	8 487	غينيا بيساو
4 069	4 453	-	8 522	غيانا
25 365	33 098	-	58 463	هايتي
45 188	40 275	-	85 463	هندوراس
310 593	274 161	5 389	584 754	الهند
81 952	73 065	-	155 017	إندونيسيا ب
4 601	9 815	16	14 416	الأردن
136 980	36 110	-	173 090	كينيا
22 288	4 823	549	27 111	قبر غيزستان
39 467	25 179	556	64 646	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
1 223	1 183	-	2 406	لبنان
17 219	12 905	22	30 124	ليسوتو
22 307	3 790	1 199	26 097	ليبيريا
142 448	50 922	4 062	193 370	مدغشقر ب
90 832	42 520	35 328	133 352	ملاوي ب
5 473	5 319	-	10 792	ملديف
87 512	50 352	100	137 864	مالي
26 304	23 241	-	49 545	موريتانيا
86	1 119	-	1 205	موريشيوس
7 488	6 339	-	13 827	المكسيك
19 369	7 737	63	27 106	منغوليا
13 163	30 350	-	43 513	المغرب
87 452	55 859	-	143 311	موزامبيق
14 754	-	37 796	14 754	ميانمار
53 796	47 511	59 265	101 307	نيبال
30 225	19 249	-	49 474	نيكاراغوا
68 438	20 994	1 484	89 432	النيجر
163 434	43 083	5 862	206 517	نيجيريا
5 417	6 304	-	11 721	مقدونيا الشمالية
184 140	110 049	30 543	294 189	باكستان
17 890	5 296	264	23 186	بابوا غينيا الجديدة
9 127	7 171	-	16 298	باراغواي
27 415	17 792	-	45 207	بيرو
42 085	38 393	2 622	80 478	الفلبين
42 541	13 071	-	55 612	جمهورية مولدوفا
138 472	45 458	10 172	183 930	رواندا ب
615	1 293	-	1 908	ساموا
6 379	7 368	-	13 747	سان تومي وبرينسيبي
74 513	34 804	2 710	109 317	السنغال

القروض		الموافق عليها		الجهة المقترضة أو الضامنة	
القروض المستحقة	المبالغ المسددة	الجزء غير المصروف	الجزء المصروف	مخصصا منها	القروض الملغاة
576	1 299	-	1 875	1 875	سبيل
25 106	20 630	-	45 736	45 736	سيراليون
2 254	1 815	-	4 069	4 069	جزر سليمان
1 237	12 013	-	13 250	13 250	الصومال ^ب
93 977	62 869	-	156 846	156 846	سري لانكا
64 126	64 515	-	128 641	128 641	السودان
6 972	6 692	1 556	13 664	15 220	الجمهورية العربية السورية
6 200	-	-	6 200	6 200	طاجيكستان
9 753	12 459	2 372	22 212	24 584	توغو
2 796	3 036	95	5 832	5 927	تونغاب
12 336	10 038	19	22 374	22 393	تونس
10 845	18 526	-	29 371	29 371	تركيا
181 584	82 110	58 403	263 694	322 097	أوغندا
152 372	72 877	-	225 249	225 249	جمهورية تنزانيا المتحدة
1 104	977	-	2 081	2 081	أوروغواي
16 844	4 319	-	21 163	21 163	أوزبكستان
1 604	8 846	-	10 450	10 450	جمهورية فنزويلا البوليفارية
157 304	58 902	-	216 206	216 206	فلبين نام
89 472	48 917	-	138 389	138 389	اليمن
80 140	48 680	-	128 820	128 820	زامبيا
3 603	5 215	-	8 818	8 818	زيمبابوي
4 764 191	3 056 164	315 132	7 820 355	8 135 487	المجموع الفرعي بحقوق السحب الخاصة
1 080	1 433	-	2 513	2 513	الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق ^ج
4 765 271	3 057 597	315 132	7 822 868	8 138 000	المجموع بحقوق السحب الخاصة
6 203 568	3 980 469	410 248	10 184 037	10 594 285	المكافئ بالدولار الأمريكي
8 538 424	4 248 133	4 874 966	12 786 557	17 661 523	إجمالي القروض المستحقة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 بالدولار الأمريكي
36 800					مبالغ أخرى مستحقة القبض
8 575 224					إجمالي مبالغ القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 بالدولار الأمريكي
					إجمالي القروض المستحقة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بالدولار الأمريكي
8 480 188	4 013 677	4 014 347	12 493 865	16 508 212	إجمالي مبالغ القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بالدولار الأمريكي
41 653					مبالغ أخرى مستحقة القبض
8 521 841					إجمالي مبالغ القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بالدولار الأمريكي

^أ لأغراض إدراج القروض المقومة بحقوق السحب الخاصة في قائمة الموازنة، كان المبلغ المتراكم للقروض المقومة بحقوق السحب الخاصة يُقَيَّم على أساس سعر تحويل الدولار الأمريكي/ حقوق السحب الخاصة البالغ 1.302 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وقد قُيِّمت للقروض المقومة باليورو على أساس سعر تحويل الدولار الأمريكي/اليورو البالغ 0.966 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024.

^ب تشمل مبالغ السداد مشاركة بلجيكا وألمانيا وإيطاليا ومملكة هولندا والنرويج والسويد في تقديم قروض محددة لهذه البلدان، وهو ما أسفر عن سداد مبكر لجزء من القروض وقابل ذلك زيادة في الموارد المتاحة لعقد الالتزامات.

^ج يشمل الرصيد أعلاه مبلغ القرض المقدم إلى الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق. انظر المذكرة 2(ز)(2).

الجدول 2

موجز القروض الموافق عليها بالقيمة الاسمية حسب السنة
(بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

القيمة بالآلاف الدولارات الأمريكية					القروض الموافق عليها بالآلاف عملة التقويم				
السنة	في 1 يناير/كانون الثاني 2024	الفعليّة/ (التخفيضات) في عام 2024	القروض المسددة بالكامل	النسبة المئوية/ السحب الخاصة/ في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	السنة	في 1 يناير/كانون الثاني 2024	الفعليّة/ (التخفيضات) في عام 2024	القروض المسددة بالكامل	النسبة المئوية/ السحب الخاصة/ في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
1978	دولار أمريكي	-	-	68 530	1978	دولار أمريكي	-	-	68 530
2016	دولار أمريكي	(2 299)	-	162 269	2016	دولار أمريكي	(2 299)	-	162 269
2017	دولار أمريكي	-	-	597 043	2017	دولار أمريكي	-	-	597 043
2018	دولار أمريكي	(1 239)	-	654 428	2018	دولار أمريكي	(1 239)	-	654 428
2019	دولار أمريكي	(2 041)	-	384 410	2019	دولار أمريكي	(2 041)	-	384 410
2020	دولار أمريكي	(17 000)	-	393 971	2020	دولار أمريكي	(17 000)	-	393 971
2021	دولار أمريكي	(56 751)	-	416 738	2021	دولار أمريكي	(56 751)	-	416 738
2022	دولار أمريكي	-	-	663 399	2022	دولار أمريكي	-	-	663 399
2023	دولار أمريكي	-	-	91 726	2023	دولار أمريكي	-	-	91 726
2024	دولار أمريكي	-	-	1 084 582	2024	دولار أمريكي	-	-	1 084 582
1979	حقوق السحب الخاصة	-	-	270 794	1979	حقوق السحب الخاصة	-	-	270 794
1980	حقوق السحب الخاصة	-	-	237 413	1980	حقوق السحب الخاصة	-	-	237 413
1981	حقوق السحب الخاصة	-	-	244 938	1981	حقوق السحب الخاصة	-	-	244 938
1982	حقوق السحب الخاصة	-	-	138 578	1982	حقوق السحب الخاصة	-	-	138 578
1983	حقوق السحب الخاصة	-	-	177 529	1983	حقوق السحب الخاصة	-	-	177 529
1984	حقوق السحب الخاصة	-	-	172 377	1984	حقوق السحب الخاصة	-	-	172 377
1985	حقوق السحب الخاصة	-	-	79 997	1985	حقوق السحب الخاصة	-	-	79 997
1986	حقوق السحب الخاصة	-	-	31 803	1986	حقوق السحب الخاصة	-	-	31 803
1987	حقوق السحب الخاصة	-	-	80 740	1987	حقوق السحب الخاصة	-	-	80 740
1988	حقوق السحب الخاصة	-	-	70 023	1988	حقوق السحب الخاصة	-	-	70 023
1989	حقوق السحب الخاصة	-	-	115 861	1989	حقوق السحب الخاصة	-	-	115 861
1990	حقوق السحب الخاصة	-	-	53 846	1990	حقوق السحب الخاصة	-	-	53 846
1991	حقوق السحب الخاصة	-	-	131 746	1991	حقوق السحب الخاصة	-	-	131 746
1992	حقوق السحب الخاصة	-	-	107 369	1992	حقوق السحب الخاصة	-	-	107 369
1993	حقوق السحب الخاصة	-	-	164 290	1993	حقوق السحب الخاصة	-	-	164 290
1994	حقوق السحب الخاصة	-	-	164 771	1994	حقوق السحب الخاصة	-	-	164 771
1995	حقوق السحب الخاصة	-	-	200 389	1995	حقوق السحب الخاصة	-	-	200 389
1996	حقوق السحب الخاصة	-	-	239 727	1996	حقوق السحب الخاصة	-	-	239 727
1997	حقوق السحب الخاصة	-	-	294 433	1997	حقوق السحب الخاصة	-	-	294 433
1998	حقوق السحب الخاصة	-	-	273 111	1998	حقوق السحب الخاصة	-	-	273 111
1999	حقوق السحب الخاصة	-	-	322 824	1999	حقوق السحب الخاصة	-	-	322 824
2000	حقوق السحب الخاصة	-	-	318 818	2000	حقوق السحب الخاصة	-	-	318 818
2001	حقوق السحب الخاصة	-	-	314 601	2001	حقوق السحب الخاصة	-	-	314 601
2002	حقوق السحب الخاصة	-	-	255 765	2002	حقوق السحب الخاصة	-	-	255 765
2003	حقوق السحب الخاصة	-	-	280 271	2003	حقوق السحب الخاصة	-	-	280 271
2004	حقوق السحب الخاصة	-	-	314 798	2004	حقوق السحب الخاصة	-	-	314 798
2005	حقوق السحب الخاصة	-	-	374 127	2005	حقوق السحب الخاصة	-	-	374 127
2006	حقوق السحب الخاصة	-	-	415 260	2006	حقوق السحب الخاصة	(45 775)	-	263 200
2007	حقوق السحب الخاصة	-	-	342 711	2007	حقوق السحب الخاصة	-	-	254 994
2008	حقوق السحب الخاصة	-	-	337 112	2008	حقوق السحب الخاصة	-	-	250 829
2009	حقوق السحب الخاصة	-	-	341 260	2009	حقوق السحب الخاصة	-	-	253 915

القيمة بالآلاف الدولارات الأمريكية					القروض الموافق عليها بالآلاف عملة التقويم					السنة
تحويلات سعر صرف حقوق السحب الخاصة/ في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	القروض المسددة بالكامل	الفعالية/ (التخفيضات/ الإلغاءات) في عام 2024	في 1 يناير/كانون الثاني 2024	في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	القروض المسددة بالكامل	الفعالية/ (التخفيضات/ الإلغاءات) في عام 2024	في 1 يناير/كانون الثاني 2024	في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	في 1 يناير/كانون الثاني 2024	
508 925	(16 484)	-	525 409	390 931	-	-	390 931	443 360	443 360	2010
577 179	(18 695)	-	595 874	443 360	-	-	443 360	374 864	374 864	2011
487 994	(15 806)	(15)	503 815	374 853	-	(11)	374 864	317 535	317 535	2012
411 830	(13 339)	-	426 765	316 347	-	(1 188)	317 535	302 124	302 124	2013
392 411	(12 710)	-	406 053	301 431	-	(693)	302 124	418 768	418 768	2014
540 904	(17 520)	-	562 823	415 496	-	(3 272)	418 768	172 637	172 637	2015
224 623	(7 276)	-	232 022	172 544	-	(93)	172 637	216 259	216 259	2016
266 522	(8 633)	-	290 651	204 729	-	(11 530)	216 259	26 088	26 088	2017
33 962	(1 100)	-	35 062	26 088	-	-	26 088	244 788	244 788	2018
318 672	(10 322)	-	328 994	244 788	-	-	244 788	61 907	61 907	2019
80 592	(2 611)	-	83 203	61 907	-	-	61 907	15 300	15 300	2020
19 918	(645)	-	20 563	15 300	-	-	15 300	21 050	21 050	2021
27 404	(887)	-	28 291	21 050	-	-	21 050	31 948	31 948	2022
41 593	(1 350)	-	42 943	31 948	-	-	31 948	53 400	53 400	2023
69 518	-	-	69 518	53 400	-	53 400	-	-	-	2024
84 968	(5 674)	-	90 642	82 055	-	-	82 055	232 192	232 192	2014
185 099	(12 361)	-	256 491	178 753	-	(53 439)	232 192	95 790	95 790	2015
99 190	(6 624)	-	105 814	95 790	-	-	95 790	92 230	92 230	2016
95 424	(6 373)	-	101 882	92 153	-	(77)	92 230	106 221	106 221	2017
109 992	(7 345)	-	117 337	106 221	-	-	106 221	499 531	499 531	2018
500 801	(33 443)	-	551 807	483 632	-	(15 899)	499 531	152 306	152 306	2019
157 713	(10 532)	-	168 245	152 306	-	-	152 306	180 621	180 621	2020
185 418	(12 382)	-	199 523	179 061	-	(1 560)	180 621	216 632	216 632	2021
224 323	(14 980)	-	239 303	216 632	-	-	216 632	196 274	196 274	2022
203 241	(13 572)	-	216 813	196 274	-	-	196 274	-	-	2023
705 212	-	-	705 212	681 035	-	681 035	-	-	-	2024
4 515 857	-	-	1 005 252	4 515 857	-	1 005 252	3 510 605	8 147 161	8 147 161	المجموع بالدولار الأمريكي
10 594 285	(340 901)	(61 521)	46 957	10 949 750	(45 774)	36 613	8 147 161	-	-	المجموع بوحدات حقوق السحب الخاصة
2 551 381	(123 286)	-	626 810	2 047 857	-	610 060	1 853 852	-	-	المجموع باليورو
17 661 523	(464 187)	(61 521)	1 679 019	16 508 212	(45 774)	1 651 925	13 511 618	-	-	المجاسيع

الجدول 3
هيكل آجال سداد القروض المستحقة حسب الفترة بالقيمة الاسمية
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2023	2024	فترات الاستحقاق
547 502	550 157	أقل من سنة واحدة
459 993	469 483	من 1-2 سنة
490 872	502 582	من 2-3 سنوات
494 911	523 214	من 3-4 سنوات
498 712	509 040	من 4-5 سنوات
2 239 866	2 296 223	من 5-10 سنوات
1 586 532	1 588 710	من 10-15 سنة
1 090 452	1 045 214	من 15-20 سنة
681 120	674 083	من 20-25 سنة
390 228	379 718	أكثر من 25 سنة
8 480 188	8 538 424	المجموع

الجدول 4
موجز القروض المستحقة حسب نوع الإقراض بالقيمة الاسمية
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2023	2024	نوع الإقراض
7 005	26 390	شروط فائقة التيسيرية
6 545 280	6 432 506	شروط تيسيرية للغاية
29 958	25 199	شروط متشددة
140 298	116 381	شروط متوسطة
1 086 804	1 167 259	شروط عادية
670 843	770 689	شروط مختلطة
8 480 188	8 538 424	المجموع

الجدول 5
هيكل مصروفات القروض غير المصروفة بالقيمة الاسمية
(المقرر في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2023	2024	المبالغ المصروفة في:
782 505	906 433	أقل من سنة واحدة
1 478 678	1 790 122	من 1-3 سنوات
914 938	1 256 516	من 3-5 سنوات
838 226	921 895	من 5-10 سنوات
4 014 347	4 874 966	المجموع

البرنامج الخاص بالبلدان الأفريقية جنوب الصحراء المتأثرة بالجفاف والتصحر (البرنامج الخاص من أجل أفريقيا)

الجدول 1

قائمة القروض بالقيمة الاسمية

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)

الجهة المقترضة أو الضامنة	القروض الموافقة عليها مخصصا منها القروض الملغاة	الجزء المصروف	الجزء غير المصروف	المبالغ المسددة	القروض المستحقة
قروض مقومة بوحدات حقوق السحب الخاصة (بالآلاف)					
أنغولا	2 714	2 714	-	1 718	996
بور كينا فاسو	10 546	10 546	-	7 079	3 467
بوروندي	4 494	4 494	-	2 370	2 124
كابو فيردي	2 183	2 183	-	1 329	853
تشاد	9 617	9 617	-	5 968	3 649
جزر القمر	2 289	2 289	-	1 527	762
جيبوتي	114	114	-	71	43
إثيوبيا	6 660	6 660	-	4 426	2 234
غامبيا	2 638	2 638	-	1 649	989
غانا	22 321	22 321	-	13 427	8 894
غينيا	10 762	10 762	-	6 995	3 767
غينيا بيساو	2 126	2 126	-	1 488	638
كينيا	12 241	12 241	-	7 010	5 231
ليسوتو	7 481	7 481	-	4 578	2 903
مدغشقر	1 098	1 098	-	714	384
ملاي	5 777	5 777	-	3 033	2 744
مالي	10 193	10 193	-	6 761	3 432
موريتانيا	19 020	19 020	-	12 543	6 477
موزامبيق	8 291	8 291	-	5 700	2 591
النيجر	11 119	11 119	-	7 457	3 662
السنغال	23 234	23 234	-	14 285	8 949
سيراليون	1 505	1 505	-	828	677
السودان	26 012	26 012	-	14 805	11 207
أوغندا	8 124	8 124	-	5 483	2 640
جمهورية تنزانيا المتحدة	6 789	6 789	-	4 244	2 546
زامبيا	8 607	8 607	-	5 762	2 845
المجموع	225 958	225 958	-	141 252	84 706
إجمالي القروض المستحقة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 بمكافئ بالدولار الأمريكي	294 158	294 158	-	183 885	110 273
مبالغ أخرى مستحقة القبض					672
إجمالي القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 (الدولار الأمريكي)					110 945
إجمالي القروض المستحقة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 (الدولار الأمريكي)			-		120 915
مبالغ أخرى مستحقة القبض					528
إجمالي القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بالدولار الأمريكي					121 443

الجدول 2

موجز القروض الموافق عليها بالقيمة الاسمية حسب السنة
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

القيمة بالآلاف الدولارات الأمريكية			القروض الموافق عليها بالآلاف وحدات حقوق السحب الخاصة				
تحويلات أسعار صرف حقوق السحب الخاصة مقابل			بتاريخ 1 يناير/كانون الثاني			بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول	
السنة	2024	2024	2024	2024	2024	2024	2024
1986	حقوق السحب الخاصة	24 902	-	24 902	33 468	-	(1 050)
1987	حقوق السحب الخاصة	41 292	-	41 292	55 495	-	(1 741)
1988	حقوق السحب الخاصة	34 770	-	34 770	46 731	-	(1 466)
1989	حقوق السحب الخاصة	25 756	-	25 756	34 616	-	(1 086)
1990	حقوق السحب الخاصة	17 370	-	17 370	23 345	-	(732)
1991	حقوق السحب الخاصة	18 246	-	18 246	24 523	-	(770)
1992	حقوق السحب الخاصة	6 952	-	6 952	9 344	-	(294)
1993	حقوق السحب الخاصة	34 268	-	34 268	46 056	-	(1 445)
1994	حقوق السحب الخاصة	16 320	-	16 320	21 934	-	(688)
1995	حقوق السحب الخاصة	6 082	-	6 082	8 174	-	(256)
المجموع	حقوق السحب الخاصة	225 958	-	225 958	303 686	-	(9 528)

الجدول 3

هيكل آجال سداد القروض المستحقة حسب الفترة
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و 2023)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

فترات الاستحقاق	2024	2023
أقل من سنة واحدة	9 604	9 178
من 1-2 سنة	7 563	7 808
من 2-3 سنوات	7 563	7 808
من 3-4 سنوات	7 563	7 808
من 4-5 سنوات	7 563	7 808
من 5-10 سنوات	37 526	39 037
من 10-15 سنة	26 345	31 381
من 15-20 سنة	6 546	10 087
من 20-25 سنة	-	-
المجموع	110 273	120 915

الجدول 4

موجز القروض المستحقة حسب نوع الإقراض
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و 2023)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

نوع الإقراض	2024	2023
شروط تيسيرية للغاية	110 273	120 915
المجموع	110 273	120 915

موجز أرصدة قروض الصندوق والبرنامج الخاص من أجل أفريقيا

بآلاف الدولارات الأمريكية		الصندوق
2023	2024	
16 508 212	17 661 523	القروض الموافق عليها
(4 014 347)	(4 874 966)	الأرصدة غير المصروفة
(4 013 677)	(4 248 133)	المبالغ المسددة
8 480 188	8 538 424	
41 653	36 800	الفائدة/الأصول المستحقة القبض
8 521 841	8 575 224	القروض المستحقة

بآلاف الدولارات الأمريكية		البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
2023	2024	
303 686	294 158	القروض الموافق عليها
-	-	الأرصدة غير المصروفة
(182 771)	(183 885)	التسديدات
120 915	110 273	
528	672	الفائدة/الأصول المستحقة القبض
121 443	110 945	القروض المستحقة

بآلاف الدولارات الأمريكية		الصندوق والبرنامج الخاص من أجل أفريقيا
2023	2024	
16 811 898	17 955 681	القروض الموافق عليها
(4 014 347)	(4 874 966)	الأرصدة غير المصروفة
(4 196 448)	(4 432 018)	المبالغ المسددة
8 601 103	8 648 697	
42 181	37 472	الفائدة/الأصول المستحقة القبض
8 643 284	8 686 169	القروض المستحقة

قائمة المنح

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

تحويلات 2024					المبالغ غير المصروفة في 1 يناير/كانون الثاني 2024	
المبالغ غير المصروفة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	سعر الصرف	المبالغ الملغاة	المبالغ المصروفة	القابلة للصرف		
37 913	(683)	(839)	(21 673)	12 069	49 039	منح عام 2024
49 039	365	(5 517)	(28 748)	7 984	74 955	منح عام 2023

إطار القدرة على تحمل الديون للصندوق وحده

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

الحجة المقترضة أو الضامنة	المبالغ غير المصروفة في 1 يناير/كانون الثاني 2024	المبالغ الفعلية/ (الملغاة) 2024	المبالغ المصروفة 2024	المبالغ غير المصروفة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
مشروعات إطار القدرة على تحمل الديون المقومة باليورو				
بنن	12 190	-	(5 979)	6 211
تنشاد	38 706	-	(12 849)	25 857
جزر القمر	1 498	-	(693)	805
مدغشقر	2 185	-	(825)	1 360
مالي	5 136	-	(1 118)	4 018
النيجر	18 462	1 184	(2 379)	17 267
سان تومي وبرينسيبي	4 370	-	(1 050)	3 320
السودان	40 854	-	490	41 344
توغو	6 241	-	(1 529)	4 712
المجموع الكلي	129 642	1 184	(25 932)	104 894
المكافئ بالدولار الأمريكي				
134 244	1 227	(26 851)	108 620	
مشروعات إطار القدرة على تحمل الديون المقومة بالدولار الأمريكي				
أفغانستان	32 211	-	-	32 211
بوتان	791	-	(274)	517
بوركينافاسو	981	-	(979)	2
بوروندي	47 904	19 379	(6 193)	61 090
جمهورية أفريقيا الوسطى	22 514	18 180	(12 269)	28 425
جمهورية الكونغو الديمقراطية	7 787	-	(2 227)	5 560
إثيوبيا	77 804	-	(8 188)	69 616
فرنسا	39	(39)	-	-
غامبيا	5 436	11 930	(5 436)	11 930
غينيا	3 832	7 950	(3 188)	8 594
غينيا بيساو	12 544	-	(3 998)	8 546
هايتي	14 306	-	(3 188)	11 118
كيريباس	10	-	-	10
ليبيريا	9 145	-	(3 765)	5 380
مدغشقر	22 500	-	(3 428)	19 072
ملاوي	3 132	18 050	(4 936)	16 246
ملديف	614	-	(375)	239
موريتانيا	6 561	-	(6 411)	150
موزامبيق	67 180	49 300	(24 744)	91 736
ساموا	3 181	-	(710)	2 471
سيراليون	7 689	15 000	(7 830)	14 859
الصومال	-	11 600	(1 579)	10 021
جنوب السودان	5 607	-	(1 858)	3 749
طاجيكستان	30 851	-	(3 654)	27 197
توغو	2 298	-	(960)	1 338
المجموع الكلي	384 917	151 350	(106 190)	430 077
مشروعات إطار القدرة على تحمل الديون المقومة بحقوق السحب الخاصة				
أفغانستان	24 097	-	-	24 097
بنن	105	(105)	-	-
بوركينافاسو	15	-	-	15
بوروندي	11 818	-	(4 559)	7 259
جزر القمر	1	-	-	1
جمهورية الكونغو الديمقراطية	4 322	-	(2 988)	1 334
إريتريا	23 755	-	(10 489)	13 266
إثيوبيا	6 523	-	(891)	5 632
كيريباس	10	-	-	10
قيرغيزستان	2 526	-	(587)	1 939
ليسوتو	17	(46)	29	-
مدغشقر	2 920	-	(2 398)	522
ملاوي	13 396	-	(2 888)	10 508
مالي	219	(29)	(166)	24

2 574	(2 417)	-	4 991	موريتانيا
1	(1 365)	(136)	1 502	نيجال
1 512	-	-	1 512	النيجر
58	-	(6)	58	السودان
2 371	-	-	2 371	توغو
95	-	-	95	تونغيا
24 279	-	-	24 279	اليمن
4	(130)	-	134	زيمبابوي
95 501	(28 849)	(316)	124 666	المجموع الكلي
124 329	(37 554)	(412)	162 295	مكافئ حقوق السحب الخاصة بالدولار الأمريكي
663 026	(170 595)	152 165	681 456	المجموع لعام 2024
				دولار أمريكي/يورو/حقوق السحب الخاصة
	(1 921)			فرق سعر الصرف
	(172 516)			مجموع المبالغ المصروفة لعام 2024
695 678	(179 475)	225 633	649 520	المجموع لعام 2023
				دولار أمريكي/يورو/حقوق السحب الخاصة

موجز مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع تخفيف الديون	تخفيف الديون المقرر تقديمه كما وافق عليه المجلس التنفيذي			تخفيف الديون المقدم حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024			البلدان التي بلغت نقطة الإنجاز
	تغطيه	يغطيه الصندوق	أصل المبلغ	الفائدة	أصل المبلغ	الفائدة	
الديون	مساهمة البنك الدولي	الفائدة	أصل المبلغ	الفائدة	أصل المبلغ	الفائدة	
6 211	-	-	-	1 643	4 568	-	بنن
7 790	-	-	-	1 890	5 900	-	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
18 742	-	-	-	3 251	15 491	-	بوروندي
9 437	-	-	-	2 668	6 769	-	بوركينافاسو
3 801	-	-	-	727	3 074	-	الكاميرون
12 498	-	-	-	2 935	9 563	-	جمهورية أفريقيا الوسطى
3 185	-	--	-	477	2 708	-	تشاد
2 791	103	8	84	353	2 242	-	جزر القمر
99	-	-	-	99	0	-	الكونغو
16 978	648	51	998	3 200	12 081	-	جمهورية الكونغو الديمقراطية
2 140	-	-	-	326	1 814	-	كوت ديفوار
26 474	-	-	-	5 905	20 569	-	إثيوبيا
3 127	-	-	-	619	2 508	-	غامبيا
20 588	-	-	-	5 003	15 585	-	غانا
13 369	-	-	-	2 167	11 202	-	غينيا
6 746	223	26	493	1 235	4 768	-	غينيا بيساو
1 825	-	-	-	299	1 526	-	غيانا
2 581	-	-	-	635	1 946	-	هايتي
1 844	-	-	-	767	1 077	-	هندوراس
15 746	55	5	61	6 282	9 344	-	ليبيريا
9 906	-	-	-	2 096	7 810	-	مدغشقر
24 816	-	-	-	4 445	20 371	-	ملاوي
8 642	-	-	-	2 431	6 211	-	مالي
11 085	-	-	-	2 601	8 484	-	موريتانيا
16 426	-	-	-	3 905	12 521	-	موزامبيق
8 202	-	-	-	943	7 259	-	نيكاراغوا
13 829	-	-	0	2 813	11 016	-	النيجر
21 996	-	-	-	5 210	16 786	-	رواندا
3 276	61	10	76	582	2 546	-	سان تومي وبرينسيبي
3 129	-	-	-	882	2 247	-	السنغال
13 308	-	-	-	2352	10 956	-	سيراليون
13 826	-	-	-	740	13 086	-	الصومال ^أ
16 984	-	-	-	4 293	12 691	-	جمهورية تنزانيا المتحدة
2 767	-	-	-	759	2 008	-	توغو
17 104	-	-	-	4 655	12 449	-	أوغندا
24 089	-	-	-	4 920	19 169	-	زامبيا
البلدان التي وصلت إلى نقطة اتخاذ القرار							
72 360	-	6 288	66 072	-	-	-	السودان
457 720	1 091	6 389	67 785	84 107	298 348	-	حقوق السحب الخاصة
595 978	1 421	8 318	88 244	109 493	388 398	-	مجموع المكافئ بالدولار الأمريكي
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023							
455 657	1 588	6 801	75 430	83 398	288 441	-	وحدات حقوق السحب الخاصة
612 401	2 134	9 140	101 377	112 086	387 664	-	مجموع المكافئ بالدولار الأمريكي

^أ وصل الصومال إلى نقطة الإنجاز في ديسمبر/كانون الأول 2023، ودخلت التدابير طور التنفيذ الكامل خلال السنة المالية 2024.

موجز المساهمات المقدمة لمبادرة تخفيف ديون هايتي

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)

بآلاف الدولارات الأمريكية	بآلاف وحدات حقوق السحب الخاصة	
2024		
مساهمة الدولة العضو		
النمسا	685	438
بلجيكا	776	509
كندا	3 500	2 303
الدانمرك	513	339
فرنسا	1 700	1 080
ألمانيا	2 308	1 480
اليابان	2 788	1 743
لكسمبرغ	280	178
موريشيوس	5	3
النرويج	1 626	1 066
السويد	1 718	1 115
سويسرا	962	637
المملكة المتحدة	2 700	1 717
الولايات المتحدة الأمريكية	8 000	5 217
المجموع الفرعي	27 561	17 825
الفائدة المكتسبة	1 572	
تخفيف الديون المقدم	(29 133)	
مجموع الحساب الإداري للدول الأعضاء لعام 2024	-	
الصندوق		
مساهمة الصندوق	15 200	
الفائدة المكتسبة	2 585	
تخفيف الديون المقدم	(3 879)	
مجموع الحساب الإداري للصندوق	13 906	
المجموع الكلي	13 906	
تحركات أسعار الصرف	(4 319)	
مجموع النقدية والاستثمارات لعام 2024	9 587	
2023		
مجموع النقدية والاستثمارات	10 371	

تحليل النفقات التشغيلية للصندوق وحده

(للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)

تحليل للنفقات التشغيلية للصندوق حسب المصدر الرئيسي للتمويل
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

النفقات	النفقات الإدارية ^أ	رسوم الخدمات ^ب	مرفق المناخ التابع للصندوق	مصادر أخرى ^ج	المجموع
رواتب واستحقاقات الموظفين	114 661	5 010	711	21	120 403
النفقات المكتبية والعامة	29 093	1 382	88	1 595	32 158
تكاليف الاستشاريين والتكاليف الأخرى لغير الموظفين	44 555	3 913	629	629	49 726
التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة				4 389	4 389
مجموع عام 2024	188 309	10 305	1 428	6 634	206 676
مجموع عام 2023	181 992	8 328	1 168	4 602	196 090

^أ تشير إلى ميزانية الصندوق العادية، وميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق، والمبالغ المرحلة، وتكاليف خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة.^ب يشمل الوظائف الممولة من رسوم الخدمة.^ج يشمل الرسوم المباشرة على إيرادات الاستثمار؛ والاستثمار المستهدف في ميزانية القدرات في الصندوق؛ ويجري الكشف عن النفقات التي تسدها حكومة إيطاليا الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي للإبلاغ المالي 16 للنفقات المؤهلة للسداد الخاصة بالمقر كتخفيض في خصوم الإيجار.

مرفق تحفيز فقراء الريف

الجدول 1

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدول الأعضاء	العملة المحلية	المساهمات بعملة التقويم	المساهمات الواردة بمكافئ الدولار الأمريكي
كندا	دولار كندي	6 000	4 538
ألمانيا	يورو	27 394	33 025
مملكة هولندا	يورو	6 000	7 077
السويد	كرونة سويدية	50 000	5 734
سويسرا	فرنك سويسري	2 000	2 261
المجموع		52 635	
الصندوق		40 000	
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024		92 635	
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023		92 635	

الجدول 2

موجز المنح في إطار مرفق تحفيز فقراء الريف
(بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

البلد/المستفيد	المنح الموافق عليها مخصصا المبالغ المصروفة في عام 2024	المنح القابلة للصرف	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصرف
أفغانستان	1 884	-	-
التحالف العالمي للوكالات الزراعية	401	-	-
منظمة Agriterro	2 300	-	-
أنغولا	1 363	-	-
بنغلاديش	2 007	-	-
بنن	956	-	-
بوركينافاسو	1 911	-	-
بوروندي	1 530	-	-
كمبوديا	1 172	-	-
الكاميرون	1 409	50	-
جمهورية أفريقيا الوسطى	1 408	3	-
تشاد	1 685	-	-
جزر القمر	325	-	-
الكونغو	985	25	-
كوت ديفوار	1 160	-	-
جمهورية الكونغو الديمقراطية	2 696	-	-
جيبوتي	414	-	-
إريتريا	185	-	-
إسواتيني	658	-	-
إثيوبيا	2 240	-	-
غابون	425	-	-
غامبيا	590	-	-
غينيا	1 178	-	-
غينيا بيساو	773	-	-
كينيا	5 593	-	-
لبنان	240	-	-
ليسوتو	740	-	-
ليبيريا	1 084	-	-
منظمة Live and Learn Kiribati	168	-	-
مدغشقر	931	-	-

البلد/المستفيد	المنح الموافق عليها مخصصا المبالغ المصروفة في عام 2024	المنح القابلة للصرف	الجزء غير المصروف من
ملاوي	1 369	-	-
مالي	980	-	-
موريتانيا	541	-	-
موزامبيق	1 678	-	-
ميانمار	600	-	-
نيجال	1 206	-	-
النيجر	2 842	-	-
نيجيريا	2 044	-	-
باكستان	2 372	-	-
فلسطين	604	-	-
بابوا غينيا الجديدة	612	-	-
Precision Agriculture for Development	3 160	-	-
رواندا	1 400	-	-
ساموا	217	-	-
سان تومي وبرينسيبي	442	1	441
السنغال	1 003	24	979
سيراليون	978	-	978
الصومال	2 751	-	2 751
جنوب أفريقيا	331	-	331
جنوب السودان	706	-	706
Sparkassenstiftung	2 543	-	2 543
السودان	1 657	-	1 657
الجمهورية العربية السورية	545	-	545
الفلبين	3 204	-	3 204
توغو	945	-	945
تونغا	700	-	700
تونس	118	-	118
أوغندا	2 121	-	2 121
جمهورية تنزانيا المتحدة	1 961	-	1 961
Vétérinaires Sans Frontières Germany	724	-	724
الرؤية العالمية نيوزيلندا	710	-	710
اليمن	3 746	-	3 746
زامبيا	1 455	-	1 455
زمبابوي	1 555	-	1 555
المجموع بالدولار الأمريكي بتاريخ ديسمبر/كانون الأول 2024	86 231	103	85 528
المجموع بالدولار الأمريكي بتاريخ ديسمبر/كانون الأول 2023	87 303	1 565	85 738

^أ الرصيد يشمل المنح الموافق عليها فضلا عن المنح في مرحلة قابلية الصرف بعد خصم أي مبالغ مستردة.
^ب ألغيت المنحة في عام 2025.

مبادرة الاستجابة للآزمات

الجدول 3

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدولة العضو	العملة المحلية	المساهمات بعملة التقويم	المساهمة المستلمة بالمكافئ بالدولار الأمريكي
ألمانيا	يورو	30 000	31 683
أيرلندا	يورو	1 000	1 012
مملكة هولندا	يورو	10 000	9 989
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار أمريكي	10 000	10 000
النرويج	كرونة نرويجية	300 000	27 647
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	-	-	80 331
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	-	-	80 331

الجدول 4

موجز للمنح المقدمة بموجب إطار مبادرة الاستجابة للآزمات

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

البلد	المنح الموافق عليها ناقص المبالغ الملغاة	المبالغ المصروفة	الجزء غير المصروف من المنح
أفغانستان	5 324	4 792	532
بوروندي	4 842	2 262	2 580
جمهورية أفريقيا الوسطى	5 769	5 686	83
إريتريا	3 300	3 300	-
إثيوبيا	3 300	3 300	-
جمهورية غامبيا	2 760	2 760	-
هايتي	3 245	1 750	1 495
إيطاليا	3 000	3 000	-
مدغشقر	3 000	3 000	-
مالي	2 887	2745	142
موزامبيق	5 774	5 774	-
ملاوي	8 060	8 060	-
الصومال	10 000	9 825	175
تنشاد	3 253	3248	5
أوغندا	5 050	5 034	16
اليمن	3 300	3 300	-
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	72 864	67 836	5 028
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	67 104	34 342	32 762

الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص

الجدول 1

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

الدولة العضو	العملة المحلية	المساهمات بعملة التقويم	المساهمة بالمكافئ بالدولار الأمريكي
فنلندا	يورو	4 000	4 108
ألمانيا	يورو	35 944	38 351
لكسمبرغ	يورو	2 000	2 256
الدانمرك الآلة تمويل التكيف مع تغير المناخ في المناطق الريفية من أفريقيا	كرونة دانمركية	50 000	7 035
المجموع الفرعي			51 749
مساهمة كندا القابلة للاسترداد	دولار كندي	100 000	73 573
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية			25 000
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024			150 322
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023			67 054

حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، لم تصدر الموافقة على أي مشروعات أو الالتزام بها في إطار الموارد المقدمة من كندا. ولا توجد أي مبالغ واجبة الاسترداد بالإضافة إلى الفوائد المكتسبة.

ب يشتمل هذا الرصيد على مبالغ مستحقة القبض قدرها 12.7 مليون دولار أمريكي.

الجدول 2

قائمة القروض المستحقة (في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

(المبالغ معبرا عنها بالآلاف)

بلد الجهة المقترضة	القروض الموافق عليها ناقص المبالغ المعلقة	المبالغ المصروفة	المبالغ غير المصروفة	المبالغ المسددة	المبالغ المستحقة
القروض باليورو					
إدراج المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في سلاسل القيمة في مدغشقر	1 750	1 750			1 750
رابطة النهوض بالقطاع المصرفي/مؤسسة Credit A Base Communautaire (PEBCo)	3 000		3 000		
المجموع الفرعي يورو	4 750	1 750	3 000	-	1 750
المكافئ بالدولار الأمريكي	4 919	1 812	3 107	-	1 812
القروض بالدولار الأمريكي					
مؤسسة التمويل الإنمائي للاتمان والتعليم في المناطق الريفية	5 000		5 000		
مؤسسة AMK للتمويل البالغ الصغر	5 000	5 000			5 000
مؤسسة Futuro Mcb S.A	2 000	2 000		500	1 500
[مصرف New Building Society Plc شركة Babban Gona النيجيرية	5 000	5 000			5 000
المحدودة لخدمات المزارعين	5 000	2 000	3 000		2 000
مصرف Stanbic Bank	5 000	5 000			5 000
الأوغندي المحدود					
[مصرف Joint Stock Commercial Bank with Foreign Capital (Hamkorbank)	2 500	2 500			2 500
المجموع الفرعي بالدولار الأمريكي	29 500	21 500	8 000	500	21 000
المجموع بالدولار الأمريكي	34 419	23 312	11 107	500	22 812
المبالغ المستحقة القبض الأخرى					269
مجموع القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 (ما يكافئها بالدولار الأمريكي)					23 081
مجموع القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 (ما يكافئها بالدولار الأمريكي)					10 778